

Aislado Dominical por inundaciones

—(TEXTO EN PAGINA 30)—

La República

AÑO XIII — SAN JOSE, COSTA RICA.

DOMINGO 17 DE NOVIEMBRE DE 1963

Precio del Ejemplar: ₡ 0.30 N° 2644 — Edición de Hoy: 32 Páginas.

LEA EN ESTA EDICION:

Prestaron juramento Comisiones Especiales (Pág. 5) — Precipitada actuación del Gerente de SACSA (Pág. 27) — Contralor felicita al ITCO (Pág. 23) — Juntas Progresistas apoyan al Ministro (Pág. 9) — Analizan proyecto por ₡ 35.000.000.00 de la CCSS (Pág. 26) — Vacunación de unidades móviles en San José (Pág. 4) — Ayudar al Asilo Chupí (Pág. 5).

PROTESTAS POR HAMBRE EN RUSIA

Fuentes dignas de confianza dijeron desde Viena, que obreros de la Unión Soviética realizaron la semana pasada dos grandes huelgas en protesta por la escasez de alimentos y los altos precios de los que se pueden comprar.

Obreros en Odesa se negaron a cargar un barco cubano

que esperaba un cargamento de mantequilla como parte del programa de mantenimiento soviético para ayudar al gobierno de Fidel Castro.

Suspenden labores en una fábrica de Ucrania en protesta por la falta de pan.

En el Congreso de los Estados Unidos hubo fuerte reacción contra la medida del gobierno argentino de anular los contratos petroleros a compañías norteamericanas. También en otras esferas oficiales de EE. UU. se escucharon voces de protestas y de sorpresa.

—(TEXTO EN PAGINA 14)—



El Sr. Presidente coloca una palada de cemento para fijar la primera piedra de la construcción que albergará al Instituto Agropecuario que allí funcionará mediante un programa a auto-ayuda.

Primera piedra en Colegio Agropecuario de Orotina

El viernes en horas de la tarde el Presidente Orlich colocó la primera piedra del Colegio Agro Pecuario de Orotina que se construirá mediante la colaboración del Ministerio de Educación, el Ministerio de Transportes, el programa de Alianza para el Progreso y la Municipalidad orotinense y los vecinos del cantón.

El Presidente Orlich dijo que durante su Administración podrán dejar de construirse cañerías, puentes o caminos, pero no escuelas. La Municipalidad de Orotina entregó un pergamino de reconocimiento al Embajador Telles por lo que ha hecho por ese pujante cantón.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

Irazú lanza piedras a siete kilómetros

Un inusitado y violento ciclo de erupciones se inició ayer en la mañana. Casi toda la zona alrededor del cráter está vibrando fuertemente.

A media tarde cayeron piedras con un peso de una a tres libras en un sitio al Este del Sanatorio Durán. La zona se encuentra bajo fuerte lluvia de ceniza y retumbos.

Las autoridades de Cartago y de esta capital, consideran las medidas necesarias para un caso de emergencia.

Las erupciones cesaron un poco, pero en algunas poblaciones cercanas al volcán hay alarma.

Rancho Redondo fue sacudido ayer por fuertes vibraciones lo mismo que Cartago.

—(TEXTO EN PAGINA 31)—

Proyecto para creación del Banco Obrero

La Sra. Cecilia González de Penrod ha preparado un proyecto de ley para la creación de un Banco Obrero mediante la expropiación de las acciones del Monte Nacional de Piedad en poder de particulares y el traspaso de las acciones del Estado a la Caja Costarricense de Seguro Social que sería el organismo que manejaría

al Banco. —La función y naturaleza de la nueva dependencia deberá orientarse en la línea general de Servicio Social a las clases de menos recursos— dice en uno de los artículos del proyecto de ley.

—(TEXTO EN PAGINA 10)—

Hoy entrega el ITCO 205 parcelas

A las diez y treinta de la mañana, en San Isidro de Peñas Blancas, el Presidente Orlich hará entrega de doscientos cinco títulos de posesión de la tierra a otros tantos agricultores de aquella zona que eran ocupantes en precario. Acompañarán al Sr. Presidente los Ministros del Gabinete, excepción hecha del Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, que viajará a Tarrazú con

la Comisión Nacional de Alianza para el Progreso y del Ministro de Agricultura que salió al exterior en funciones de su cargo.

“La República” en su edición del martes dará amplia información del trascendental acto, que constituye la primera entrega de títulos del ITCO.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

₡ 44.507 PARA PAGO DE PROFESORADO DEL IFPM

La Contraloría General de la República acaba de autorizar al Ministerio de Educación Pública a destinar la suma de ₡ 44.507.75, para atender el pago del profesorado que extraordinariamente se hará cargo de la atención de los cursos directos que impartirá el Instituto de Formación Profesional del Magisterio del 9 al 23 de diciembre próximo.

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

Empresas interesadas en zonas internacionales

La comisión de diputados encargada de dar forma al proyecto, lo ha dejado definitivamente listo para su presentación. Viene a crear por ley tres Zonas Internacionales de Comercio e Industria, en los alrededores de Limón, Puntarenas y el Aeropuerto El Coco.

— (TEXTO EN PAGINA 9) —

Cámara Junior de Heredia construirá Unidades sanitarias

La Cámara Junior de Heredia se ha hecho cargo de la construcción de dos unidades Sanitarias en Sarapiquí, en lugares donde nunca se han establecido servicios asistenciales de ninguna naturaleza.

El problema sanitario y de asistencia médica de

la zona donde la Cámara proyecta construir los edificios para esas Unidades, es lamentable. En la actualidad llega allí un médico cada mes para atender a una población de no menos de 4.500.

—(TEXTO EN PAGINA 13)—



El barre-minas norteamericano “U.S.S. Swerve (MSO-495)” hará una visita de dos días al puerto de Limón, entre el 16 y el 19 del presente mes de noviembre. Se trata de una visita de cortesía y es posible que las autoridades del barco permitan que los costarricenses que deseen hacerlo puedan ir a conocerlo por dentro.

El SWERVE, segundo barre-minas con este nombre, se construyó en Fort Lauderdale, Flori-

da y fue puesto en servicio el 27 de julio de 1957, en el Puerto Everglades, Florida. El primer SERVE, un barre-minas costero, se perdió en Francia, en una batalla, el 9 de julio de 1944, durante la Segunda Guerra Mundial.

Después de puesto en servicio hasta enero de 1959, el SWERVE se empleó para ejercicios de entrenamiento y operaciones cerca del puerto de Charleston.

Columnas y Comentarios

Chisporroteos

En los Juegos Florales organizados a comienzos de este año por la Asociación de Autores y la Editorial Costa Rica, obtuvo el premio el ensayo LA CLARA VOZ DE JOAQUIN GARCIA MONGE de Luis Ferrero Acosta, que ahora ha sido publicado, no por la Editorial Costa Rica, sino bajo el rubro de la Editorial Don Quijote, que el autor organizó precisamente con el eminente hombre de letras a quien ahora estudia.

Dentro de la copiosa producción que la vida y obra de García Monge ha inspirado (periódica en su mayor parte), el trabajo de Ferrero Acosta es un intento serio por organizar e interpretar —con base en escritos del maestro— lo que podríamos llamar su ideología, su pensamiento.

Se desprende de la lectura de este libro, que la posición ideológica de don Joaquín —que ha sido objeto de tanta discusión sobre todo verbal— no varió fundamentalmente desde su juventud hasta su muerte. Y que nunca abandonó su posición inicial, con mucho de tolstoiana y mucho de una especie de cristianismo primitivo.

Alguna vez él se definió como socialista. Pero su socialismo no era ese pensamiento simple que los anti-socialistas de la última camada pretenden captar como si fuera un lepidóptero, con la punta de un alfiler. Era una vaga aspiración humanitaria, basada en concepciones de fraternidad universal, y no contaminada por consideraciones de índole económica.

Insistimos en que la influencia más notable sobre García Mon-

ge fue la de Tolstoi. Y con mucho del bíblico "deja a tus padres, deja tus riquezas y sígueme", elaboró su actitud ante el mundo.

Una posición así, con tanto elemento religioso implícito, no es fácil de comprender. Sobre todo, cuando los hombres se empeñan en reducirla, o en adaptarla, a momentos políticos, o a problemas momentáneos. Limpida y transparente, puede ser explotada —si se tiene habilidad— por cualquier prójimo malintencionado.

García Monge tenía la limpida y pura ingenuidad de un niño. Y cultivó sin descanso esa actitud. Sin descanso y sin quiebres.

Maestro de profesión, solo a la pedagogía tradujo su pensamiento de manera sistemática. Y muy pronto comprendió que su verdadera tarea era la de enseñar, la de divulgar, la de dar a conocer, la de fomentar. Pronto, el escritor cedió progresivamente su paso al antólogo.

El libro de Luis Ferrero Acosta parece estar basado en una comprensión plena de esas cosas.

Comprende el autor que su trabajo no puede ser definitivo. La obra escrita de García Monge no está todavía totalmente recopilada. Las conclusiones a que este ensayo llega, las tiene el autor como provisionales.

Sin embargo, estamos seguros de que cuando todo el pensamiento de García Monge quede definitivamente recopilado, muy poco, quizás nada, habrá que rectificar de esas conclusiones. Tenemos para nosotros que, con base en elementos de juicio no completos, Ferrero Acosta ha podido llegar a corolarios prácticamente definitivos.

Hechos pasados...!!

(del libro de Francisco María Núñez)

JUEGO DE PALABRAS

Un Comandante del Penal de San Lucas le envió este mensaje al Presidente Ricardo Jiménez:

—Se me escapó el reo tal; pero vale que tenía poca pena que decretar.

La respuesta fue lacónica:

—Poca pena es Ud. que lo dejó escapar.



EL CANCELLER ERHARD DIO UNA GRAN RECEPCION al cuerpo diplomático en la capital federal provisional de Bonn, poco después de que el Bundestag le hubiera elegido nuevo canciller federal y sucesor del Dr. Konrad Adenauer. Junto al nuncio apostólico, Corrado Basile y al embajador de Ghana, George E. K. Doe, que la foto muestra en conversación con el canciller federal, Prof. Ludwig Erhard, asistieron todos los representantes diplomáticos de los estados acreditados cerca del gobierno federal a la recepción en el Palacio de Schaumburg.

ACUARELA

Sigue el coloso hechando cenizas por su cráter. Además de cenizas, también lava y piedras. Eso fue lo que nos reportaron ayer desde las cercanías del Irazú. La cosa va de mal en peor.

Muchas veces sentimos la sensación de que algo se nos ha atorado en la garganta, y como no sabemos lo que es decimos que "tenemos un nudo en la garganta". En un esfuerzo para eliminar esa molestia, comenzamos a tragar continuamente hasta que unas pocas horas desaparece el "nudo".

Esta condición se conoce técnicamente con el nombre de globo hístico, pero esto no quiere decir que representa ningún caso de histeria, pues solo se trata de una tensión en ciertos músculos de la garganta.

De acuerdo a la opinión de los médicos, la persona que sufre esa molestia no debe alarmarse, pues esta condición no causa ningún daño, no importa cuantas veces ocurra. Nuca se ha presentado el caso de que un paciente se sienta incapaz de tragar a causa de ese "nudo", y tampoco se sabe de nadie tan molesto que le haya aplicado la técnica para resolverlo que empleó Alejandro Magno con su "nudo gordiano".

El día de ayer fue de "palada" continua. El Presidente Orlich dio la primera en Orotina y el Ministro de Educación la segunda en Barrio México. Y se me olvidaba... Telles tuvo su partecita.

PINTOR

EUTRAPELIA

Harold Macmillan, el Primer Ministro británico, cuya carrera política ha puesto en grave peligro el escándalo Profumo - Keeler, en la vida social es un "gentleman" encantador. Sabo muchas anécdotas y las cuenta con mucha gracia. He aquí una de ellas:

Una lady de edad avanzada dijo un día a su marido:

—Me ocurre algo espantoso: mi adorado perrito, que antes era tan juguetón y acariciador, da ahora la impresión de que me desconoce.

El viejo lord respondió sonriendo:

—Querida, a fuerza de hacerle remendar por el Instituto de Belleza, eso tenía que sucederte por fuerza.

MARCHA ATRAS

Bernard Shaw fue en una ocasión invitado a una fastidiosa reunión literaria. Y como una alma en pena se movía por el jardín. De pronto, le llamó la atención por su aspecto ridículo uno de los concurrentes, y le dijo a la señora que se encontraba a su lado:

—Señora, mire que feo es aquel hombre que gesticula en medio de un grupo, cerca del estanque.

—¿Qué dice usted? ¿No sabe que es mi marido? — replicó con dignidad ofendida la dama.

Bernard Shaw salvó la situación diciendo sin pérdidas de tiempo:

—Señora, es cierto y justo el proverbio que dice que los hombres más feos tienen las mujeres más hermosas...

DISPOSICION MUNICIPAL

En Windsor, estado de Ontario, Canadá, las ordenanzas municipales disponen que los perros deben abstenerse de ladrar desde las 10 de la noche hasta las 6 de la mañana.

REFLEXION DE OSCAR WILDE

"Cínico: el que conoce el precio de todas las cosas e ignora el valor de cada una".

GENTE célebre...

ANTINOO

En uno de los viajes que Adriano realizó por Asia Menor, entre el 123 y el 124, conoció en Bitinia a un joven, natural de la ciudad de Claudiópolis, de belleza, según es fama, profunda, fascinadora y algo melancólica. Se llamaba Antinoo, y la estatua y los bustos que de él se conservan nos legan una idea de lo que se entendía por belleza varonil perfecta a principios del siglo II después de Jesucristo.

EL ORACULO MUERTE EN EL NILO

Tan profunda impresión causó Antinoo en el emperador, que lo agregó a su escolta como paje y ya no se separó de él. En ocasión de su visita a Egipto en 130, al parecer el 30 de octubre de este año, Antinoo se dio muerte voluntaria arrojándose al Nilo en Besa, al objeto de apartar la amenaza del oráculo que pesaba sobre la cabeza de Adriano. Otros afirman que el gallardo joven fue arrojado a la corriente para experimentar ciertos ritos de obscura magia.

LA ANTINOOPOLIS

En todo caso, la muerte de Antinoo fue llorada por el emperador con excesos femeninos, y para consolarse de ella quiso honrarle con la tributación de un culto permanente. La ciudad de Besa fue renovada, ensanchada, hermozada y transformada en Antinópolis. Allí se erigió un templo donde Antinoo fue venerado como una deidad.

EL NUEVO CULTO

Este nuevo culto se difundió por todo el Imperio. Los artistas rivalizaron en representarlo en una actitud pensativa, melancólica y amante. En Italia se le adoró como una encarnación de Baco, y en ciertas ciudades griegas (Argos, Corinto, Mantinea y Atenas) se instituyeron colegios sacerdotales del nuevo culto, e incluso se celebraron en memoria de Antinoo juegos olímpicos, sacrificios y ceremonias religiosas solemnes. Todo ello expresión de la falta de consistencia del paganismo decadente.

(Tomado de Mil Figuras de la Historia).

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

BUCEADOR NORTEÑO

EL SAMORGUJO

QUE BAJA EN TIERRA PUEDE PERECER. SÓLO PUEDE DESPEGAR EN EL AGUA. PERO EN ÉSTA PUEDE SUMERGIRSE INSTANTÁNEAMENTE Y NADAR CON GRAN RAPIDEZ BAJO SU SUPERFICIE.



Editora La República Ltda.

Director-Gerente: JULIO C. FORERO S.
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA
Jefe de Información: ORLANDO NUÑEZ PÉREZ

Servicios Internacionales:

- Associated Press
- King Features Syndicates
- American Literary Agency
- Editores Press Service Inc.

TELEFONOS: } Central Local: 1011 - 1014
} Gerencia: 7294
} Apartado 2130 - San José

Los sueños... sueños son...

—Anoche soñé que la Dirección de Tránsito exigía 2 puertas a los autobuses...

SIGMUNDO

¢ 44.507 PARA PAGO DEL PROFESORADO DEL I.F.P.M.

Con fecha 12 de noviembre de 1963, la Contraloría General de la República dirigió al Sr. Mario Campos Solera, Director del Departamento de Contaduría del Ministerio de Educación Pública la comunicación que seguidamente transcribimos.

Estimado señor:

En atención a la solicitud formulada en su oficio N° 1589 del 2 de los corrientes, me es grato comunicarle que se aprueba el nombramiento, a partir del 9 hasta el 23 de diciembre próximo, ambos inclusive, del personal extraordinario que tendrá a su cargo la atención de los cursos directos que impartirá el Instituto de Formación Profesional del Magisterio.

Se toma nota de que el cuerpo de profesores que realizará la labor indicada demandará un gasto total de ¢ 44.507,73 (cuarenta y cuatro mil quinientos siete colones con setenta y cinco céntimos) que se atenderá con cargo al artículo 102-Inciso 03 de la Ley de Presupuestos vigente.

Sin otro particular, me suscribo de usted atento y seguro servidor,

Jorge Villalobos Doble

Notas breves

FILADELFIA (Radio Press)
— Sir John Cockroft, primer director del Establecimiento Británico de Investigación de la Energía Atómica, dijo aquí que los reactores nucleares que se construyen actualmente en Dorset, Inglaterra, ayudarán a reducir los costos de generación eléctrica en un 20 por ciento. Sir John, quien ahora es miembro de la Comisión de Energía Atómica del Reino Unido, inauguraba en la ocasión la sección científica de la Exposición "Britannia" en el Instituto Franklin de esta ciudad. Predijo el científico inglés que para 1970 el costo de producción de energía eléctrica tanto por medios convencionales como mediante reactores nucleares, sería similar.

COLUMNA VERTEBRAL

Por ESQUELETO

...cada vez se acentúa más el problema del tránsito. Se hacen presas de vehículos que sin exageración alguna a veces se tarda más de una hora para llegar al lugar preciso. Este problema se ve agravado ahora, con el arreglo de las calles, ya que se han despedazado algunas calles y su reparación se hace muy lenta...

...ahora resulta que los Bancos Comerciales ponen condiciones para comprar la emisión de bonos para el pago del aguinaldo. La condición que ponen es que el Banco Central aumente los topes correspondientes. Eso creemos nosotros no es oposición, porque desde un principio se habló de este recurso, hasta el Ministro de Hacienda lo dijo por la Prensa...

...en una foto que publica un colega de la tarde, en referencia a la inauguración del Barrio México hace cuarenta años, aparecen algunos "dones" que todavía se las dan de "jovencitos" y que se ubican por la Magnolia a piropear a nuestra bellas mujeres...

...Falta de cultura: tirar el teléfono cuando uno está hablando...

...Falta de nobleza: no aceptar las disculpas ofrecidas ni oír razones...

...Los pensamientos de hoy: "El encanto del pasado consiste en que ha pasado; pero las mujeres nunca saben cuando ha caído el telón; siempre quieren un sexto acto..."

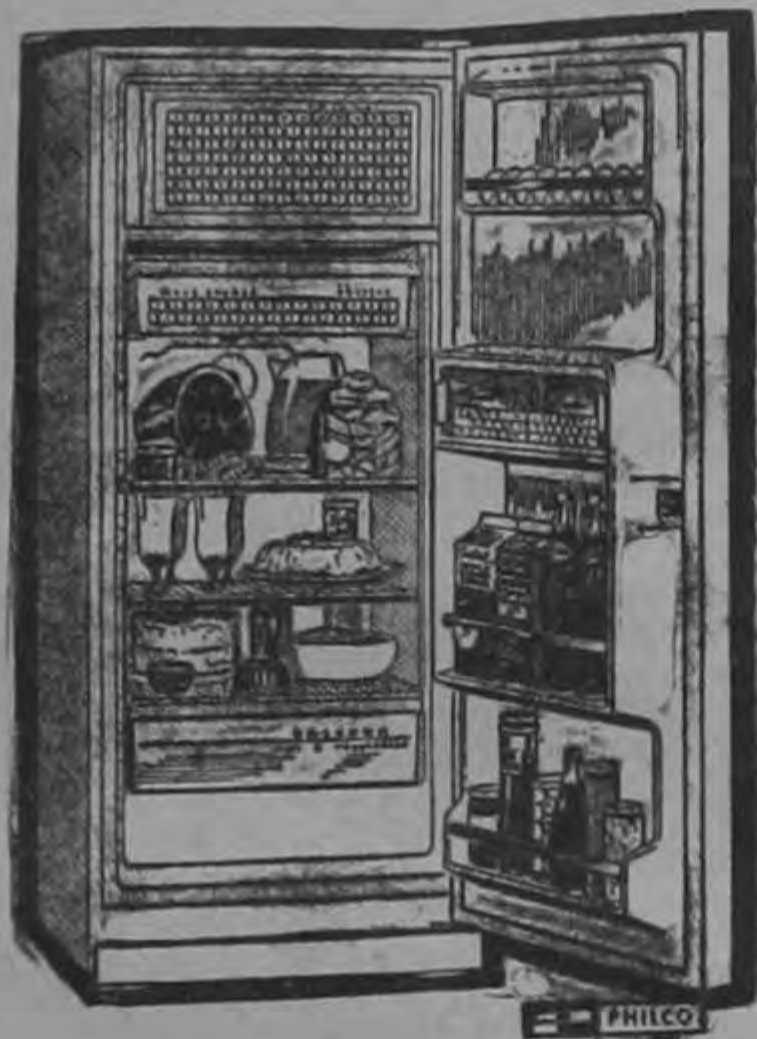
"La mujer sería más contenta, ahora si fuera posible caer en sus brazos sin caer en sus manos..."

Aquí esta nuevamente...

"LA RIFA DE LOS 20"

El más sorprendente y sencillo plan para obtener

ABSOLUTAMENTE GRATIS



TELEVISORES — REFRIGERADORES — LAVADORAS —
COCINA — TOCADISCOS

PHILCO.

¡FIJESE, ES MUY FACIL...!

- 1° Si usted compra cualquier producto PHILCO o televisores NATIONAL, y resulta favorecido en LA RIFA DE LOS 20 se le devolverá el dinero pagado si la compra fue al contado, y si la compra fue a plazos, se le devolverá la prima y la prenda cancelada.
- 2° Cada vez que se completan 20 ventas se hará una rifa entre las 20 personas que hubieron realizado dichas compras, de modo que de cada 20 compradores UNO obtendrá, ABSOLUTAMENTE GRATIS, el artículo que compró.
- 3° Este sensacional plan de obsequios de LA RIFA DE LOS 20 será válido en compras que se efectúan en el ALMACEN PHILCO, en sus agencias de provincias y en el CENTRO ELECTRICO NATIONAL, en la Avenida Segunda, hasta el 24 de diciembre de 1963.



ANN SOYBEN
Star of the Ann Soyben Show



UN ARTICULO **PHILCO**
DICE FELIZ NAVIDAD TODO
EL AÑO, Y CON LA FABULOSA
"RIFA DE LOS 20"
¡UD. PUEDE SER EL FELICITADO!

Y recuerde que
además, los productos

PHILCO.

SE OBTIENEN AHORA

SIN PRIMA

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

Coronado & Co. Ltda.
ALMACEN PHILCO

Avenida Central — En el lugar que usted conoce

Agentes en:
Heredia: ESPAÑA HERMANOS
Alajuela: EL SERVIDOR DOMESTICO
Cartago: ALMACEN CHRYSOPULOS

Primera piedra en Colegio Agropecuario de Orotina

Viojó ayer el Presidente de la República, Fco. J. Orlich acompañado de su señora esposa, doña Marita de Orlich, de los Ministros de Transportes Ing. don Carlos Espinach y del de Educación Pública Lic. don Ismael Antonio Vargas, Directores del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico El Gerente de esta institución, educadores, periodistas y amigos del Sr. Orlich a Orotina, con el fin de colocar la primera piedra del Instituto Agropecuario que allí dentro de un programa de auto-ayuda, se erigirá.

Del centro de Orotina, desfiló el Presidente y su comitiva, con los alumnos del Colegio, hacia el lugar en donde se levantará el colegio, acompañado por los estudiantes de la ciudad y enorme cantidad de público.

El Ministro de Educación hizo uso de la palabra resaltando la importancia que tiene la creación de colegios como el que se construye en Orotina.

El Embajador Telles pronunció un discurso, que insertamos al final y luego el Presidente Orlich ocupó la tribuna agradeciendo las manifestaciones de afecto que se le tributarán.

Dijo que "Costa Rica es conocida no sólo en el Istmo sino en toda América por el empeño puesto por los gobernantes de convertirla en un país culto, por la constante preocupación en pro de la educación del pueblo, y no por empeños de convertirla en país militarizado. Manifestó también el Sr. Orlich que la crisis fiscal va sufriendose y espera que mejore para 1964 pero que en todo caso podrá dejar su Gobierno de construir caminos o puentes o cocherías, pero no escuelas.

Concluyó la colocación de la primera piedra, acto en el que participó activamente la Primera Dama doña Marita C. de Orlich, se regresó a Orotina centro y se llevó a cabo una sesión extraordinaria de la Municipalidad, en la que se entregó al Embajador Telles un telegrama con el agradecimiento de los orotinenses por sus esfuerzos por ese contón y

declarándolo "El Mejor Embajador Estadounidense de la América Latina".

El Sr. Telles agradeció vivamente la distinción.

Más tarde en una comida que se ofreció al Presidente y acompañantes, se suscribieron contribuciones por bloques de cemento para la construcción del Colegio, que se lleva a cabo en colaboración Gobierno—Municipalidad de Orotina, Ministerio de Educación y A.I.D.

Discurso del Embajador Telles: Señores:

Es para mí un privilegio y un honor asistir a la ceremonia de colocación de la Primera Piedra del futuro Instituto Agropecuario que se levantará en esta progresista comunidad de Orotina.

El Instituto, fundado en ... 1962, ha venido trabajando en una vieja casa. Sin embargo, a pesar de las incomodidades de la planta física, un espíritu de superación ha alentado siempre a sus profesores y alumnos.

CAMPAMENTO DE VERANO PARA MAESTROS

La Directiva Central de la ANDE está realizando las gestiones pertinentes para obtener diez manzanas de plaza, en el lugar más propicio que las circunstancias lo aconsejen, a fin de convertirlo en un campamento de verano para los asociados.

ANDE EN SEMINARIO SOBRE HABITACION

La ANDE, con motivo del próximo Seminario sobre Habitación para maestros que se celebrará en Puerto Rico, la C.M.O.P.E., ha invitado al Dr. Everardo Chavez, Presidente de la Asociación, quien viajará hacia ese hermano país por cuenta de la C.M.O.P.E.

Ese espíritu de superación es tal vez lo que mejor representa el Programa de la Alianza para el Progreso que ha encontrado aquí, en Orotina, tierra fértil para germinar.

La creación del Instituto Agropecuario ha sido, fundamentalmente, el resultado del esfuerzo y de la perseverancia de la comunidad de Orotina. Sus vecinos y organizaciones cívicas representativas, animados de ese espíritu de superación al que me referí, formaron una auténtica alianza que está impulsando el progreso de esta rica región agropecuaria de Costa Rica.

El nuevo edificio que alojará al Instituto será también el resultado de la cooperación fecunda entre la comunidad, el Gobierno de Costa Rica y el Gobierno que represento.

Pienso que el Instituto es el mejor símbolo de lo que es y de lo que significa la Alianza para el Progreso con su mensaje de "ayúdate que yo te ayudaré".

Aquí, en Orotina se está plasmando el verdadero espíritu de la Alianza que no es un programa más de ayuda o de préstamos de los Estados Unidos, sino la conjunción de esfuerzos y de voluntades para acelerar el desarrollo económico y social de los pueblos de la América Latina.

Esa conjunción de esfuerzos y de voluntades ha sido evidente en la OPERACION BLOQUES DE CEMENTO que se ha organizado en Orotina para financiar cuatro mil bloques del nuevo edificio.

Decla el señor Director del Instituto, Profesor don Carlos Aguilar, que la creación del Instituto Agropecuario había venido a transformar la vida social en Orotina.

Ese es quizás el más valioso estímulo para todas aquellas personas y organizaciones públicas y privadas, que están colaborando para dotar al Instituto de una nueva planta física.

Tenemos la seguridad de que el Instituto, inspirado en una

nueva filosofía educativa, será palanca poderosa para el desarrollo de los ricos cantones de Orotina y San Mateo, dos de los más promisoras zonas agropecuarias de Costa Rica, porque de sus aulas saldrán jóvenes preparados para la vida y para servir más eficientemente a su comunidad.

Agradezco sinceramente a la

Junta Administrativa del Instituto la invitación que me extendiera para asistir a este hermoso acto. Mi más profundo agradecimiento también para los miembros de Junta, el personal docente y Administrativo y los alumnos, a quienes deseo mucho éxito en sus propósitos de superación.



El Embajador Telles ayuda a la Primera Dama a colocar el cemento para el primer bloque para la construcción del edificio del Instituto Agropecuario de Orotina.



Escena de recibimiento de la comitiva. El letrero dice: "Orotina saluda a su Presidente y honorables acompañantes".

Vacunación en unidades móviles en San José

El Departamento de Epidemiología del Ministerio de Sanidad Pública emprenderá dentro de pocos días una acción especial de vacunación antipolio en el centro de la ciudad capital, que cubrirá los cuatro distritos centrales del Área Metropolitana. La vacunación será hecha con cuatro unidades móviles que suministrarán la vacuna en forma ambulatoria, ayudadas por una de ellas con una unidad de sonido que anunciará su paso en

todos los hogares. Los carros parlantes fueron conseguidos con las empresas Alfa Selzer, Mejoral y Café Dorado.

Actualmente se están haciendo los cálculos de la población infantil, con el propósito de iniciar la semana entrante la vacunación móvil. Podrán recibir los niños la primera o la segunda dosis, con tiempo suficiente, pues el trabajo de las unidades durará toda la semana.

PRODUCTOS

GARRIDO LLOVERA

TODOS DE PRIMERA

DESDE 1940!

CALIDAD - ECONOMIA

SERVICIO



MARGARINA
Garrido Llovera
VITAMINADA



Rex
ORO
ACEITE Comestible



MANTECA
Garrido Llovera
PARA COCINAR Y REPOSTERIA



GARRIDO LLOVERA
GARRANTIA
ACEITE VENCEDOR
GARRIDO LLOVERA LTDA

EN MARCHA PLAN DE REFORMA PENITENCIARIA

Un vótero autorizado del Consejo Superior de Defensa Social informó que esa Institución ya había ordenado la compra de terrenos para la construcción de la nueva Penitenciaría Central y el Centro de Orientación Juvenil Luis Felipe González Flores.

Se indicó que en la licitación se había ordenado para la Penitenciaría Central la compra de

quince a veinte manzanas de terrenos y para la del Centro L. F. González de 35 a 40 manzanas, ya que éste último centro, sería del tipo Hogar-Escuela.

Se agregó que los terrenos se estaban licitando en la zona comprendida entre la Guácima de Alajuela, San Antonio de Belén, Río Segundo y el Llano de Santa Ana, disponiéndose para la compra de terrenos el impuesto

de cinco céntimos a la cerveza, y para la construcción de los edificios, de la suma ofrecida en el contrato petrolero. Se agregó finalmente que era empeño del señor Presidente dejar terminado durante su administración esas obras Penitenciarias y que se había autorizado al Ministro de Relaciones Exteriores, para buscar el financiamiento en el exterior.

Llamamiento a la ciudadanía para ayudar al Chapuí

Sus compatriotas internados en el Hospital Siquiátrico Chapuí, entre los cuales puede haber un pariente o un amigo suyo, sufren privaciones porque este Hospital no tiene los me-

dios para remediarias. Si la sociedad de la que usted y yo formamos parte, los rechaza y los ignora, no dándoles comprensión y ayuda, usted y todos los costarricenses contri-

buidos a aumentar sus sufrimientos al negarles el derecho que tienen de vivir mejor y de ser útiles a sus semejantes, ya sea dentro del Hospital o fuera del mismo, si ha tenido la dicha de curarse con los esfuerzos de todos.

Todos estamos expuestos en cualquier momento a enfermar. El recuperar la salud mental dependerá en gran parte de la comprensión y ayuda que nos dé la sociedad en que vivimos.

El Chapuí no debe cerrar sus puertas, no puede hacerlo después de 73 años de servir. Sería una vergüenza nacional.

El Hospital Chapuí es el único y sirve a todos los costarricenses por igual. En la medida de sus posibilidades contribuya al bienestar de su coterráneo enfermo mental.

Una forma de ayudarlos es cooperar con su asistencia a la feria que se celebrará los días 29-30 de noviembre y 1º de diciembre en los jardines de esta Institución.

Es deber patriótico responder al llamado angustioso que por este medio hacen más de mil cien pacientes hospitalizados.

HOSPITAL SIQUIATRICO CHAPUI

PRESTARON JURAMENTO COMISIONES ESPECIALES

Tres Comisiones Legislativas prestaron el juramento de rigor ayer ante la Presidencia de la Asamblea: se trata de las integradas para resolver sobre dos acusaciones presentadas por prevaricato, una contra los tres magistrados de la Sala Primera Penal y otra contra el Ministro de Seguridad Pública; y la tercera Comisión para que informe sobre el problema que enfrenta la Escuela de Enfermería.

La primera quedó en la siguiente forma: Presidente, Lic. Alvaro Cubillo Aguilar; Secretario, Lic. Luis Demóstenes Ber-

mudez Covard; y el tercer miembro el Lic. Viquez Ramírez.

En la que estudiará acusación contra el Ministro, integrada por los diputados Edwin Muñoz Mora, Fernando Ortuño Sobrado y Horacio Tassies Piñeiro, el primero de ellos quedó como Presidente, y el segundo como Secretario.

Y en la que informará sobre la Escuela de Enfermería, con los diputados Dr. Alvaro Aguilar Peralta, Edwin Muñoz Mora y Lic. Fernando Valverde Vega, como Presidente y Secretario resultaron los dos primeros, respectivamente.

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

A LOS ABONADOS DE

- SAN JOSE
- GOICOECHEA
- MONTES DE OCA
- DESAMPARADOS
- ALAJUELITA
- ESCAZU
- CURRIDABAT
- MORAVIA
- TIBAS



Les comunicamos que están al cobro los recibos por servicios de cañería y cloacas correspondientes al



5º BIMESTRE

Y que deben pagarlo en los lugares acostumbrados. Pasado este mes, las cuentas que no hayan sido canceladas tendrán una multa del 2% acumulativo.

SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO



Cuando alguien depende de usted...

usted
debe
depender
del
Seguro de Vida-

asegúrese!

Instituto Nacional de Seguros

Editorial

El ITCO comienza su revolución

Para los que fían al desencadenamiento de las fuerzas del odio la solución de los problemas de los pueblos, la fecha de hoy siempre será adversidad y advertencia.

Para los que creen en la majestad de la ley, bajo cuyo palio los pueblos pueden caminar por la senda del más acabado progreso, la fecha de hoy resultará hito y referencia: el Instituto de Tierras y Colonización, ITCO, está repartiendo hoy, en San Isidro de Peñas Blancas, doscientos cinco títulos de posesión de la tierra a otros tantos agricultores en la nueva Colonia Trinidad.

La Reforma Agraria pacífica, está en marcha.

Muchos agricultores en todo el país, tendrán también sus parcelas y dejarán de ser parias y precaristas sobre la tierra a la cual extraen las riquezas necesarias a la vida nacional.

Para asentar estos primeros doscientos cinco agricultores, no fue necesario fusilar a los antiguos poseedores, ni burlar el derecho de propiedad, ni hacer saltar hecho pedazos el ordenamiento jurídico del país.

El ITCO ha comenzado en firme su revolución pacífica.

Hace apenas un año que el ITCO comenzó sus funciones, y ya tiene en su haber este legítimo triunfo. Todos debemos sentirnos orgullosos del acto de hoy en Peñas Blancas, pues si bien es obra de una Institución oficial, y es sueño de una Administración hecho realidad, también y por él fue posible, es triunfo singular de un pueblo que cree en la Democracia, que la ama, y que sabe no podría vivir en medio del caos, el atropello, el desorden, la arbitrariedad. Por eso cierra sus oídos y su corazón a las prédicas foráneas que brindan panaceas mojas en sangre, como solución de fundamentales problemas.

Costa Rica está demostrando —lo está haciendo el ITCO hoy en Peñas Blancas— que la Revolución democrática es posible. Y por medio de ella, dar tierras a los desposeídos, hogar a los desamparados, alimentación a los desnutridos, educación a los analfabetos, salud a los atacados de enfermedad.

El ejemplo del ITCO debe ser acicate para todos.

LA REPUBLICA considera esta de hoy, una fecha histórica y trascendental...

Ayuda a damnificados de Cartago

Nuestros lectores saben, por las amplias informaciones que LA REPUBLICA ha insertado en sus páginas, del crudo azote a que se ha visto sometida la provincia cartaginesa.

Cuando los inicios de las erupciones de ceniza y arenas del Irazú, fue el resto de la Meseta Central el que más asiduamente recibió las molestias de la dañina lluvia. Pero desde hace meses, es sólo la zona adyacente la que más batió el Irazú. Los finqueros, cosecheros, campesinos y habitantes de aquellas regiones han sufrido horriblemente.

Ahora, las lluvias continuas y las cabezas de agua del río Reventado, han inundado vastas regiones de la provincia. Puede decirse sin lugar a equivocaciones, que la provincia de Cartago es la que más viene sufriendo con el embate de las fuerzas de la naturaleza, desatadas día a día en aquella comarca.

Hay algunos compatriotas que tienen fi-

jos los ojos en los sufrimientos de países lejanos, y no se percatan de lo mucho que podemos hacer para remediar las necesidades de los que, en nuestra Patria, han sido afectados por fenómenos naturales.

Los damnificados del Irazú, están recibiendo la ayuda oficial en la medida de sus posibilidades, pero es necesario que se movilicen las fuerzas fraternas en todos los pueblos, para llevar un poco de consuelo y de cooperación a nuestros hermanos en Cartago.

En tal sentido, algunas asociaciones privadas, y partidistas, y otros grupos de bien social, han comenzado una campaña de recolección de alimentos, dinero, ropas, etc.

En esta acción social no hay más que un lema: amor al prójimo y cumplimiento de un deber, para con nuestros hermanos.

¡Cooperemos todos para ayudar a los damnificados de Cartago! ¡Es nuestro deber!

Kennedy y Khrushchev ante problema de Alemania

por Luis de Zulueta

GINEBRA — Por la primera vez, la Casa Blanca y el Kremlin están francamente de acuerdo. Ambos poderes celebran con sincera satisfacción la firma del Pacto relativo a los ensayos atómicos, como un primer paso, aunque modesto, para alejar el horror de una guerra termonuclear. El mundo entero se felicita de este alojamiento de la tensión, de la rivalidad, de la hostilidad, entre el Oriente y el Occidente.

Es un paso hacia la paz. Pero han de seguir otros. La Conferencia del Desarme, reunida en Ginebra, no ha podido ponerse de acuerdo más que en un punto, pequeño también pero igualmente significativo: el estable-

cimiento del llamado "hilo rojo" entre la Casa Blanca y el Kremlin.

Ya es una realidad oficial con firmada por el Departamento de la Defensa en los Estados Unidos. En la tarde del 30 de agosto, el Pentágono hizo saber que "el sistema de comunicación directa entre Washington y Moscú se encuentra desde ahora en estado de funcionar". Es decir que Kennedy y Khrushchev están ya al habla desde los dos extremos del teletipo.

Pero a estos primeros pasos han de seguir otros. Khrushchev, en plena euforia, es quien más insiste en este sentido. "Hay que aprovechar —dice— este ambiente de concordia para resolver los problemas que tenemos pendientes. Y, en especial, esta eno-

ja cuestión de Alemania que, desde hace años, enturbia nuestras relaciones y es constante amenaza a la paz del mundo".

En cierto modo, el jefe soviético tiene razón. Hace tres siglos, se decía: "Quien domina la Bohemia, domina la Europa". Hoy, cuando la Bohemia, como el resto de la Tchecoeslovaquia ha caído en el vasallaje de Moscú, cabe decir: Quien domina la Alemania, domina la Europa. A través de Alemania pasa hoy la línea que separa las dos Europas: la de las naciones libres y de de los países satélites de la Rusia soviética.

Hartos motivos tiene Kennedy para mostrarse más reservado que su interlocutor del otro lado del teletipo rojo. A las palabras de éste no acompañan los actos.

RADAR

AHORA que en Miami Beach están reunidos altos exponentes del periodismo americano, y se habla en los cables e informaciones internacionales de la importancia del Cuarto Poder, queremos insistir en el viejo tema de los periódicos y los periodistas. Es un tema que para nosotros siempre tiene actualidad.

Leíamos hace algún tiempo un interesante trabajo sobre el periodismo, que destacaba a manera de conclusión estas tres recomendaciones:

1 — "Toda profesión tiene su ética y el periodismo debe tenerla como un medio de preservar sus útiles e indispensables funciones sociales; pero más que poseerla se impone el respetarla estrictamente.

2 — La improvisación de los profesionales de la prensa y la falta de calidad humana, pueden ocasionar, como en todas las profesiones, una deformación de la función que le es propia.

3 — El Cuarto Poder está llamado a ejercer su autoridad en la forma que le permitan la Constitución y las leyes de la República, y el Código de Ética periodístico. Si este Poder, como cualquiera otro, abusa de su autoridad sistemática o frecuentemente, saliéndose de las citadas limitaciones, puede convertirse en una dictadura, con los procedimientos propios de tal sistema".

Todo esto es cierto. Pero el periodismo moderno confronta una serie de duras alternativas en su diario vivir, como órgano de expresión popular.

Cuando el Cuarto Poder, a través de sus publicaciones periódicas, pretende enfrentarse a los intereses que hacen presión sobre las mayorías populares, ciertamente que no es con ética con lo que combaten su posición totalmente correcta.

El periódico que intente desafiar los poderes que mueven las maquinarias económicas, trituradoras, aplastadoras de grandes y patrióticos intentos, se ve prontamente acorralado y a punto de morir por falta de basamento económico. El lector, miembro de las mayorías defendidas por el periódico, muchas veces no comprende estos esfuerzos... Menos aún, los que sin percatarse de lo definitivo de esta confrontación, prefieren buscar otras publicaciones que, siendo expresiones genuinas de los poderes dominantes, solo sirven lógicamente sus intereses.

Las "élites" dirigentes están lo suficiente capacitadas como para tener en su poder órganos de prensa que tracen la orientación que a ellos y sus intereses convienen. La gran masa no lo está totalmente para discernir, qué publicaciones son las que se ubican en el campo del interés colectivo, y cuáles en las capillas del interés particular.

Muchas veces, hay grupos humanos que profesan ardientemente un credo político, y sin darse cuenta preparan su destrucción, ayudando a fortalecer los órganos de difusión totalmente opuestos a su ideología. Los múltiples contactos que en el campo de los negocios, presionan y afectan un periódico, tal vez no se rigen por estas reglas doradas, que al periodista se exigen, pero es "tabú" mencionarlas tan siquiera, cuando se trata de aplicarlas a los que tienen en sus manos los resortes que hacen posible que un periódico se mantenga bien económicamente, o tenga que verse en triste situación de agonía...

Roldán

No retira, por ejemplo, sus tropas de Cuba, ni ofrece ninguna garantía real en la cuestión de la reducción de los armamentos ni en el mismo problema de Alemania, presenta soluciones nuevas y aceptables.

Esa línea divisoria que atraviesa Alemania parte de un tajo de la ciudad de Berlín. Ahí está el muro, el muro de la ignominia y la violencia, cada día más ancho e infranqueable. A pesar de lo cual, sigue haciendo víctimas heroicas.

El otro día, un hombre dentro de una ambulancia del Este trató de forzar una de las salidas. Los guardias, con sus armas automáticas, inmovilizaron el vehículo; el hombre saltó y continuó avanzando a pie; pero cayó muerto, bajo una ráfaga de metralla. Casi a las mismas horas otro fugitivo moría al intentar pasar la frontera. Pero, en cambio, un tercero logró pasar la muralla y escapó así de la inmensa cárcel que es hoy la Alemania de Ulbricht.

Viendo que esta situación es insostenible, Khrushchev tiene empeño en llegar a un arreglo. Sin embargo, no presenta otras soluciones que las ya conocidas, que son evidentemente ina-

ceptables para el gobierno de Washington.

La primera de ellas consiste en el reconocimiento jurídico de la Alemania del Este, la firma de un tratado de paz entre las dos Alemaniass y el reconocimiento de las actuales fronteras de ambos Estados. Esta solución sería posible si, con ella se concediera a los alemanes del Este ese derecho a la autodeterminación que hoy no se niega ni a los últimos países africanos, es decir, si aquellos pudieran escoger su régimen y gobierno en unas elecciones libres. Lo que resulta moralmente imposible es entregar a 18 millones de seres humanos al despotismo de Ulbricht y Khrushchev que los mantienen reclusos tras del odioso muro.

Hay otra solución más extensa de la que hoy se habla mucho. En la gran recepción en el Kremlin que siguió a la firma del Tratado de Moscú sobre las experiencias nucleares, Khrushchev declaró solemnemente: "Nosotros estimamos que la próxima etapa debería ser la conclusión de un Pacto de no agresión entre los países de la OTAN y los del Pacto de Varsovia."

Exclusividad de venta para bombas es sólo sobre la gasolina

La Comisión de Asuntos Varios de la Asamblea Legislativa ha dictaminado ya sobre la interpretación del inciso d) del Artículo 3º de la Ley N° 29, de 13 de diciembre de 1940, que derogó el monopolio de la gasolina.

El dictamen manifiesta que no es posible dictaminar en forma separada sobre el inciso d) citado, del resto de la ley, ya que esta contiene disposiciones que afectan a ese mismo artículo. Y en el análisis del asunto, se muestran en desacuerdo con la pretensión de que las compañías distribuidoras están obligadas a vender en forma exclusiva a las bombas expendedoras todos los artículos derivados del petróleo, como son el café, el aceite diesel, el asfalto líquido, etc. Llegan a la conclusión de que esa exclusividad de las bombas se refiere únicamente a la venta de la gasolina. El párrafo correspondiente, al final del dictamen, es el siguiente:

"Por las razones anteriores, interpretamos el inciso d) del artículo 3º, de la Ley N° 29 de 13 de diciembre de 1940, en el sentido de que lo que están obligados los empresarios a vender a los propietarios de Bombas de Gasolina, para su distribución exclusiva, es únicamente gasolina que éstos les soliciten. De allí que dictaminemos negativamente el proyecto de estudio.

Sala de la Comisión Permanente de Asuntos Varios. A doce días del mes de octubre de mil novecientos sesenta y tres. Joaquín Garro, Presidente, Horacio Tassies Piñeiro, Octavio Ramírez Garita, José Valenciano Madrigal, Deseado Barboza Ruiz, Jesús Benavides Murillo, José Joaquín Peralta Esquivel, Malaquías Jiménez Solano, Secretario.

En esta forma, y de aprobarse el dictamen negativo de mayoría en el plenario, las cosas quedan como están en la actualidad, pudiendo las empresas distribuidoras expender directamente derivados del petróleo a excepción de la gasolina. Y esta última parte está muy claramente especificada en el texto de la ley vigente, precisamente en ese inciso d).

Lleras Camargo visitará Costa Rica

Las Asociaciones de Educadores, están estudiando la posibilidad de realizar un Seminario sobre Alianza para el Progreso y el sector privado. Es muy posible que se tenga la visita del Dr. Lleras Camargo, ex Presidente de Colombia.

NO MAS MEJORAS EN ALUMBRADO PUBLICO

La Municipalidad de San José acogiendo una recomendación de la Comisión de Hacienda y Presupuesto dispuso no autorizar ningún nuevo gasto para la extensión de los servicios de alumbrado público, debido a que existe un déficit en la partida de "Servicios Eléctricos y Telefónicos" para este año de ₡ 53.236,38.

El problema se origina en que la Contraloría General de la República no le ha dado su autorización a las nuevas tarifas de contribución urbana sometidas a su consideración; las actuales no cubren el costo.

Actualmente hay pendientes diez solicitudes para estos servicios que costarían la suma de ₡ 64.559, que tendrán que quedarse para ser consideradas el año próximo. De acuerdo con las disposiciones en la materia los vecinos lo que pagan únicamente es el costo del fluido eléctrico, pero no el de las instalaciones.

SYLVANIA

el mejor televisor del mundo!

**AHORA SIN PRIMA
CON GRANDES DESCUENTOS
Y
24 MESES
PARA PAGAR**



Con cada televisor entregamos una
ANTENA ESPECIAL
para los dos canales y la instalamos debidamente sin costo extra



MODELO 23 T. 79
de mesa de 23"

₡ 125.00 mensuales

con una mesita absolutamente gratis



El CONTEMPORARY 23 L. 77

Líneas ligeras y elegantes que se adaptan a la mayoría de los arreglos de mobiliarios modernos

₡ 135.00 mensuales



MODELO 23 T. 79 X
₡ 135.00 mensuales

ADEMAS CADA TELEVISOR TIENE UN AÑO DE GARANTIA EN EL TUBO DE PANTALLA Y CHASIS

VEA NUESTRA
SALA DE EXHIBICION

RILASA

FRENTE AL BANCO CENTRAL EN CONSTRUCCION

HOY ENTREGA EL ITCO 205 PARCELAS

Dentro de la reforma agraria que se lleva a cabo en nuestro país, hoy el Instituto de Tierras y Colonización (ITCO) hará entrega, a través del Sr. Presi-

dente de la República don Francisco J. Orlich, de doscientos cinco títulos de posesión a una cantidad igual de agricultores de San Isidro de Peñas Blancas.

Gran entusiasmo existe por este acto, de enorme trascendencia para Costa Rica, ya que significa la primera entrega de títulos de posesión, además de que se da un problema

social de envergadura en aquella región de la provincia de Alajuela.

A San Isidro de Peñas Blancas viajará el Presidente Orlich acompañado de casi todo el gabinete, además de altos fun-

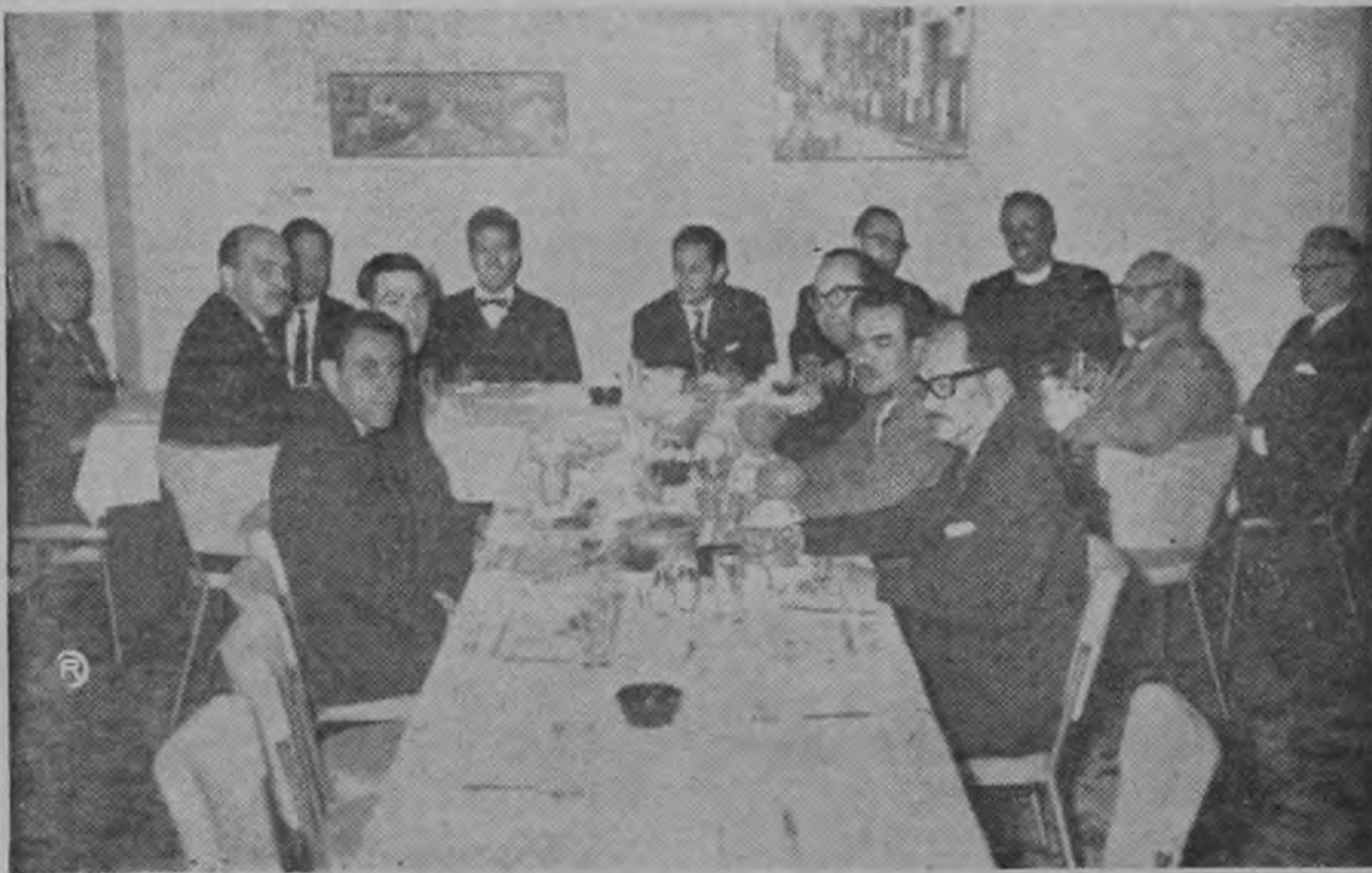
cionarios de los otros poderes. En nuestra edición del martes próximo daremos una amplia información referente a esta entrega, para lo cual viajó a Peñas Blancas uno de nuestros reporteros.

SE ESTUDIAN MEJORAS AL REGISTRO PUBLICO

El Colegio de Abogados recibió informe de la Comisión que nombró oportunamente para que estudiara y recomendara las reformas necesarias con el fin de corregir deficiencias en el Registro Público. Entre ellas indicó las siguientes: a) Reformas al Reglamento tendientes a apresurar el recibo de documentos en el Diario y a poner términos para la entrega por parte de los registradores, de los documentos inscritos o defectuosos, así como sanciones para el no cumplimiento de estas disposiciones. Esta recomendación está ya vigente; b) Proyecto de Ley para reformar el Código de Procedimientos Civiles con el fin de que la personería de los litigantes pueda acreditarse en la Secre-

taría de los Juzgados, para que así puedan certificarse en los múltiples juicios sin nueva certificación del Registro Público. Bastará certificación del Secretario del Juzgado correspondiente; c) Proyecto de Ley tendiente a eliminar la enorme afluencia de solicitudes de certificaciones para pensiones y becas, al Registro Público. Estas certificaciones regularán estudio de índices y de todos los tomos y folios resultantes. Se ideó sustituirlas por certificaciones de la Tributación Directa que si tiene tarjetero de cada cuenta personal; d) Aumento de personal gestionando en los Ministerios de Gobernación y Hacienda. Ya se obtuvo que la Oficina de Planificación recomendará ese aumento

parcialmente. Estimamos necesario nombrar quince empleados entre Registradores, Certificados y Auxiliares; fueron recomendadas siete plazas. El Ministerio de Gobernación accedió al nombramiento de Jefe de Personal del Registro, plaza que estaba en el Presupuesto y que es indispensable; e) Gestiones realizadas cerca del INVU, Oficina de Bienestar Social y SNAA para que limiten al mínimo posible las solicitudes de certificaciones; y f) Proyecto de Ley del señor Registrador para que los derechos de Registro puedan ser recaudados por el Banco Central y otras oficinas del Sistema Bancario Nacional, actualmente en la Comisión de Asuntos Hacendarios de la Asamblea.



"DONDE ESTA EL ESPIRITU DEL SEÑOR ESTA LA LIBERTAD" — 2 Corintios 3:17

Bajo este lema se verificará el Próximo Desayuno Presidencial de Confraternidad Cristiana en honor del señor Presidente de la República don Francisco J. Orlich el próximo 12 de diciembre. En la fotografía aparece la última reunión Desayuno celebrada por el Capítulo Costarricense del Consejo Internacional de Liderato Cristiano el jueves último en el Hotel Balmoral. De izquierda a derecha, diputado don Luis Castro Hernández, don

Herbert Betz, Lic. don Rodrigo Fournier, Gerente de la Caja Costarricense de Seguro Social; don Enrique Lamosner, Vicepresidente del Instituto Costarricense de Turismo; don Roberto Madriz, Secretario Particular de la Presidencia de la República; Dr. D. Arturo D. Cabezas; don Rafael Angel González, Presidente de la Rerum Novarum; don Philip Gray; Reverendo Padre don José Daniel Carlo; diputado Dr. don Antonio Peña Chavarría; diputado prof. don Saúl Cárdenas; Lic. don Juan Edgar Picado; don Jorge Gamboa; diputado Lic.

don Virgilio Calvo. El Capítulo Costarricense del Consejo Internacional de Liderato Cristiano se reúne para Desayunar todos los Jueves a las 7 a. m. en el Hotel Balmoral.

Es la segunda vez que se celebra esta ceremonia en América Latina y en Costa Rica, estableciéndose así una tradición. En los próximos días se harán públicos interesantes detalles de este acto, que será honrado al igual que el año pasado con un mensaje especial del señor Presidente de los Estados Unidos John F. Kennedy.

Comité Femenino de Liberación "Pro Damnificados"

El Comité Nacional Femenino del Partido Liberación dio su apoyo a la campaña del Comité Femenino liberacionista de Cartago, que trabaja en busca de ayuda para los damnificados del Irazú y el Río Reventado.

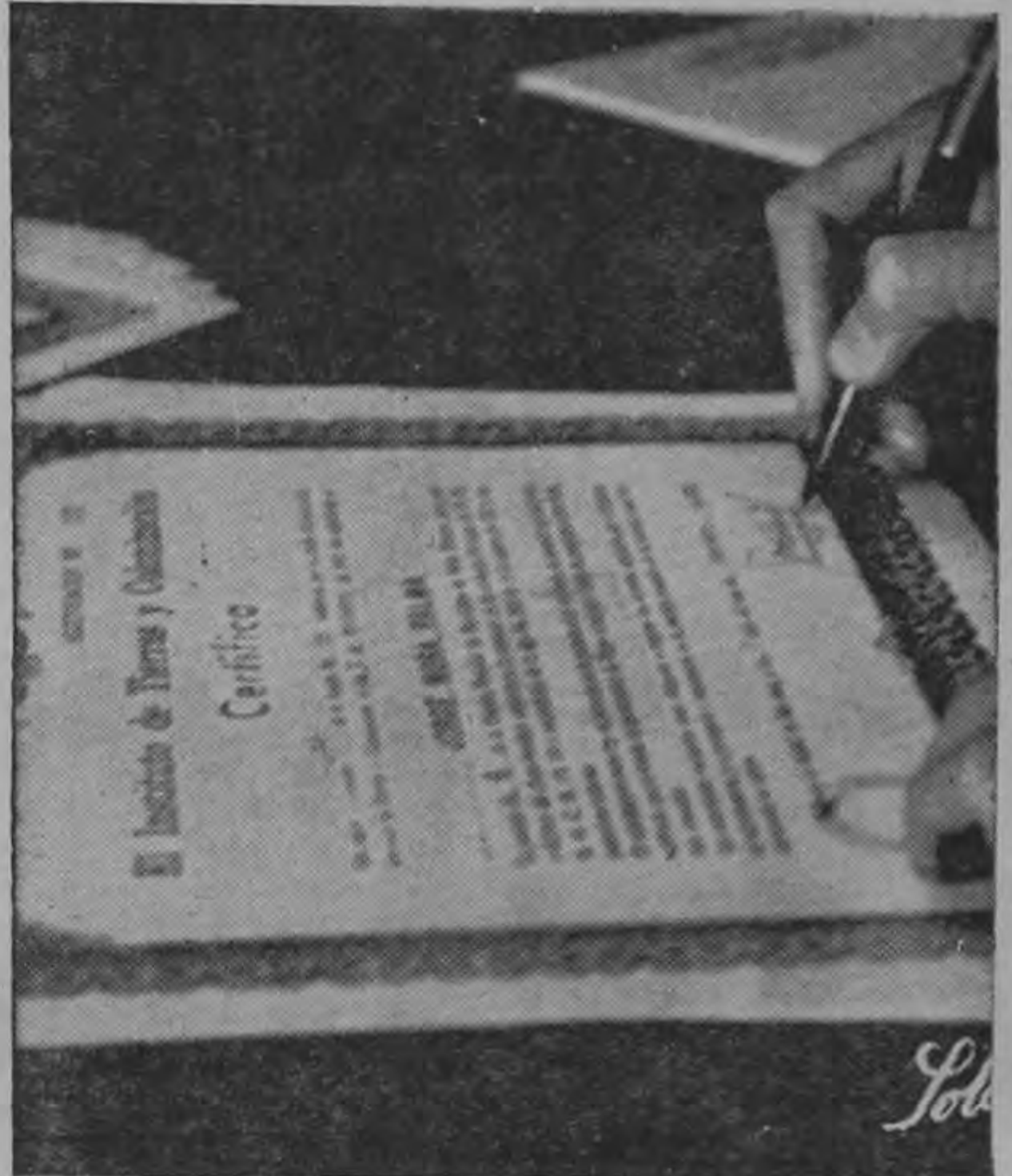
El Comité Nacional movilizó sus miembros en todo el país, para hacer efectiva esta humanitaria labor en favor de los car-

tagineses afectados por ambos desastres.

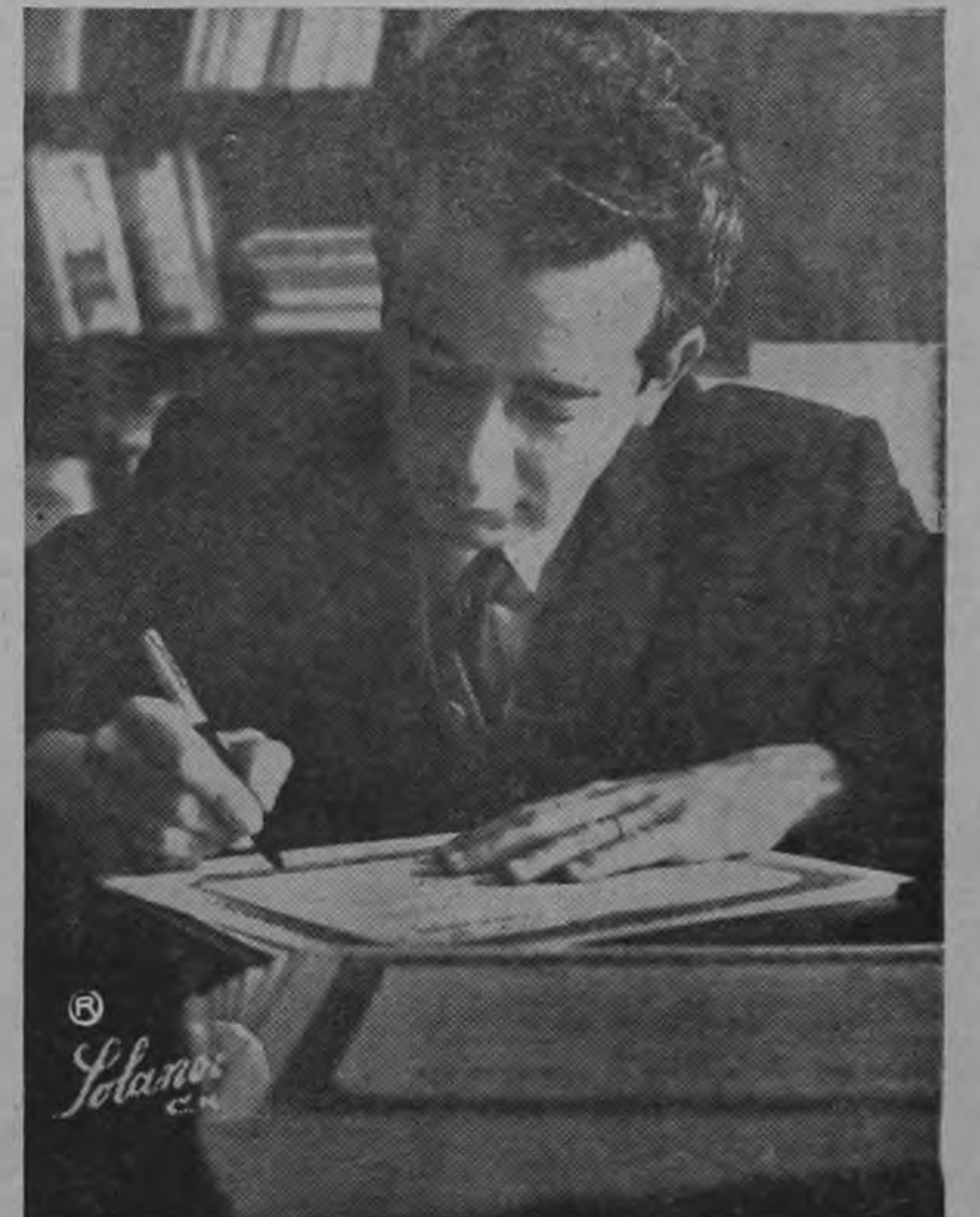
La Dirección del Partido, según afirmó Carlos Luis Jiménez Maffio, su Secretario general, apoya plenamente la idea y está haciendo también un llamamiento a todo el país, tal como lo hizo el viernes por la noche en el Canal 9, cuando concurre a una entrevista en dicha

televisora.

"Los Partidos Políticos, dijo Jiménez Maffio, no son solo organismos de lucha electoral, sino que tienen una superior misión que cumplir, como en estas circunstancias, en que ajenos de partidismos, instamos a las fuerzas vivas de la nación a otorgar su cooperación para ayudar a los damnificados..."



Así son los títulos de posesión. Este trozo de cartón encierra en sí toda una historia de esfuerzos, de lucha, de sacrificios. El ITCO lleva a cabo, sin demagogia, sin sangre, con seriedad y honradez, una verdadera reforma agraria en beneficio de todos los costarricenses.



El Geente del Instituto de Tierras y Colonización Lic. don José Manuel Salazar Navarrete estampa su firma en uno de los títulos de posesión que se entregarán hoy a los agricultores de Peñas Blancas, y que hasta la fecha venían siendo precaristas. Corresponde este título a la primera entrega que se realiza de ellos por el ITCO desde su fundación hace un año, significando también la solución de un grave problema agrario.

- LOS PICAPIEDRA -



Potines
Americanos
precio especial
solo mañana
C 24,65 el par
EL TENCEN

PISTOLITAS
de agua
mañana a C 0.95
OPORTUNIDAD
EL TENCEN

—EMPRESAS INTERESADAS EN ZONAS INTERNACIONALES—

Ha quedado definitivamente listo el proyecto, elaborado por una Comisión de la Asamblea Legislativa, para crear por ley las Zonas Internacionales de Comercio e Industria. Como se sabe, el proyecto fija su ubicación en las zonas de Limón, Puntarenas y Aeropuerto El Coco.

Hemos tenido informes de gran número de empresas extranjeras se muestran ya interesadas en hacer uso de las instalaciones y facilidades de ese plan, y han comenzado muchas otras a recabar datos de cómo funcionará. Tal como informamos oportunamente, para el funcionamiento y control de dichas zonas, deberá formarse una compañía mixta, Estado — sector privado, en la cual el primero contará con el 51 por ciento de las acciones. Entretanto el sector privado no adquiere la parte que le corresponde de acciones, el Poder Ejecutivo deberá integrar un cuerpo directivo provisional.

Juntas Progresistas apoyan al Ministro

Ante las manifestaciones de algunos empresarios del transporte remunerado de personas, de que acusaran al Ministro de Seguridad Pública, las Juntas Progresistas, según lo gramos enterarnos en la tarde de ayer, harán una convocatoria a una reunión extraordinaria mediante la cual le brindarán todo su apoyo al señor Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Goicoechea Quiros.

Se indicó que las acusaciones lanzadas son la reacción de un sector de los autobuseros, quienes quieren aprovecharse de la situación para dejar mal parado al Ministro de Seguridad.

Se considera que el Lic. Goicoechea Quiros ha tenido en todo momento una honesta actuación frente a los dueños de autobuses y la Cámara Nacional de Transportes, a los cuales logró meter en cintura, según personeros de la Junta, ajustándose al estricto cumplimiento de la Ley del Transporte Remunerado de Personas.

Salario mínimo en El Salvador

SAN SALVADOR, 6. AP— El presidente Rivera ha emitido un comunicado convocando a patronos y trabajadores para seminario sobre cuestiones prácticas en la aplicación del salario mínimo.

El salario mínimo está contemplado en artículo de la constitución de la república y desarrollado en el Código de Trabajo que contempla la creación del Consejo Nacional de Salario Mínimo.



Ah...



EL GUSTO QUE GUSTA

Imperial
ALEGRIA HECHA CERVEZA

La deliciosa cerveza Imperial es como la amistad... refresca, satisface y llena de alegría!



LO NUEVO NUEVO EN DISCOS

Está en ATENEA 975 Kc.

PROYECTO PARA CREACION DEL BANCO OBRERO

La distinguida dama doña Cecilia González de Penrod ha enviado al Lic. don José Luis Molina, Director de la Caja del Seguro Social, una nota acompañada de un proyecto de ley para la creación de un Banco Obrero a través del Seguro Social.

El texto de la carta y del proyecto son los siguientes:

San José, 15 noviembre de 1963

Señor Licenciado
José Luis Molina
Directivo de la Caja Costarricense del Seguro Social
Ciudad

Estimado Señor:

Me permito dirigirle la presente para rogarle en la forma más atenta, se sirva estudiar el plan que voy a detallarle y si lo consi-

dera conveniente al mismo tiempo, ruégole transmitirlo a consideración y conocimiento de sus compañeros de Junta Directiva.

Existiendo en el país la inquietud de crear un Banco Obrero, en ese sentido he estado trabajando en distintos planes, y el que le expongo tiende a lograrlo conforme a la ley constitutiva y reglamentos de esa Institución que establece, que los fondos provenientes del régimen de invalidez, vejez y muerte, deben ser invertidos en operaciones reproductivas. Es de esta manera que esperamos se llegue a financiar tan ambicioso proyecto con la compra de las acciones del Monte Nacional de Piedad por esa Institución.

Así iniciáramos el Banco Obrero, una Institución del Estado que, dentro de normas y moldes más adecuados, daría presta-

mos a los trabajadores y a las gentes de escasos recursos económicos, en condiciones superiores a las que, actualmente, presta, en beneficio de particulares, el Monte Nacional de Piedad. Todo esto, dentro de la orientación de que los fondos y los ahorros nacionales, pertenecen a toda la comunidad y sus intereses y beneficios deben, también, ser aprovechados por todos.

Como antecedente de esta inquietud, puedo citar el Proyecto de Ley presentado por el Licenciado Daniel Oduber Quirós, durante su gestión de diputado en el cual se establecía que la compra de esas acciones la hiciera el Banco Central, proyecto que no pudo convertirse en Ley de la República, por haber sido vetado por el entonces Presidente Mario Echeandí Jiménez.

Creo que se podría buscar una

frmla, tal es la razón de mi carta a usted, para que la Caja Costarricense del Seguro Social, que tantas muestras está dando de su deseo de llevar los fondos de los asegurados a campos como el de la vivienda, para ayudar a mejorar sus condiciones sociales, asumiera también como parte de su programa, la administración de este Banco Obrero, que podría también llamarse Tesoro Obrero.

El señor Ministro de Trabajo y Previsión Social Licenciado Alfonso Carro, miembro de esa Junta Directiva, tiene inquietudes similares a las mías y por sus conocimientos y preparación podría, mejor que yo, contribuir a forjar un programa positivo que cristalice estas ideas, en beneficio de los que menos tienen.

Mucho le agradezco la atención que la presente merezca y

me suscribo de usted atenta y servidora amiga,

Cecilia González de Penrod

La Asamblea Legislativa, etc.

DECRETA:

ARTICULO 1.—Expropiase por motivos de utilidad pública las acciones del Monte Nacional de Piedad que están en manos de tenedores particulares. El Estado, por medio de la Caja Costarricense del Seguro Social, tomará posesión de esa entidad, tan pronto sean cumplidos los requisitos constitucionales y legales de avalúo y pago de esos títulos, en la forma que determina esta ley.

ARTICULO 2.—El Estado, por medio del Ministerio de Economía y Hacienda, traspasará a la Caja Costarricense del Seguro Social las acciones del Monte Nacional de Piedad que sean de su propiedad.

ARTICULO 3.—El Banco Central de Costa Rica procederá a integrar una Comisión evaluadora de las acciones del Monte Nacional de Piedad que estén en manos de los particulares, y una vez efectuado ese avalúo hará la compra de esos títulos en la forma y condiciones recomendada por esa comisión.

ARTICULO 4.—Una vez que la Caja Costarricense del Seguro Social sea el propietario de todas las acciones del Monte Nacional de Piedad, procederá a reglamentar las funciones de esa nueva dependencia.

ARTICULO 5.—La función y naturaleza de la nueva dependencia deberá orientarse en la línea general de Servicio Social a las clases de menos recursos, a base de la utilización de la cédula prendaria principalmente, y tendrá por objeto la de proveer de crédito adecuado, en sumas pequeñas, a aquellas familias de escasos recursos que por razones imprevistas tienen necesidad de esas sumas a plazos cortos.

ARTICULO 6.—Para el pago de las acciones expropiadas por esta ley, la Caja Costarricense del Seguro Social, queda autorizada para invertir parte de sus utilidades y para lo cual se deroga la Ley N° 1552 de 23 de abril de 1953.

ARTICULO 7.—Esta ley rige desde su publicación.

SERVICIOS MEDICOS

Domingo 17 de noviembre
Servicios Privados de Turno
6 a. m. a 6 p. m.

MEDICO DE NIÑOS

Dr. Orlando Fernández Rothe
Teléfono J-3304

MEDICOS DE ADULTOS

CIRUGIA

Dr. Mario Díaz Sánchez
Teléfono 6976

OBSTETRICIA

Dr. Danilo Herrera Rodríguez
Teléfono 3630

MEDICINA

Dr. Rodrigo Jiménez Monge
Teléfono 3468

ORTOPEDIA

Dr. Julio Berrocal Gólcher
Teléfono J-1918

NOTA: Los citados médicos atenderán toda llamada de urgencia que se les haga, cuando el médico de la familia a cargo del paciente no pueda ser localizado.

FARMACIAS DE TURNO

Farmacia LEDA. 4331
Farmacia LABOR J-6293

COLEGIO DE MICROBIOLOGOS

LABORATORIO DE TURNO
Domingo 17 de noviembre

Rodrigo Esquivel R.

Micróbiólogo

Teléfonos:

Laboratorio: 7619

Habitación: J-5763



MODERNA

sin carretes que colocar
sin película que enganchar
sin números que vigilar!

un NIÑO puede usarla!

Nueva cámara

KODAK INSTAMATIC

Lo más sencillo desde que se inventó la fotografía

Hay una para cada presupuesto:



KODAK INSTAMATIC 50
La más económica y fácil de manejar. Con soporte y conexión para flash. Con el nuevo cargador KODAPAK basta apuntar y oprimir el disparador.

¢74.50



KODAK INSTAMATIC 100
Apriete un botón y el flash, que forma parte de la cámara, sale listo para usarse. Para magníficas fotos en exteriores e interiores.

¢135.00

Ya llegó el resto de la familia: los modelos 300, 400, 500 y 700, con precios al alcance de todos.

AHORA SI USTED PUEDE ESCOGER A SU GUSTO!

HAY UN KODAPAK PARA CADA TIPO DE FOTOGRAFIA:

Kodachrome X, para fotos en colores... Kodachrome X o Ektachrome X, para bellísimas transparencias... y la popular Verichrome Pan, para fotos en blanco y negro.



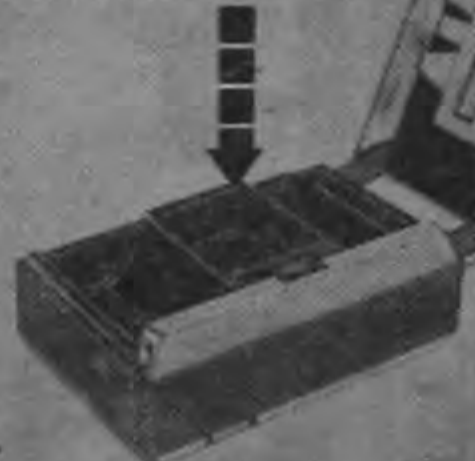
AQUI ESTA EL SECRETO

el nuevo cargador

KODAPAK



Basta dejarlo caer en su INSTAMATIC y cerrarlo. Mueva la palanca hasta que la película deje de correr... y a tomar fotos! Terminó?... Retire el KODAPAK y envíelo a su agente KODAK para el revelado!



I.F.S.A.

IMPORTADORA FOTOGRAFICA, S. A.
Diagonal Esquina Norte del Correo.

Teléfono 6266 o en su Distribuidor KODAK más cercano.

RECUERDE! USTED PUEDE CONFIAR EN KODAK

NO MAS PERMISOS A VENDEDORES AMBULANTES

El Gobernador de la Provincia y Ejecutivo Municipal de San José don Guillermo Castro Echeverría dijo a la prensa que no concederá más permisos pa

ra ventas ambulantes de artículos de Navidad en estos días, debido a que hay una gran demanda de trabajo en la agricultura de la caña y del café es-

pecialmente.

Manifestó el Gobernador que en momentos en que las cosechas se están perdiendo por falta de brazos y que los salarios que se están pagando son los mejores de todas las épocas, sería un error conceder nuevos permisos para ventas callejeras.

Actualmente se está pagando a tres colones la medida, y un buen trabajador puede obtener un salario de ₡ 250.00 fácilmente.

Las solicitudes de nuevos permisos han llovido en estos días, dijo Castro Echeverría, pero

esta Gobernación está resuelta a no conceder más permisos mientras haya tanta demanda de trabajo en la agricultura de la Meseta Central, sobre todo en las cogidas de café, producto que es básico en la economía nacional.

Aumentan exportaciones a Guatemala

Conforme a la lista siguiente, las exportaciones que se realizan a Guatemala han experimentado un marcado incremento.

En un lapso muy corto, se han enviado productos por más de cuatrocientos mil colones.

La lista de lo exportado, con el monto de ello es la siguiente:

| PRODUCTO | VALOR |
|----------------------------------|--------------|
| Galletas | ₡ 8.462.26 |
| Pasta guayaba | 9.30 |
| Jaleas surtida | 85.00 |
| Encurtidos vinagre | 9.75 |
| Encurtidos mostaza | 9.25 |
| Confites y preparados de azúcar | 10.508.80 |
| Chocolates surtidos | 10.448.75 |
| Chocolates copelines | 6.832.90 |
| Envases de cartón | 2.892.75 |
| Bat. Alum. para cocina | 7.596.05 |
| Bat. Alum. para cocina | 1.477.10 |
| Bat. Alum. para cocina | 4.917.80 |
| Bat. Alum. para cocina | 1.518.90 |
| Bat. Alum. para cocina | 1.851.60 |
| Medias Nylon | 15.030.05 |
| Medias Nylon | 12.035.15 |
| Medias nylon | 552.960.00 |
| Medias nylon | 24.480.00 |
| Camisas y pijamas de Mar | 25.328.10 |
| Pijamas del Mar | 2.184.60 |
| Pijamas del Mar | 2.184.60 |
| Sweter de lana | 2.085.30 |
| Sweters de lana | 10.558.90 |
| Ropa exterior de alg. para mujer | 5.203.30 |
| Brassiers | 4.520.40 |
| Brassiers | 8.878.55 |
| Discos fonográficos | 837.45 |
| Discos fonográficos | 1.416.00 |
| Discos fonográficos | 8.498.65 |
| Libros Editorial C. R. | 867.00 |
| Sombrillas y paraguas | 238.081. |
| Sombrillas y paraguas | 238.081.97 |
| Muñecos plásticos | 2.952.50 |
| Muñecos plásticos | 8.814.70 |
| Muñecos plásticos | 2.079.75 |
| Muñecos plásticos | 12.678.25 |
| | ₡ 479.547.53 |

GESTIONAN CREACION DE AGENCIA DE POLICIA

Señor José Alemán Urbina Caminero Cantonal de NICOYA.

Estimado señor: En atención a su nota de fecha 6 de los corrientes, me permito comunicarle que su instancia para la creación de una Agencia de Policía en Naranjillo será considerada una vez que se conozca el presupuesto para 1964, ya que el actual presupuesto no contiene partida para nuevas plazas.

De Ud. muy atento y seguro servidor,

ENRIQUE AZOFEIFA V.
Oficial Mayor.

nueva...!

ELECTROLUX



Un producto
hecho de calidad

con puerta magnética

y elegante agarradera de diseño moderno

ELECTROLUX



Puerta magnética y
agarradera funcional

Keith & RAMIREZ S. A.

Avenida Central

FACILIDADES DE PAGO



MAÑANA GRAN INAUGURACION DE UN NUEVO LOCAL DE

ALMACENES MIAMI

NO VENDEMOS... REGALAMOS!!!

Ahora también en Avenida Central, pero con precios por el suelo.- El más grande surtido en ROPA DE CABALLEROS y NIÑOS. Además: Discos - radios - refrigeradoras - televisores

ESPERE EL DIA DE APERTURA, REGALAREMOS 1.000 DISCOS



El Sr. Ministro de Educación Lic. Ismael Antonio Vargas Bonilla en momentos en que coloca la primera piedra de lo que será la Escuela Costa Rica en Barrio Claret, en ceremonia afectuada ayer a las 9 de la mañana. El Ministro de Educación llevó la representación del Presidente de la República don Francisco J. Orlich, quien no pudo asistir por impedirselo urgentes obligaciones de su cargo.



El Rev. Padre Arié, Cura Párroco de la Iglesia de la Santísima Trinidad, bendice el acto en que fue colocada la primera piedra de la futura Escuela Costa Rica en el Barrio Claret, ceremonia efectuada ayer en horas de la mañana. En el nuevo plantel se honrará la memoria de los grandes educadores costarricenses y será decorada con murales alusivos a los grandes acontecimientos de la cultura costarricense.

PRIMERA PIEDRA EN LA ESCUELA COSTA RICA

En la mañana de ayer fue colocada la primera piedra de la Escuela Costa Rica en el Barrio Claret, que será usada también por escolares de los sectores del Barrio México y Juárez. El acto forma parte importante de las celebraciones del 40 aniversario de la fundación de Barrio México que se están llevando a cabo con gran éxito.

El Ministro de Educación Pública Lic. Ismael Antonio Vargas Bonilla colocó la primera piedra en representación del Presidente de la República don

Francisco J. Orlich, quien no pudo asistir por otros deberes urgentes de su cargo. Entre otros personeros oficiales estuvieron el Gobernador de la Provincia don Guillermo Castro Echeverría, el Presidente Municipal de San José Lic. Luis González Herrera y el Presidente de la Junta de Educación de San José don Rafael Angel Arguedas. El Rev. Padre Arié, Cura Párroco del lugar, bendijo el acto.

La colocación de la primera piedra de la nueva Escuela estuvo precedida por un hermo-

so desfile estudiantil en el que participaron el Liceo San José, la Escuela Ramiro Aguilar y la Escuela República Argentina.

La razón de que la nueva institución de enseñanza lleve el nombre de Costa Rica es que en ella se rendirá homenaje a los grandes valores de la docencia de nuestro país. Las diferentes secciones del plantel llevarán los nombres de educadores costarricenses y serán decoradas con murales alusivos a grandes acontecimientos culturales de Costa Rica.

Carta Semanal del Partido Liberación Nacional

16 de Noviembre de 1963.

Estimado Compañero Dirigente:

Considerando que el Estado está en la obligación de dar especial atención a aquellas personas que no están en capacidad de desarrollar normalmente su vida individual o sus relaciones sociales, y que la organización de la comunidad es el medio más eficaz para promover el desenvolvimiento normal del individuo, el Partido LIBERACION NACIONAL se ha propuesto, — así lo ofreció en su Plataforma Política para la presente Administración—, centralizar en un organismo superior la coordinación de todos los recursos de que pueda disponerse para realizar una justa y bien orientada política en el campo del Bienestar Social.

Muchos esfuerzos se hicieron en el pasado en este campo. Comités para atender el problema de la vagancia, Comités para atender el problema de la mendicidad, Grupos para el estudio de la delincuencia juvenil, la prostitución y la toxicomanía, Grupos y Comités que con la mejor buena voluntad, pero en una forma dispersa y carente de coordinación, trataron de encontrar soluciones para una serie de problemas de este tipo.

Ya no era posible continuar en esta dispersión de esfuerzos y buenas voluntades.

Se hacía necesaria la coordinación y orientación de las diferentes actividades que en el país se realizan en beneficio de la comunidad. Y entonces se creó ese organismo superior de que se hace mención al comienzo de esta carta, en el cual deberán centralizarse, con eficien-

tes poderes jurídicos y recursos financieros "la tarea de promover el bienestar social de los individuos, las familias y los grupos humanos más necesitados. Dicho organismo tendrá la función de coordinar, orientar, vigilar y promover programas, actividades e instituciones públicas y privadas, orientadas a atender cualquiera de los aspectos del bienestar social".

De acuerdo con estos conceptos, que está repito incorporados al programa Liberacionista, ha sido creada en la presente Administración la Dirección General de Bienestar Social, que funciona adscrita al Ministerio de Trabajo.

Cuando se anunció la creación de un nuevo Departamento o la instalación de nuevas oficinas para atender asuntos de la Administración Pública el costarricense recela, justamente preocupado, porque el aumento del equipo burocrático ha sido constante durante los últimos años, y porque en sentido inverso con ese aumento de nuestra burocracia, disminuye la eficiencia administrativa.

En el caso de la Dirección General de Bienestar Social, ocurre exactamente lo contrario. No es la oficina nueva que se instala para la satisfacción de compromisos personales o la atención de asuntos intrascendentes. No es el Departamento que se crea para luego buscarlo que hacer, sino el instrumento necesario e indispensable para la realización de un programa serio y de positivo beneficio comunal.

El Partido LIBERACION NACIONAL señaló las metas de este nuevo organismo, aún antes de su creación concretando

las en su programa de la manera siguiente:

"a) Ofrecer servicios sociales y asistencia económica a personas o familiares impedidos de proporcionarse por sí mismos los medios esenciales a una vida acorde con la dignidad humana;

b) Atender las situaciones de hogar, la recreación y de trabajo en las cuales se encuentre un peligro el normal desarrollo de la niñez y la juventud;

c) Ofrecer solución efectiva a los problemas de mendicidad, delincuencia juvenil, toxicomanía y prostitución en las cuales sufra detrimento la persona humana y se ponga en peligro el normal funcionamiento de la sociedad.

d) Prestar atención adecuada a la rehabilitación física y psíquica de las personas que necesitan un reajuste a las condiciones de la sociedad.

e) Impulsar el desarrollo de programas de integración de la comunidad a través de la coordinación de los correspondientes organismos del Estado y de los grupos humanos interesados;

f) Atender los problemas económicos o sociales que puedan poner en peligro la familia, ofreciéndoles asistencia en sus desahucios, sobre todo en aquellos cuyas raíces se encuentran en la sociedad misma.

g) Atender la protección de la sociedad frente al delincuente no sólo restringiendo la conducta antisocial de éste, sino también promoviendo programas para la rehabilitación o la vida de la comunidad".

Y la Dirección de Bienestar Social, a pesar de la penuria económica en que se visto operada durante el primer año de su funcionamiento, ha dado de sí más de lo que podía esperarse en tales condiciones y demostrado al país que son la coordinación y el racional aprovechamiento de los recursos, los elementos capaces de garantizar el éxito en una función de terminada.

Paso real y efectivo ha dado la presente Administración con la creación de esta oficina de Bienestar Social, que en los escasos ocho meses de operación tiene ya a su haber una serie de realizaciones, que constituyen augurio de acierto, en sus programas del futuro.

Pero veamos los hechos concretos. Bienestar Social se ha hecho presente en las zonas afectadas con motivo de las erupciones del volcán Irazú, llevando su atención a las familias de campesinos y trabajadores de esa región, atención que incluye el suministro de alimentos, ropas, utensilios, orientación operaciones de salvamento, etc.

Con motivo de la quiebra de la Hacienda de Cachí, que básicamente proporcionaba los medios de vida para la totalidad de aquella población, se logró a través de la Dirección la atención de todas esas familias en sus necesidades más perentorias, incluyendo las primeras gestiones tendientes a la rehabilitación de aquella Hacienda.

En Quebrada Grande de Liberia se ha proporcionado auxilio a los precaristas del lugar y se han distribuido entre ellos implementos de labranza, utensilios para el hogar, alimentos y desde luego también orientación.

En Santa Cruz de Turrialba, y con motivos de problemas presenciales se llevó a los perjudicados atención en las mis-

TICA LINE

TELEFONO 1602 - APTDO. 405
SAN JOSE COSTA RICA

SERVICIO DE CARGA RAPIDO
Y EFICIENTE ENTRE
NEW YORK Y PUERTO LIMON

ITINERARIO PARA IMPORTACION Y EXPORTACION

| Vapores | Salidas de New York | Llegadas a Limón |
|------------------|---------------------|------------------|
| MATHILDA . . . | | 21 de noviembre |
| CANDIDE | 20 de noviembre | 28 de noviembre |
| SAN JOSE | 27 de noviembre | 4 de diciembre |

ACEPTANDO CAFE - CACAO - MADERA Y OTROS PRODUCTOS

°Aceptando carga refrigerada
PARA EL PUERTO DE NEW YORK

---Itinerario sujeto a posible cambio ---

Cómo lo hice?

Yo siempre quise tener una casa. Es decir, una casa propia. Quizás no muy grande. Ni muy elegante. Pero que fuera mía. Mi casa. Qué linda frase! Mía. De mi esposo. De mis hijos. Yo estaba dispuesta a tenerla. Mi esposo también. Sólo había un pequeño detalle en contra: El dinero. Es decir, el dinero que no había. Y si ustedes no han tratado: Es difícil construir una casa sin dinero.

Un día se me ocurrió una idea brillante. Por qué no comprarla a plazos? Como un radio. O un televisor. O hasta un vestido. Mi



esposo me hizo despertar. No es lo mismo un radio que una casa. Hay el pequeño detalle de la prima. Que tratándose de casas es un gran detalle. Es decir, es una gran prima. Que no teníamos. Yo insistía. Por qué no pagar la

prima a plazos? Tuve que darle la razón a mi esposo. Debía estar loca! No se "venden" primas a plazos!

Así las cosas, conocí a este señor. Llegó un día a casa y me lo explicó. Yo tenía razón después de



todo. Aunque a mi esposo no le fue fácil admitirlo. La prima sí podía pagarse a plazos. Y no sólo éso, sino que hasta la mitad de la casa podía salirnos gratis. Pero bueno, vayamos poco a poco. El asunto era así: Nosotros pagaríamos una pequeña cantidad mensual. Podíamos escoger cuánto. Sacamos cuentas y nos decidimos por ₡ 60.00 mensuales. Con éso iríamos acumulando la prima. Lo ven? Se podía pagar a plazos y él decía que no! Pero sigamos ade-

lante. Además, todos los meses participábamos en un sorteo. En donde podíamos ganarnos en efectivo la mitad del valor de la casa. La que queríamos construir era de ₡ 30.000. Y nos ganamos la mitad. Imagínense! ₡ 15.000 en efectivo! Nos prestaron el resto y construimos. Ya nos pasamos a nuestra casa y ahora estamos abonando lo que nos falta, con lo que antes pagábamos de alquiler. Muy pronto será toda nuestra. Mía. De mi esposo! De mis hijos!

He ahí como lo hice. Ah! Casi me



olvido de decirles. El señor que me dijo cómo, es un Agente del Plan 20/FINSA. Si lo quieren ver (se los recomiendo), llámenlo al 3416. Y ojalá sean tan felices en su casa como nosotros lo somos en la nuestra!

CAMARA JUNIOR DE HEREDIA CONSTRUIRA UNIDADES SANITARIAS

La Cámara Junior de Heredia se ha hecho cargo de la construcción de dos Unidades Sanitarias en Sarapiquí, en lugares donde nunca se han establecido servicios asistenciales de ninguna naturaleza. El problema sanitario y de asistencia médica de la zona donde la Cámara proyecta construir los edificios para esas unidades, es lamentable. En la actualidad llega allí

un médico cada mes y debe atender a una población de no menos de 4.500 individuos desnutridos y plagados de dolencias, en gran parte debidas a las pésimas condiciones higiénicas en que viven. Por lo demás la localidad es montañosa, llena de pantanos y de gérmenes. Los Juniors de Heredia cuentan ya con los terrenos donde se construirán los locales, madera y ma-

no de obra. Para complementar el costo de las obras le hace falta a la Cámara la suma de ₡60.000.00 y para obtenerla está haciendo un llamamiento por medio de circulares a todos las personas de corazón generoso. La ayuda no sólo en dinero puede ofrecerse, pues los Juniors heredianos indican que puede darse en productos fabricados, alimentos, medicinas o muebles.

Dentro del programa para promover el interés público en esta obra encomendada en que está empeñada, la mencionada Cá-

mara está distribuyendo 5.000 folletos titulados: "Servir a la humanidad es la mejor obra de una vida".

El alcoholismo puede ser contrarrestado con buena voluntad y fe. La Comisión sobre Alcoholismo está a sus órdenes.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Reacción en EE. UU. por actitud argentina

Por Ben Meyer y Jack Bell

WASHINGTON, 16 (AP) — Líderes del Congreso dijeron hoy que el apoderamiento por parte de Argentina de propiedades petroleras norteamericanas, casi con certeza provocará la cancelación de toda ayuda norteamericana a ese país.

El líder demócrata de Senado Mike Mansfield de Montana, y el líder Republicano Everett M. Dirksen de Illinois convinieron en entrevistas separadas que la acción Argentina es un golpe serio contra la Alianza para el Progreso.

Funcionarios del Departamento de Estado no comentaron por el momento, pero hay indicios de que Estados Unidos contempla la situación con grave preocupación.

Ataca el FALN en Caracas

CARACAS, 16 (AP) — Terroristas procomunistas atacaron hoy un negocio de artículos para hombres en esta capital aparentemente creyendo que era de propiedad norteamericana.

Los cuatro terroristas, que se revelaron como miembros de la banda procomunista FALN, amezaron con muerte con pistolas al dueño del comercio, llamado "The American Store", y derramaron gasolina sobre el piso.

La policía llegó antes de que los fascinerosos pudieran encenderla. Un cliente fue herido en el tiro que siguió, el cual rompió vidrios y atemorizó a los transeúntes de la zona céntrica.

Los terroristas consiguieron huir en un automóvil. En otro tiroteo, entre la policía y los miembros de la FALN, que han jurado derribar al gobierno del Presidente Rómulo Betancourt antes de las elecciones del 19 de diciembre, un joven transeúnte resultó muerto.

El incidente ocurrido anoche hizo culminar un día en el cual por lo menos 20 bombas estallaron en la ciudad, hiriendo a seis personas. La policía dijo que han detenido varios sospechosos.

Repitiendo la intención del gobierno de llevar a cabo las elecciones, el Ministro del Interior, Manuel Mantilla, afirmó que el terrorismo es "la agonía de los enemigos del pueblo".

El Presidente Kennedy dijo esta semana en una Conferencia de prensa que está preocupado tanto por la actitud argentina como por los planes del gobierno peruano de nacionalizar propiedades de una firma norteamericana en ese país.

Mansfield dijo que la ayuda a la Argentina debería ser suspendida "hasta que se llegue a un acuerdo". Dijo que si no se llega a tal acuerdo la ayuda norteamericana debería ser cortada totalmente.

Indicó que la ley aplicable es la de ayuda al exterior, que autoriza al Presidente a suspender la ayuda a todo país que se apodere de propiedades norteamericanas.

"Esta práctica de apoderar-

se de propiedades norteamericanas debe terminar o ser reajustada sobre una base razonable" afirmó. "Esto puede pasar de nuevo en Brasil, Perú y otros países. Tenemos que enfrentar este asunto y resolverlo aunque sea un serio golpe a La Alianza para el Progreso".

Dirksen dijo que Estados Unidos reconoce el derecho de cualquier país para expropiar propiedades extranjeras. Pero señaló que debe brindarse una justa compensación a los dueños extranjeros.

"La acción argentina ciertamente va a provocar exigencias de que se suprima toda ayuda nor-

Campaña comunista contra la Prensa

MIAMI, 16. AP—Los directores de diarios de las Américas fueron prevenidos hoy de una campaña comunista para infiltrar la prensa.

"La lucha por la libertad de la prensa... ha pasado a un nuevo campo de batalla, desde la asunción del gobierno por Fidel Castro y su régimen comunista en Cuba, dijo el presidente de la Comisión de Libertad de Prensa de la Sociedad Interamericana de Prensa, SIP, Jules Dubois, en la sesión inaugural de la SIP.

Dubois, del Chicago Tribune, dijo en el principal discurso a la comisión de libertad de prensa que hemos estado acosados a... ataques sobre libertad de acciones aisladas", agregó.

"Ahora tenemos que encarar algo infinitamente más serio y difícil en la forma de una campaña organizada por Rusia imperialista y su satélite cubano de invadir... nuestro hemisferio".

Añadió Dubois que esta invasión tiene por fin dominar las mentes de nuestro pueblo, alejarlo de la verdad".

La reunión de la Comisión de Libertad de Prensa inicia una semana de sesiones de la SIP que tendrá su punto descolante en un discurso sobre política latinoamericana por el presidente Kennedy el lunes por la noche.

Recomendaciones a la Alianza

SAC PAULO, 16. AP— El Consejo Interamericano Económico y Social terminó hoy su segunda conferencia anual en medio de una lluvia de recomendaciones para dar más amplia representación a la Alianza para el Progreso del presidente Kennedy.

La conferencia terminó con una sesión plenaria en que se aprobaron oficialmente resoluciones adoptadas previamente por el comité general.

El vicepresidente peruano Egoardo Seoane Corrales agradeció a la conferencia la resolución de efectuar la próxima reunión en Lima. Después Carlos Alberto Carvalho Pinto, como presidente de la conferencia, habló para declarar la clausura y Alfredo Corvalán, Secretario de Comercio de Argentina, contestó en nombre de todas las delegaciones.

Calvalho Pinto dijo que las divergencias sinceras que hayan podido ser observadas en este encuentro se refieren únicamente a los medios a adoptar a los caminos a seguir, sin que hubiese duda alguna sobre los fines deseados. Constituyeron de ese modo una justificación de la validez del diálogo entre las Américas y la mejor prueba del vigor de nuestros esfuerzos en pro de las aspiraciones igualmente comunes".

teamericana a ese país", dijo. "No ha habido ningún indicio de que están tomando pasos para disponer una justa compensación para los propietarios".

Dirksen señaló que el fin de la Alianza para el Progreso es estimular inversiones de capital de 300 millones de dólares por año en países latinoamericano. Indicó que en vez de ello ha habido una fuga de capitales de los países de la Alianza.

"Esto es un serio golpe a la Alianza para el Progreso y un golpe a la confianza de potenciales inversores", dijo. "Espero que se pueda lograr algún modo por el cual podamos reconquistar la confianza en la seguridad de las inversiones de capital en Latinoamérica".

Chinos rojos en La Habana

MIAMI, 16. AP— Chinos comunistas uniformados dirigen el tránsito en La Habana, dijo hoy un refugiado recién llegado. También interrogan a los prisioneros políticos, dijo el exilado Rafael Rodríguez, capitán de barco.

Rodríguez manifestó que un chino lo había interrogado al ser detenido el verano pasado.

"Habla más bien buen español pero escribía mis respuestas en chino", dijo Rodríguez.

China roja en dificultades



MAO TSE TUNG ...problemas por todas partes...

TAIPEI, Formosa, 16. AP— El principal experto de la China Nacionalista en cuestiones comunistas dijo hoy haber hallado indicios de disensión en las fuerzas militares de la China Comunista y hondas dificultades económicas en la tierra firme.

Dijo que el jefe comunista Mao Tse-Tung no puede competir con el primer ministro soviético, Nikita Khrushchev en la división de la China Roja con el Kremlin.

En cuanto a los militares, el experto, Chen Chien-Chung, dijo que el 15 por ciento de todos los oficiales de las fuerzas armadas chinas han sido purgados.

Chen dijo que entre ellos figuran tales actos oficiales como Pen The-Hual, ministro de Defensa; Huang Ke-Heng, jefe del estado mayor; Tang Cheng jefe del departamento político y Hung Shueh-Chi, jefe del Comando General Logístico.

Afirmó que cientos de funcionarios provinciales de todas partes del país han sido castigados por deslealtad. Chen es director del Departamento Sexto de Asuntos de la Tierra Firme del Kuomintang, partido del gobierno, del presidente Chiang Kai-Shek, de la China nacionalista.

"Indulgencia con el delito" revela Hoover



EDGAR HOOVER ...países claros y responsables...

NUEVA YORK, 16. AP— J. Edgar Hoover, director de la Oficina Federal de Investigación (FBI), advirtió esta noche que los norteamericanos están tomando una actitud peligrosamente indulgente hacia el delito, la obscenidad y la corrupción".

En un discurso ante la Séptima Convención Nacional de la Organización de Juventud Católica, Hoover deploró lo que calificó de alarmante ineficacia, de las decisiones judiciales que dan al culpable más protección que a los ciudadanos cumplidores de la ley.

Hijo Hoover que en 1957, un Juez Federal de la capital de la nación censuró lo que calificó de malhadada tendencia de las decisiones judiciales... que se esfuerzan y usan en dar al delincuente no la misma, sino mucho mayor protección que al ciudadano cumplidor de las leyes.

"No ha habido un cambio de esa alarmante tendencia, afirmó Hoover. No identificó al juez.

También hizo un llamamiento a una actitud más realista hacia el castigo de los delincuentes.

"Hemos tratado el enfoque capacitivo hacia los jóvenes delincuentes, hemos fallado, dijo.

El delito añadió, ha aumentado en cerca de un 40 por ciento en los últimos seis años.

También hizo Hoover una advertencia contra la amenaza del comunismo que, dijo, está tratando de controlar la mente y ganarse la lealtad de la juventud norteamericana".

Reunión estudiantil comunista

MIAMI, 16 (AP) — Dirigentes estudiantiles de México, Centro, Suramérica y el Caribe se reunirán en La Habana entre el 17 y el 26 de noviembre para celebrar la semana del estudiantado latinoamericano, dijo la Radio de Cuba.

La transmisión, escuchada aquí, dijo sin entrar en mayores comentarios que la reunión fue organizada por la Federación de Estudiantes Universitarios, en colaboración con la Unión Internacional Estudiantil (UIE).

La UIE, que es una organización auspiciada por los comunistas, con sede en Praga, tiene una delegación en La Habana.

La Radio dijo que la delegación costarricense no había sido invitada porque sus miembros son reaccionarios y proimperialistas y no representan al estudiantado de ese país.



●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

PROTESTAS POR HAMBRE EN RUSIA

Se desbordó El Tajo

TOLEDO, España 16. AP.— El Río Tajo se desbordó ayer inundando un lugar de las cercanías donde una compañía cinematográfica está filmando El Mundo del Circo, y amenazando con arrastrar a los animales y equipos del Circo Alemán Franz Althoff, que participa en la película. El protagonista de la película, John Wayne, cooperó con más de 250 empleados del circo y unos 100 técnicos en el traslado de los animales enjaulados y de 60 caballos entrenados a lugares seguros.



CRITICA FRONDISI A ILLIA

BUENOS AIRES, 16. AP.— El expresidente Arturo Frondizi, que en 1958 firmó los contratos petroleros de Argentina con compañías extranjeras, incluso norteamericanas, criticó hoy fuertemente al presidente Arturo Illia porque los ha anulados. En una declaración escrita, Frondizi dice que la anulación de los contratos petroleros provocará graves daños al país, violando serios convenios.

Insta el Papa a prelados del Concilio

CIUDAD DEL VATICANO, DOMINGO, 17 (AP)— Se dijo hoy que el Papa Paulo VI manifestó a los dirigentes del Concilio Ecuménico Vaticano que está ansioso porque se terminen y pongan en vigor algunos decretos para el tiempo en que termine el próximo cuatro de diciembre la segunda sesión del Concilio. Unas fuentes del Vaticano dijeron que el Sumo Pontífice indicó que tal cosa podría incluir el esquema sobre liturgia, o cult público, y posiblemente la cuestión de la relación de los Obispos con el Papa. El Papa se reunió con los dirigentes del Concilio el viernes en la noche. Es la primera reunión que tiene con los cuatro moderadores del Concilio (o funcionarios directores), los de la Comisión de Iniciativas, de Coordinación de Secretaría General y de las cinco subsecretarías. No se explicó comunicado, y los órganos del Vaticano no han publicado relatos de lo que se discutió. Pero una fuente informada dijo que el Papa aclaró que espera que esta sesión del Concilio termine con algunos resultados tangibles, de Concilio, que ya lleva 13 meses, aún no ha salido un solo decreto.

Complacido Kennedy por libertad de profesor

WASHINGTON, 16. AP.— Se dijo hoy que el presidente Kennedy estaba complacido por la liberación por la Unión Soviética del profesor de la Universidad de Yale, Frederick C. Barghoorn. El Departamento de Estado también expresó su placer pero dijo que aún no se han hecho planes para el envío de una misión cultural a Moscú. La salida de la misión para negociar la extensión por dos años del Convenio Cultural entre los dos países fue aplazada anteriormente esta semana por el arresto de Barghoorn acusado de espía.

El anuncio de la reacción de Kennedy se hizo en Cabo Canaveral donde el presidente inspecciona el programa espacial norteamericano. El secretario de prensa Pierre Salinger dijo: El Presidente se muestra complacido por la libertad del profesor Barghoorn. No había indicaciones de qué efecto tendrá la libertad de Barghoorn en la misión soviética que visita Washington. La misión de escritores, artistas y otras figuras ha estado virtualmente aislada y boicoteada por los norteamericanos desde la detención de Barghoorn en Rusia. La misión vino a los Estados Unidos no como intercambio cultural regular sino bajo los auspicios de una organización de Moscú llamada Instituto de Relaciones Soviéticas.

La Alianza se abre paso

WASHINGTON 16. AP.— A pesar de críticas latinoamericanas en Sao Paulo esta semana y de censuras en Estados Unidos, las autoridades norteamericanas afirman que la Alianza para el Progreso se está abriendo paso. El Subsecretario de Estado W. Averell Harriman encabezó la delegación norteamericana a la Conferencia del Consejo Económico y Social Norteamericano en donde fue examinada la Alianza. Ha habido errores de todos los sectores, reconoció Harriman, pero se ha hecho mucho más de lo que suele admitirse. Los funcionarios convienen en que la Alianza en dos años no ha logrado todo lo que se esperaba. "Pero nunca se esperó un éxito inmediato para el programa" dijo un funcionario norteamericano. "Los problemas de Latinoamérica se han estado acumulando en más de 100 años". Harriman señaló demoras en Latinoamérica en establecer mecanismos efectivos de planificación en movilizar recursos locales en establecer prioridades y sobre todo en el desarrollo de proyectos bien concebidos y técnicamente factibles".

VIENA, 16 (AP) — Fuentes dignas de confianza dijeron hoy que obreros de la Unión soviética realizaron la semana pasada dos grandes huelgas en protesta por la escasez de alimentos y los altos precios de los que se pueden comprar. Según las fuentes, una huelga estalló en Odesa, puerto sobre el Mar Muerto, en donde los obreros portuarios rehusaron cargar mantecilla en un barco cubano. El cargamento de mantecilla era parte del programa de ayuda económica soviética a Cuba. En Krivio Rog, en el sector sur de Ucrania, los obreros de una fábrica se declararon en huelga pidiendo mayores salarios que les permitan comprar pan. Las fuentes dijeron que los obreros de una enorme fábrica se sentaron en sus bancas en el trabajo y suspendieron totalmente sus labores.

Deportado de Moscú el Prof. Barghoorn

MOSCU, 16. AP.—El profesor de la Universidad de Yale, Frederick Barghoorn, arrestado en Rusia por espía, habría partido hoy de Moscú hacia Londres por avión.

Barghoorn, cuya liberación fue anunciada antes por el Canciller Andrei A. Gromyko, partió en un avión británico hacia Londres, según informaron autoridades del aeropuerto. Gromyko dijo que fue liberado ante la preocupación por sondear el presidente Kennedy. Barghoorn fue acompañado por siete pesquisantes que lo llevarán en un automóvil ruso hasta el avión. MOSCU, 16. AP.—Los rusos expulsaron hoy al profesor Frederick C. Barghoorn, catedrático de la Universidad de Yale, diciendo que lo hacían por la "preocupación personal" del presidente Kennedy. Barghoorn fue puesto a bordo de un avión británico de pasajeros que salió rumbo a Londres. Sin embargo, los rusos mantuvieron su afirmación que Barghoorn era espía y que tenían suficiente evidencia como para procesarlo en un tribunal soviético. Se dijo que Barghoorn fue colocado a bordo del avión británico menos de cuatro horas después que el ministro de relaciones exteriores, Andrei A. Gromyko, informó al ministro-consejero de la embajada, Walter Stoessel, que era puesto en libertad y expulsado por la preocupación de Kennedy sobre el asunto. El profesor, especialista en asuntos soviéticos en Yale, fue arrestado a fines de octubre, y acusado de espionaje. Los funcionarios norteamericanos no fueron informados del arresto hasta el pasado martes.

Nada se supo de resultado de los dos paros, ni como reaccionaron las autoridades soviéticas, dijeron las fuentes. Informaron que los precios del pan en Ucrania,

Importante descubrimiento arqueológico

CAGLIARI, Cerdeña 16. AP.— Un descubrimiento casual por un niño campesino de algunas rocas extrañas condujo a un importante hallazgo arqueológico, una antigua ciudad cartaginesa que data del sexto al tercer siglo antes de Jesucristo. Se llevan a cabo trabajos ahora en la Colina de Sira para desenterrar la ciudad completa con santuario, área residencial y necrópolis. La labor la realiza un conjunto de la Universidad de Roma y de la superintendencia de Arqueología de Cerdeña. El niño buscaba hongos en la colina hace casi un año cuando encontró enormes rocas que parecían que habían socabado majos humanas. Se lo dijo a un arqueólogo aficionado en la localidad. La noticia se extendió y llegó a oídos de las autoridades culturales de la capital regional de Cerdeña aquí. Cerdeña otrora fue una de las principales provincias de Cartago la gran ciudad rival de Roma. Las legiones romanas conquistaron la isla durante las Guerras Púnicas. Las existentes ciudades cartaginesas gradualmente pasaron a la influencia de la arquitectura romana. Los eruditos dicen que las excavaciones en las cercanías han descubierto, por primera vez, estructuras cartaginesas originales.

llamado el granero de Ruston elevados en los últimos meses como resultado de la sequía de trigo y la gran actividad en la bolsa negra.

Por el desastre del dique Vaiont

IMPERIA, Italia, 16. AP.— Con el desastre del Dique Vaiont en la mente, los habitantes de esta zona consiguieron hoy detener las obras en un proyecto hidroeléctrico cerca de aquí. Casi 4,000 de los 16,000 habitantes de cinco aldeas del Valle Argentina, cerca de Imperia, atacaron las obras hace cuatro días. Destruyeron barreras de madera y máquinas e incendiaron un tractor y pilas de madera. Los residentes dicen temer que el nuevo dique Glori ponga en peligro sus vidas una vez terminado. El 9 de octubre un deslizamiento de tierra en la represa Vaiont causó una inundación que provocó unas 3000 muertes. Las aldeas son Montalto Ligure, Baolucco, Taggia, Riva Ligure y Santo Stefano. Las autoridades decidieron el destino del proyecto en el Valle Arona, luego de examinar el resultado de un reciente informe geológico, según se informó.

Llegó a Londres el Profesor Barghoorn

Por Richard R. Kasichke.

LONDRES, 16 —AP—Pálido y demacrado después de dos semanas en una cárcel de Moscú el profesor de la Universidad de Yale Frederick C. Barghoorn voló hoy a la libertad en Londres después de ser expulsado de la Unión Soviética como espía. "Claramente es bueno haber salido", dijo Barghoorn a los funcionarios norteamericanos que lo recibieron aquí. Después entró en conferencia privada con ellos para relatar —y que se le comunicara al Presidente Kennedy— la historia de su arresto en Rusia el 31 de octubre. Barghoorn fue llevado a una residencia privada que no fue revelada. Fue la preocupación del Presidente Kennedy por Barghoorn lo que hizo a los rusos dejarlo en libertad, pero rehusaron retractarse de su acusación negada por el Presidente—de que hizo espionaje durante su visita a la Unión Soviética con visa de turista. Los rusos alegan que tenían suficientes pruebas para juzgarlo. La expulsión de Barghoorn se produjo dos días después que Kennedy advirtió en una conferencia de prensa que el arresto podría alterar el programa cultural soviético - norteamericano, muy popular entre el pueblo soviético.

EXPLOSION EN LA UNIVERSIDAD DE ALABAMA

TUCULOSA, ALABAMA, 16 (AP) —Una explosión antes del alba sacudió la Universidad de Alabama hoy, abriendo un boquete en la pared del dormitorio de estudiantes. El origen de la explosión no se determinó.

Se dice que el estallido ocurrió frente al Hall Mary Burke, el dormitorio donde un estudiante de color, Vivian Malone, reside. Jim Gilchrist, de la estación de radio WTCB, dijo que un

gran boquete fue abierto en el pavimento. No hubo bajas. La Malone fue admitida a la Universidad con otro estudiante negro el verano pasado, en cumplimiento de una orden de la justicia federal.

IX Reunión de Consulta de la OEA

WASHINGTON, NOV. 16 (AP) Costa Rica ofreció a la Organización de Estados Americanos (OEA) servir de sede a la Conferencia de cancilleres americanos que considerará la cuestión de los golpes de Estado. El lugar, la fecha y el Tema de la reunión deben ser aprobados por una Comisión es-

pecial de siete miembros creada el martes por el Consejo de la OEA. El representante alterno de Costa Rica, Luis F. Jiménez, dijo que había hecho el ofrecimiento siguiendo instrucciones expresas de su cancillería. La Conferencia será la novena consultiva de cancilleres

americanos. En 1962 en Punta del Este resultó en la exclusión de Cuba como miembro activo del sistema interamericano. El nuevo encuentro de los Ministros tendrá como propósito considerar el afianzamiento de la democracia en el Hemisferio. La Comisión organizadora in-

ció sus labores el jueves. Sus siete miembros son Estados Unidos, Argentina, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica y Venezuela. El grupo convino en que cada representante redactará un borrador de agenda para establecer el consenso en el próximo encuentro.

El grupo está siendo presidido interinamente por el Embajador Argentino Rodolfo Weidman. Eligió como presidente regular a Gonzalo Facio, de Costa Rica. Facio es esperado de regreso a la gemina atrapa de Sao Paulo.

ANITA Y SUS AMIGOS

POR
DARRELL McCLURE



¡CUANDO EL SR. FLING ME DIJO QUE HABIA SUBARRENDADO UN APARTAMENTO PARA CARLITOS Y PARA MI, NO ESPERÉ NADA COMO ESTO!

CARAMBA, MAMA ELLEN, ¿QUIERE DECIR QUE NO LE GUSTA?



¡OH, NO ES ESO! ¡ES QUE ES MUCHO... ES DEMASIADO!

Derechos Reservados.



¡ESTE APARTAMENTO SUBARRENDADO ES MAGNÍFICO! ¡COSTOSO! ¡NO PUEDO PERMITIR QUE EL SR. FLING HAGA ESTO! ¡ME MUDARÉ EN SEGUIDA A UN HOTEL PEQUEÑO...

¡PERO, MAMA ELLEN, YO SÉ QUE EL SR. FLING LO HA PAGADO YA... POR ADELANTADO! ¡ADEMÁS, ÉL NO CREE QUE ESTO TIENE NADA DE MAGNÍFICO!



¡PARECE QUE NO PUEDO HACER NADA... SI ESTA PAGADO YA! AL SR. FLING QUIZÁ LE PAREZCA QUE ESTO ES Poca COSA...

¡SÍ... EL DICE QUE ÉSTE ES EL APARTAMENTO MÁS MISERABLE DE LAS TORRES MÁGICAS!



¡POR FAVOR NO SE PREOCUPE POR ESO! AHORA TENGO QUE VOLVER A NUESTRO APARTAMENTO.



¡TAL VEZ PARA EL SR. FLING ESTO NO SEA NADA... PERO PARA MI ES UNA GRAN OBLIGACION... NO PUEDO ACEPTAR NADA MÁS... NADA!

© King Features Syndicate, Inc., 1963. World rights reserved.



¡HOLA CHIQUILLA, ME ALEGRO ESTÉS AQUÍ! ¡NECESITO TU CONSEJO! ¡VAMOS A COMER FUERA TODOS... DE ETIQUETA! ¡ESTOY SEGURO QUE LA SRA. CHARLETON! NO TIENE NADA APROPIADO PARA PONERSE!



¡ASÍ QUE LE HE ENVIADO VARIOS VESTIDOS DE COMIDAS Y UN PAR DE CHALES DE VISÓN PARA QUE ELLA ELIJA! ¿Crees QUE LE GUSTARÁ ESO?



¡NO, NO... SR. FLING... NO, NO! ¡LLAME A LA CASA DE MODAS PARA QUE NO VENGAN... POR FAVOR!

DARRELL McCLURE
6-9

Línea de transmisión eléctrica para Ciruelitas - Barranca

Entre las primeras obras que construirá el Instituto Costarricense de Electricidad en 1964 figura la línea de transmisión de energía Barranca-Ciruelitas, al nivel de 3.000 voltios, con una longitud aproximada de 10 kilómetros.

Con la construcción de esta línea se llevará la energía a las Juntas de Abangates a través

de la nueva subestación de Barranca.

Otra de las obras que quedarán listas en los primeros meses del año próximo es la nueva subestación de Puntarenas, que estará localizada en el Barrio El Carmen, en donde el I.C.E., por el sistema de licitación pública, adquirió un terreno destinado a esa finalidad.

OEA ofrece becas para estudiar química orgánica

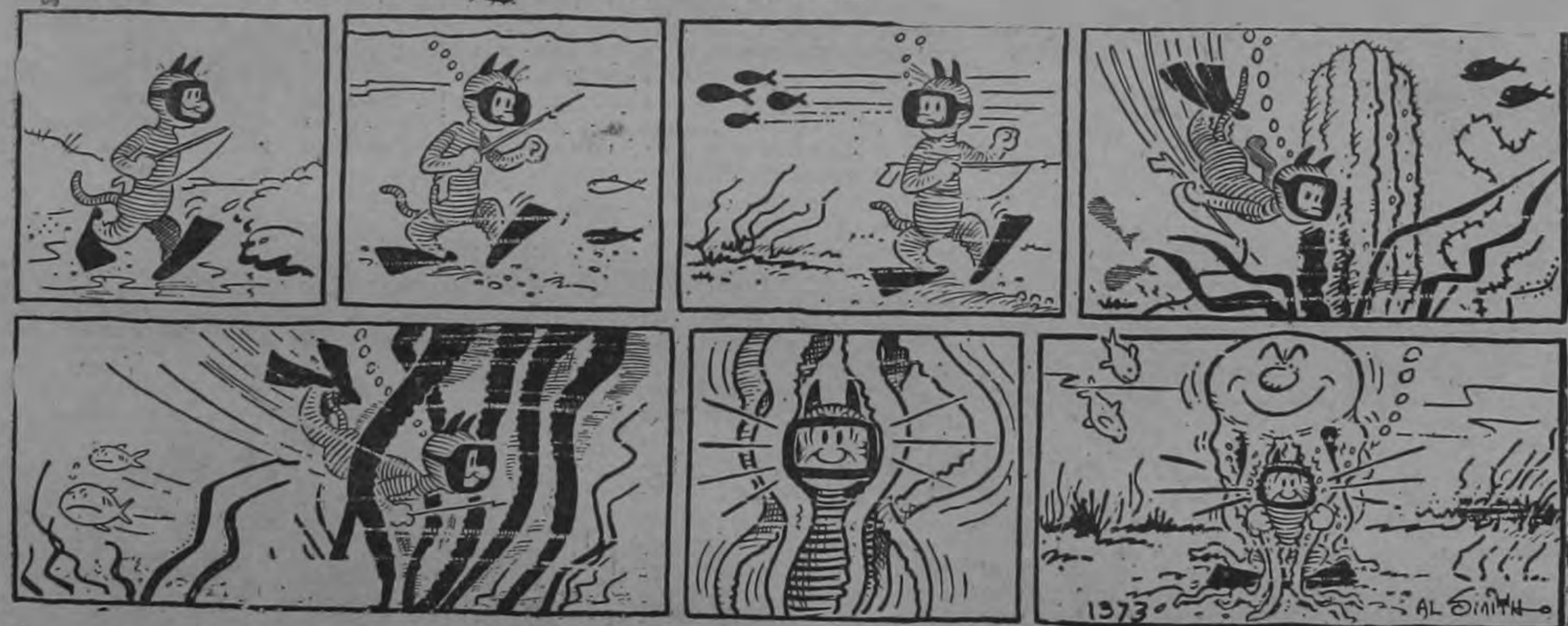
WASHINGTON, D. F. (PAU) La Organización de los Estados Americanos (OEA) auspiciará un curso en Técnicas de Química Orgánica que se celebrará en colaboración con el Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey, N. L., México, del 6 al 31 de enero de 1964. El objeto de este curso es elevar el nivel de la enseñanza de la química orgánica en los países centroamericanos y estará orientado principalmente a trabajos de laboratorio de forma que los participantes, al regresar a sus propios países, puedan incluir,

a nivel superior investigaciones y tests en el campo de la química orgánica. El Consejo Superior Universitario Centroamericano (CSUCA) sirve de coordinador y asesorará en la selección de los candidatos. El Dr. Jorge A. Domínguez Jere del Departamento de Química del Instituto Tecnológico mexicano, ha sido designado Director de este curso especial sobre técnicas modernas en química orgánica. La Unión Panamericana, Secretaría General de la OEA, por intermedio del Departamento de

Asuntos Científicos, concederá becas para este curso, consistentes en: viaje de ida y vuelta, del país del becario a México, víaticos, así como gastos de laboratorio y libros. Las personas interesadas en asistir a este curso pueden escribir solicitando más detalles al Dr. Carlos Tunnerman, Secretario General, Consejo Superior Universitario Centroamericano, Universidad de Costa Rica, San José, Costa Rica. Las solicitudes se deberán enviar antes del 19 de diciembre del año en curso, 1963.



LA GATA DE TOBITA



Señor Lic.
Rodrigo Fournier Guevara
Gerente Caja Costarricense
de Seguro Social
San José

Estimado señor gerente:
A nombre de los comités de trabajadores asegurados de Limón, enviamos a Ud., un atento saludo, y el reconocimiento por los resultados tangibles que hemos obtenido por su digno medio como son: el acuerdo del envío de la ambulancia solicitada, el aumento de horas médicas en la consulta externa, la reforma del artículo 39 de la Ley Constitutiva de la Caja.
Basados en la confianza y el interés que la Caja ha demostrado hacia nuestros Comités, y por haber fracasado las negociaciones del traspaso del hospital "Dr. Tonny Facio" a la Caja, nos permitimos someter a su consideración la solicitud de la

Reconocimiento de limonenses al Lic. Fournier

construcción de un hospital en la ciudad de Limón por las siguientes razones:
a) El deseo de un mejor servicio hospitalario al asegurado, ya que el que actualmente se recibe no es satisfactorio, debido a la difícil situación económica por la que atraviesa la Junta de Protección Social de Limón.
Es un deseo de los asegurados de esta provincia poder recibir servicios equiparados a los suministrados por cualquier hospital administrado por el Seguro Social.
b) Estamos seguros de que al contar con un hospital de la Caja en esta provincia se evitaría al asegurado y sus familiares el tener que trasladarse a San José en demanda de servicios especializados, lo cual redundaría

en un beneficio económico y de tiempo de los mismos.
Consideramos que los beneficios en este caso, afectan también, en la misma medida, a la Institución.
c) En la actualidad la ciudad de Limón cuenta con 20 mil asegurados aproximadamente, además del aumento lógico como consecuencia de la instalación de las nuevas industrias como son: la Refinadora, fábrica de Abonos, la Canalización del Tortuguero, la posible construcción de la carretera Limón - San José, y la futura extensión del Seguro Social a Guápiles.
Todas estas circunstancias son causas que determinan la necesidad de la construcción inmediata de un hospital de la Caja en Limón.

- Del señor Gerente con toda consideración,
—Antonio Chavarría Ch.
Presidente Comité Barrio Cienegueta.
—Edgar Ulate S.
Secretario Comité Santa Eduvigis.
—Luís Mondol V.
Vice-Presidente Comité Ciudadela INVU.
—María Martínez M.
Secretaria Almacén Mares Ltda.
—Adela Z. Amador
Secretaria Comité Colegio de

- Limón
—Juan Chacón A.
Secretario Comité Escuela Rafael Iglesias C.
—Fernando Montenegro C.
Fiscal Comité Municipalidad de Limón
—Carlos Luis Orozco
Presidente Comité Escuela Tomás Guardia
—James A. Franklin K.
Presidente Comité Fabrica Garrón
—Fernando Magdalena
Presidente Comité Envase
—Fernando Fernández
Secretario Comité Guardia Civil.
Limón, 9 de noviembre 1963.

femeninas

— por myriam —

Moderno cuarto de baño



Los arquitectos y decoradores están dando énfasis en la actualidad a los cuartos de baño que semejan un pequeño jardín. Algunos están divididos en dos sec-

ciones por medio de una pared de vidrio, siendo una parte el baño propiamente dicho y la otra un jardín a base de macetas y jardineras y un espacio para tomar baños de sol. Otros más pequeños son al estilo del grabado con que ilustramos esta nota, con una pared de vidrio y una amplia jardinería en la cual se ponen plantas al gusto. Estas pueden ser plantas de hojas grandes, o bien una linda colección de helechos, que pueden ir también en canastas colgando; la misma idea puede realizarse en begonias en la jardinería y colgando. Si se quiere, pueden pensarse en orquídeas y se tendrá un baño maravilloso. O bien en geranios, siempre que éstos tengan buen sol que lo necesitan en cantidad. Cada dueña de casa puede dar gusto a su fantasía con esta decoración con plantas, que también se está usando en los propios dormitorios, pero sobre esto hablaremos en otra oportunidad.

La educación del niño



La educación del niño empieza imponiéndole un horario para las comidas y obligándole a que esté callado en la cuna; incluso a los pocos meses se le puede acostumbrar a no ensuciar-

se, ayudándole cada dos horas para que haga sus deposiciones. Así, pues, no se dará comida al niño porque llora a deshora, ni se le cogerá en brazos, sino que después de asegurarse

de que todas sus necesidades están cumplidas, se le dejará llorar, que por otra parte no puede dañarle.

En el caso de que lllore mucho tiempo seguido, no lo coja en brazos ni lo mesa, antes reclame la visita del médico, ya que puede suceder que esté enfermo, excesivamente nervioso, o que tenga cualquier otro trastorno. Eliminada la causa, el niño se sentirá tranquilo como antes y se dormirá de nuevo por sí solo.

Esta educación opinan muchos que es muy severa para un niño pequeño, y es que ignoran que no puede existir otra para él que le sea menos perjudicial. Si desde su nacimiento el niño se acostumbra a obedecer a una voz dulce pero firme, nunca extrañará el tener que hacer lo que aquella voz le mande, y no hay duda que es lo mejor para él.

Por su parte la madre, ha de saber mandar; primero piense qué es lo razonable, y, una vez tomada la decisión, manténgala a todo trance. No hable nunca excesivamente, ni grite, ni castigue, ni insulte; el niño ha de acostumbrarse a la idea de que su madre es un ser superior, al que es indispensable obedecer. Procure evitar errores en lo que a educación se refiere, pues son difíciles de corregir. El niño será pequeño e ingenuo, pero tiene un instintivo concepto de lo justo y de lo injusto que no le falla nunca.

Si Ud. tiene más de un hijo, sea equitativa con todos, ya que los celos son difíciles de curar y hacen sufrir mucho a los pequeños siendo muchas veces causa de enfermedades muy peligrosas.

Si su esposo tiende a engordar

A veces las mujeres se desesperan por la tendencia de sus esposos a engordar y también por el poco esfuerzo que hacen para remediar la situación: ellas no comprenden que el hombre no tiene sobre sí la presión de la moda, obligándolo a estar en la línea. Y es natural que se descuide un poco después de casados, aunque eso lo haga lucir menos atractivo y hasta puede ser peligroso para su salud.

En esos casos, mencionar directamente al esposo que debe ponerse a dieta puede resultar contraproducente. Todos abemos el trabajo que cuesta acondicionarse a los tormentos de una dieta y los esposos pueden reaccionar convencidos a sí mismos de que no limitan su peso porque eso representaría una concesión a la ingerencia de una esposa exigente. A fin de cuentas, el marido trasladará inconscientemente la

culpa de su gordura a la esposa.

Peor aun si se somete a su consejo y sigue la dieta. Se sabe por experiencia que una dieta conlleva nerviosismo y cierta irritación en el carácter: el mal humor del esposo se dirigirá hacia la persona que, en su mente, "lo ha obligado a adelgazar".

Por eso el mejor sistema es procurar llevarlo insensiblemente hacia la dieta, preparando platos más ligeros, sirviéndole porciones más pequeñas y comprando productos bajos en calorías, de los que hay en el mercado una amplísima cantidad que incluye hasta dulces y pasteles: así su esposo perderá algunas libras insensiblemente y la mejoría en su aspecto físico y su bienestar psicológico tenderán a persuadirlo a continuar por sí solo la tarea que su esposa le ha insinuado inteligentemente.

Los dedos de los pies y la estética

Con las vacaciones aparece la necesidad de mostrar los pies impecables, sin ninguna deformación que los afea.

Muchas son las mujeres que vacilan en exhibir los pies desnudos en la playa. Otras no quieren usar zapatos descubiertos, reveladores de las imperfecciones antiestéticas. Una de las deformaciones más frecuentes es una desviación del dedo grueso dirigida hacia afuera, la articulación de la falange con el primer metatarsiano forma un ángulo más o menos grande, según la intensidad de la deformación. Excrecencias óseas aumentan a menudo la deformidad. Es lo que en lenguaje corriente llamamos "juanete".

A veces esto produce fenómenos dolorosos en rela-

ción con una artritis reumatoide, y la presencia de bolsas serosas inflamadas de coloración rosácea. Así, caminar resulta cada vez más penoso, aumentando los síntomas. La causa es debida al uso de zapatos demasiados estrechos. Después de establecida la deformidad se hace necesario usar calzado cada vez más grande, para evitar el roce sobre la zona dolorosa.

Frecuentemente, los dolores se exacerban hasta constituir un tormento. El carácter se altera. Y, sobre la mortificación del problema estético, los sufrimientos demandan el único remedio: la cirugía, que es la que puede corregir el mal. La normalidad se recobra después de una corta inmovilización.

— RECETAS —

"CHOW MEIN" DE TERNERA

- 1/4 libra de mantequilla, o margarina
- 2 libras de bife de ternera, cortado en cubitos de 3/4 pulgada
- 1 cucharadita de sal
- 1/8 cucharadita de pimienta
- 1/2 taza de pimienta verde ligeramente picado
- 1 taza de apio, cortado en pedacitos diagonales
- 1 taza de cebolla verde (ajo puerro) cortado en pedacitos de 1 1/2 pulgada
- 2 latas de sopa de crema de hongos ("mushrooms") de 10 1/2 ozs. cada una
- 2 tomates para adornar
- 1 lata de fideos de "chow mein" (tamaño de 3 onzas)
- 1/2 taza de ruedas de cebollas



la carne en la mantequilla derretida, hasta que esté dorada y espolvoreela entonces con sal y pimienta. Coloque la carne, la cebolla, el pimiento verde, el apio, los cebollinos y la sopa en un molde de 2 "quarts" de capacidad. Tápelolo y póngalo a cocinar en el horno, a 350°F. (190°C.), de 45 a 60 minutos, o hasta que la carne pueda pincharse fácilmente con un tenedor. Adórnelo con triángulos de tomate. Sirvalo sobre una camada de fideos de "chow mein".

PLANTAS DE SOMBRA CON FLORES

Habrán oído decir que las plantas de flor necesitan sol. Pues bien, esto es una verdad en el cultivo de la jardinería. Pero sólo a medias, ya que hay algunas, aunque muy pocas, que producen flores y requieren sombra. Cuando en la Naturaleza hablamos de sombra no quiere decir una oscuridad completa, sino un sol filtrado o la luz solamente de los rayos de este as-

tro. De modo que, aun en estas condiciones, algunas plantas florecen y no proporcionan la belleza de sus flores. Ellas son la Crossandra, el Costus, las Jacobineas, las Camelias, algunas Begonias, la Ixora amarilla y la blanca, el Evolvulus y el Anthurium Andreanum. Son diez tipos distintos de plantas de sombra con flores. Cultívalas, si su jardín tiene mucha fronda.

Preciosa actriz griega



Melina Mercouri, la actriz griega que ha logrado ocupar un lugar prominente en el cine internacional. La Mercouri tiene una figura excepcional que sabe explotar en el cine. Ha trabajado en "Stella", "El Que Debe Morir", "Cristo Crucificado", "La Gitana y el Caballero", "La Ley", "Dulce Pájaro de la Juventud", "Nunca en Domingo" etc. En todas estas películas Melina Mercouri ha interpretado una mujer dedicada a la profesión más antigua del mundo.

"El Precio de la Venganza" con el rudo Kirk Douglas



Kirk Douglas (foto), posa sonriente sobre un buque de carga durante la filmación de su nueva película para la Metro Goldwyn Mayer, titulada "El Precio de la Venganza". Una producción de William Perlberg que tiene como principal argumento los estados de conciencia de los hombres en la guerra.

pantalla y escenario

Nº 77 — Por Luis Alberto García — 17 de noviembre 1963

Laurence Harvey enamora a tres beldades en "Tamiko"

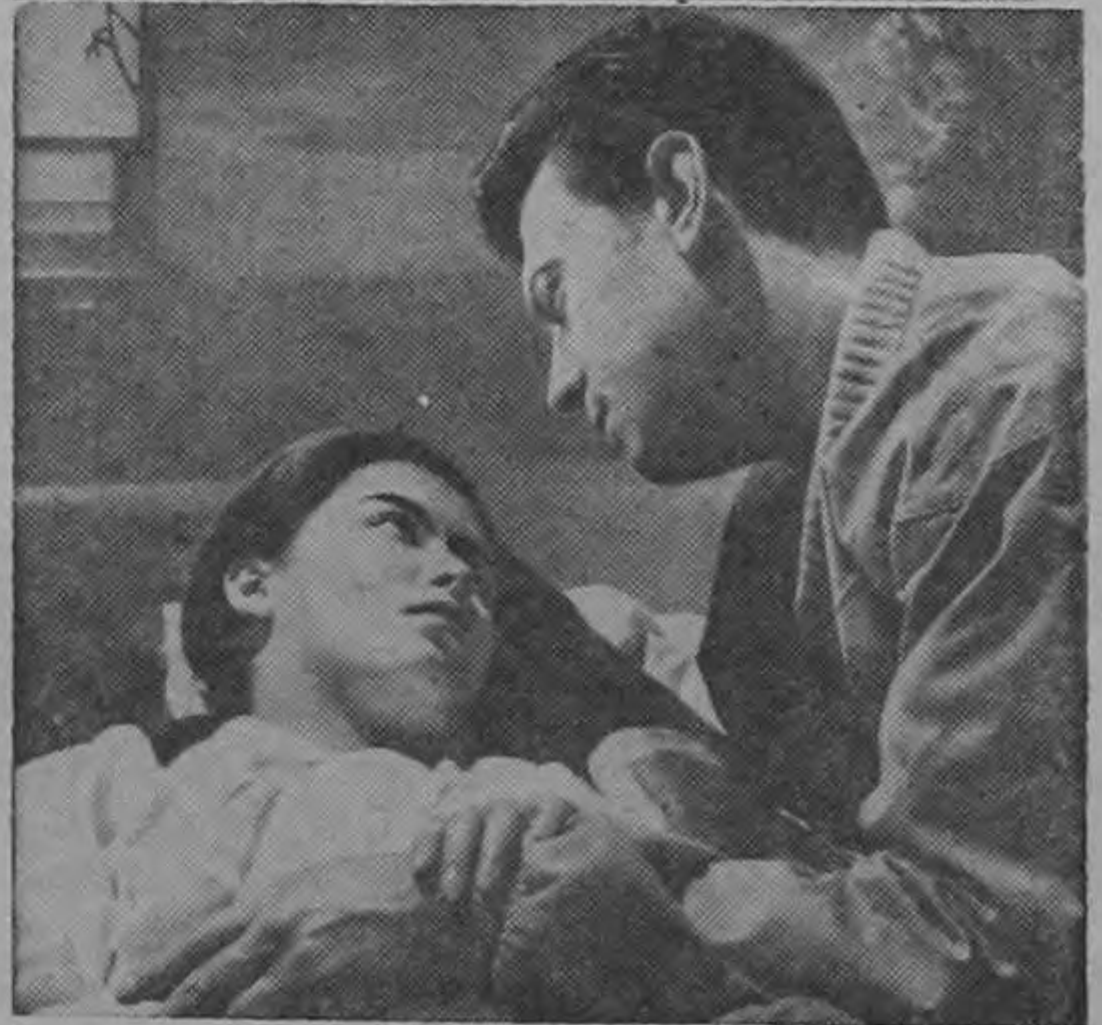
Raramente ha ganado un actor la popularidad instantánea y esparcida que logró Laurence Harvey después de su actuación en "Room at the Top". Hasta esa época no era ningún novato de la cinematografía, pues ya había filmado más de 30 películas en Inglaterra, donde se había establecido también como uno de los actores de teatro más populares de la Gran Bretaña. Después de su éxito inicial como estrella cinematográfica en Norteamérica, Harvey decidió abandonar la división de su carrera entre la escena y el cine. Quiso consolidar la posición de privilegio que ya había alcanzado en el mundo filmico internacional dedicándose a la actuación ante las cámaras en forma exclusiva y trabajando ante ellas en la forma más diversificada posible.

En el tiempo transcurrido en tre "Almas en Subasta" y su más reciente película, la producción de Hal Wallis en Technicolor y Panavisión, Tamiko, Harvey ha logrado su propósito aceptando papeles en los que la personalidad de actuación presenta agudas diferencias. En rápida sucesión apareció en "Expreso Bongo" un film humorístico satírico con música de rebeldes sin causa y cafetines; "El Alamo", al lado de John Wayne; "Una Venus en Visión", de la brillante novela de John O'Hara, con Elizabeth Taylor; "Dos Amores", junto con Shirley MacLaine; la gran producción de Hal Wallis de la obra de Tennessee Williams "Verano y Humo", con Geraldine Page; "Por los Barrios Bajos" y "Los Hermanos Grimm".

Ahora, en la historia de amor ardiente y provocativa de Paramount, Tamiko, Harvey tiene un dramático vehículo hecho para lucir sus facultades de actor y su especial magnetismo con las mujeres. Hace el amor a tres de ellas en la película, que relata la vida de un joven fotógrafo chino-ruso, cruelmente ambicioso en Japón, que está decidido a obtener su visa para los Estados Unidos, no importa cuáles sean los medios de que tenga que valerse para lograrlo. Las mujeres involucradas en su intento, a quienes hace víctimas sin pena alguna para realizar sus proyectos, están personificadas por France Nuyen como Tamiko, una hermosa aristócrata japonesa; la hermosa rubia Martha Hyer como una chica norteamericana sofisticada, que es

idéntica a Harvey en cinismo y oportunismo, y Myoshi Umeki, de voz tenue, como la pequeña "bargirl" de Tokio, quien finalmente comprende a Harvey tan perfectamente que decide abandonar para irse con otro hombre; Michael Wilding, como un comerciante británico en obras de arte, personifica a ese otro hombre, y Gary Merrill desempeña otro de los vigorosos papeles costelares como el influente hombre de negocios norteamericano cuyas insólitas relaciones con la voluble Martha Hyer lo convierten en objeto de las maquinaciones de autoconveniencia que realiza Harvey.

Tamiko fue fotografiada en el Japón, trayendo a la pantalla muchas vistas escénicas y espectaculares de aquel hermoso país. Fue adaptada por Edward Anhalt, de una novela de Ronald Kirkbride, autor de numerosos libros, y dirigida por John Sturges.



LA PAREJA ESTELAR de "Tamiko" está formada por Laurence Harvey y France Nuyen. "Tamiko", candente historia de amor producida por Hal Wallis y dirigida por John Sturges, fue filmada en el maravilloso Japón.

Mirilla indiscreta



Ballet hoy en el Nacional

La Escuela de Ballet de Coralía de Romero, después del éxito obtenido el viernes en el Teatro Nacional, presentará hoy domingo una nueva función que viene a ser el cierre del curso.

Arriba, Zulay Salas, una de las más destacadas alumnas del ballet y abajo, las niñas más pequeñas que tendrán a cargo el bellissimo número Canción de Navidad. Las balletistas de más escuelas presentarán cuadros de la danza clásica, entre las que figura el Ballet Blanc.

Además se presentará un Pout Pourri, y bailes folklóricos con acompañamiento de jóvenes y los acordeones de la Academia del Profesor Strohecker. Un programa completo presentará Coralía de Romero hoy en el Nacional, el que llevará, sin duda alguna, mucha concurrencia.

Cuando Ginger Rogers regresó a la mesa donde estaba sentado su marido Bill Marshall después de bailar con un hermoso caballero que la había invitado, tuvo que calmar a su enfadado marido, mientras desaparecía el extranjero.

San Bronston pagó un millón de dólares a Sofia Loren por su actuación en "La Caída del Imperio Romano", y dice que "ella los vale hasta el último centavo". Además, la ha contratado de nuevo para actuar cerca de Rossano Brazzi en "Fernando e Isabel", cuyo presupuesto se ha establecido en quince millones de dólares.

Ava Gardner se encontraba en Madrid cuando se enteró de que Sinatra estaba en Nueva York para el estreno en Radio City de "Come Blow your Horn". Tomó el "jet" y pasó secretamente con él 24 horas.

Las citas de Rita Hayworth con el joven hijo de Joel McCrea fueron interrumpidas por una pelea, y cada uno pretende que es el otro quien dio el puñetazo.

Georgina Brown, star de "Oliver", quería comprar un regalo para su primo, y dijo que no sabía que comprarle. Hizo la descripción: "Tiene 1 metro 85, es hermoso y rico. ¿Qué se puede ofrecer a un hombre así?" — preguntó a una amiga. "Mi número de teléfono", contestó la otra.

Ben Hecht ha dicho: "Las costumbres amorosas de la gente son tan conocidas en Hollywood como sus ideas políticas — y mucho menos criticadas".

Kim Novak no fuma ni acostumbra a beber. Cuando lo hace, le perjudica visiblemente.

Cuando era pequeño, Steve McQueen asistió a una escuela de California para niños de familias deshechas. No lo ha olvidado, y ahora, ha establecido un Fondo destinado a ayudar a asistir a la Universidad a un muchacho graduado de dicha escuela.

Tony Curtis y su nueva mujer han encontrado en su matrimonio las mismas dificultades que solían presentarse a Tony y Janet Leigh. Ahora es Christine quien acompaña al actor cuando va a ver al psicoanalista.

Anita Ekberg aguarda la visita de la cigüeña. Tiempo atrás cuando estaba casada con Anthony Steel, la artista había expresado el deseo de tener una numerosa familia. Por lo visto, este es el primer paso.

Dicen que María Callas ha sido "domada" por un parisense.



George Chakiris, se encuentra en Londres donde rueda "Joven Lucifer".

Bobby Darin, a pesar de que sabe que no recuperará a su mujer Sandra Dee, sigue llevando su anillo de casado. Ambos han decidido que no se pelearán ante la Corte por el cuidado de su hijito.

Paul Newman, que actúa ahora en "Hud" con enorme éxito, empezó su carrera como cantante en una pieza para niños, escrita por su tía Joe Neyman, periodista conocido en Cleveland donde nació el actor.

Entre los artistas que se hicieron famosos y fueron rechazados durante su primer "screen test" se encuentran Katharine Hepburn, Jimmy Stewart y Van Johnson.

Cuando Johnny Mathis canta una velada en el estadio de Forest Hills, Nueva York, su salario mínimo garantizado es de 20.000 dólares.

Comentando palabras del actor Walter Chiari, ex novio de Ava Gardner, que había anunciado que se iba a casar con la Princesa María Gabriela de Savoia, ella dijo: "Es un payaso! No le volveré a ver nunca!"

Antes de celebrar su último aniversario de matrimonio, Abbe Lane dijo a su marido Xavier Cugat que sería excelente la idea de invitar a toda la gente que había pretendido que su matrimonio no duraría. "Estupenda idea — asintió Cugat—. Vamos a telefonar y preguntar por el precio de alquiler del Yankee Stadium, o Madison Square Garden".

En "Becket", Richard Burton actuará en el papel de un Santo.

Greta Garbo padece a artritis.

Cuando Soraya se instala en el hotel de Hamburgo, Alemania, da el nombre de Madame Kramer. Su presencia en Alemania parece justificarse por la de Maximilian Schell que actúa en "Hamlet" en dicha ciudad.

Curt Jurgens ha adquirido una nueva villa en Vence, Francia, situada en la montaña, con objeto de evitar visitantes importunos. En este refugio, el actor y su mujer se retiran a menudo para dirigir la decoración de su residencia. Para llegar allí se necesita usar un "jeep" o un mulo.

Durante su estancia en París, Peter O'Toole le gusta frecuentar los bares del Barrio Latino, y le hace gracia servir personalmente a los clientes.

Alec Guinness está muy inquieto de la posible revelación de sus entrevistas con Marion Rice Davies, fiel compañera de Christine Keeler.

Hace un año, el novio inglés de Kim Novak había propuesto, después de una entrevista, el matrimonio a Zsa Zsa Gabor. Ella entonces se quejó: "Me dio una mala información porque rechazé su estúpida proposición matrimonial".

Robert Mitchum dice: "Hoy día todo el mundo se imagina que los actores estamos siempre en dificultades. No me importa ni mucho menos lo que se piensa de mí. Sé que me comporto muy decentemente en el escenario: nunca he intentado atraer a una mujer con quien he trabajado".

Linda Christian ha citado ante la Corte italiana a un hermoso joven, miembro de una familia importante de Roma, por haber intentado violarla durante su primera cita. La policía detuvo al muchacho, pero su familia intervino y fue puesto en libertad. Linda dice que quiere cierta compensación por el "horror emocional" que le ha causado la aventura.

Cuando los ladrones entraron en la habitación de Oona y Charlie Chaplin, en Shannon, Irlanda, llevándose por 14.000 dólares de joyas, mientras ellos cenaban fuera, el actor se desmayó a su regreso al hotel y tuvieron que llamar a un médico para reanimarlo.



TODOS SOMOS SINVERGUENZAS



Actrices francesas.—

Corinne Marchand

Corinne Marchand la estrella de "Cleo de 5 a 7" y de "Liberté", nació en París el 4 de diciembre de 1940.

Comenzó a estudiar Arte Dramático con Robert Vidalie. Hizo giras por las provincias. Luego trabajó en París en operetas, siendo la compañera de Bourvil y de Georges Guetary, en "Pacífico", que alcanzó las 700 representaciones. Debutó en el cine con la película "Lola".

Corinne Marchand hubiese querido ser una trabajadora de una granja, no sólo porque le gustaba las ovejas, sino porque sueña con poder vivir al aire libre en plena campiña. Posiblemente las noches que ha pasado en el escenario y trabajando en los music-hall le hacen añorar ese primer deseo.

Hoy día Corinne Marchand es una joven actriz muy destacada entre la nueva generación.

Sus dos últimas películas, antes citadas la han colocado en un lugar principalísimo entre las jóvenes actrices francesas.

Benny Goodman habla de jazz

¿Qué es el Jazz? ¿Dónde se originó y cómo ha afectado a otras formas musicales? El invitado del próximo domingo 17 de noviembre, a las cuatro de la tarde en la Televisora canal 7, en la serie "Los expertos contestan", es uno de los hombres más calificados para contestar a estas preguntas: Benny Goodman, el "Rey del Swing", conocido mundialmente por su arte y su talento en el campo de la música popular.

Con el Sr. Goodman estarán varios distinguidos periodistas y estudiantes latinoamericanos, entre ellos un tico, el joven Carlos Quirce.

"Jóvenes y Valientes"



El pequeño Manuel Padilla (foto) descubre que no todo es trabajo sin juego cuando actúa para la Metro en la película "Jóvenes y Valientes". Es un drama de acción de la pasada guerra en Corea, donde son estrellas, William Bédix (foto) y Rory Calhoun.

El Sr. Topaze (Peter Sellers) es el tímido y honesto maestro de escuela de una aldea provinciana francesa. Su integridad es puesta a prueba cuando el director de la escuela, Muche (Leo McKern), lo despierta por negarse a alterar la libreta de notas de uno de sus alumnos, nieto de la Baronesa Pitat-Vergioles (Martita Hunt), una millonaria que patrocina la escuela.

Suzy (Nadia Gray), hermosa y casquivana artista de variedades, convence a Castel Benac (Herbert Lom) de que emplee a Topaze como frente para las ilegales operaciones financieras que conduce gracias a su puesto de concejal en el municipio de París.

Poco a poco nuestro humilde e intachable maestro se da cuenta de que en el mundo de los grandes negocios hay que ser deshonesto y ladrón para prosperar. Llega el momento en que gracias a maquinaciones contra Castel Benac, se hace dueño de la compañía de éste e independizándose completamente se convierte en un magnate.

Tamise (Michael Gough) es el mismo hombrequito sencillo y sin ambiciones. Tamise es maestro de escuela y amigo de Topaze desde sus días de pobreza.

Cuando vuelven a encontrarse, Topaze le confiesa a su amigo el secreto de su éxito.

—¿Y te ha dado felicidad el dinero?— pregunta Tamise.

—Sólo tengo que comprarla— responde Topaze.

—Bueno, te dejaré para que continúes comprándola— dice tristemente Tamise, alejándose de su antiguo amigo.

Mientras Tamise se pierde en la distancia, Topaze contempla con la mirada perdida las riquezas que hoy posee.

Cine Francés

Cinta de Borderie

Bernard Borderie, en los Estudios de Billancourt, está dirigiendo "Hardi Pardaillan". En los papeles estelares: Christiane Minazzoli, Philippe Lemaire, Isa Miranda, Gérard Barray, Guy Delorme y Jean Topart.

Castelot contratado

Jacques Castelot, acaba de ser contratado para interpretar el papel de Enrique II en el filme "Le chevalier de Pardaillan", que dirigirá Bernard Borderie.

Morgan - Darrieux

Michele Morgan, Danielle Darrieux y Paul Meurisse encabezan el reparto de "Comment les séduire", que se está rodando en los Estudios de Boulogne bajo la dirección de André Hunebelle.

Sophie Desmarests en los estudios

PARIS. — Sophie Desmarests, Jean Polret, Dominique Paturel, Albert Rémy, René Lefebvre son los principales intérpretes de "La faire aux cancre", cuyos exteriores se están rodando en París. El director es Louis Daquin.

Conservatorio cierra curso 1963 con concierto de conjunto de viento

Con un Concierto de Conjunto de Vientos, bajo la dirección del Prof. German Alvarado Rodríguez, que tendrá lugar el martes 26 de este mes a las 8 p. m. en el Paraninfo de la Universidad de Costa Rica, cerrará su curso lectivo de 1963 el Conservatorio de Música de la misma Universidad. El programa de lo más lucido, pues está integrado por las siguientes obras: a) Concierto de Trompeta de Haydn; b) Serenata N° 11 en Mi Bemol (K. 375) de Mozart; y c) Schehe rezade de Rimsky — Korsakow. El Maestro Alvarado y los venticinco músicos que integran el Conjunto han estado ensayando este programa desde hace varias semanas, lo que garantiza que el Concierto será todo un éxito. La entrada será gratuita.



Steve McQueen y Jackie Gleason en "Soldado en la Lluvia"



Blake Edwards, uno de los más destacados productores de Televisión de los Estados Unidos, ha logrado reunir a dos grandes estrellas del momento actual, Steve McQueen y Jackie Gleason, para la interpretación de una película titulada "Soldier in the Rain" (Soldado en la lluvia) y ésta se encuentra ya en rodaje en los Estudios de Allied Artists.

Se trata de una novela de gran venta por William Goldman, de asunto humorístico y muy humano, por la que hic-

ron cuantiosas ofertas todas las compañías productoras de Hollywood, logrando al fin Allied Artists los derechos de filmación.

Para secundar a los dos protagonistas, Edwards contrató a la simpática y vivaz Tuesday Weld y al joven astro Tony Bill.

Próximamente dará a conocer la firma Allied Artists los particulares relativos al estreno de "Soldier in the Rain" en Panamá así como en los países de Centro América.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

EL ESPEJO DEL ALMA *

— Por JOSEPH WHITNEY —

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)



¿ES SEÑAL DE DEBILIDAD CEDER EN UNA DISCUSION?

RESPUESTA:—

La capacidad para retirarse de una discusión dejando la victoria al adversario puede ser una señal de habilidad, tacto y valor. Y es una ironía, pero ceder a veces es un motivo de peso en favor de lo que defiende el que cede. El adversario no puede menos que sentirse generoso y amable ante la concesión hecha por usted, y en ese eufórico estado de ánimo, quizá tome muy seriamente en consideración los puntos salientes de la defensa de usted.

Y esto es algo que no tuvo ni la calma ni el tiempo indispensables para hacer mientras defendía su punto de vista.

¿PUEDE ENSEÑARSE A LOS NIÑOS A SER RESPONSABLES?



RESPUESTA:—

Para desarrollar un sentido de responsabilidad es más fácil aprender por imitación que por medio de enseñanzas formales. Los antropólogos dicen que el más alto grado de responsabilidad lo mismo la individual que la colectiva existe entre la gen-

te menos ilustrada, como los esquimales y los aborígenes australianos.

Hasta sus hijos se dice que se sienten alegremente seguros, y rara vez, si acaso, hacen algo sin pensar primero en las consecuencias que sus actos pueden traer al resto de la tribu.

¿SE CORRIGEN LOS CRIMINALES CON EL CASTIGO?



RESPUESTA:—

Algunos presidiarios llegan a convencerse de que el crimen no deja nada, pero pocos son los que se corrigen con el castigo. Un presidiario, condenado a cadena perpetua, indultado después y libre condicionalmente, escribió en una revista, aunque sin firmar su escrito, que sus 13 años de reclusión en un presidio del estado le enseñaron que las finalidades castigo y reforma son contradictorias.

El castigo crea odios y deseos de venganza aun en los presos de mayor mansedumbre. La reforma de un presidiario solamente puede conseguirse "ayudándolo a adaptarse a una nueva vida dentro del respeto a las leyes".

Incumplimiento de la Ley de Seguridad e Higiene

Las Compañías Petroleras que operan en el país con excepción de una, no se han preocupado por informar a sus clientes que para hacer instalaciones de combustible hay que solicitar permiso al Consejo de Seguridad e Higiene de Trabajo.

El Consejo dará un plazo prudencial a los infractores para que se pongan de acuerdo con las disposiciones y Reglamentos de Ley; quienes no lo hacen, se les aplicarán inmediatamente las disposiciones que ordena el retiro inmediato de las instalaciones que no estén en orden.

Al respecto —informaron en círculos del Ministerio de Trabajo— ya son varias las quejas contra de las Compañías Petroleras, que colocan instalaciones a sus clientes y venden sus productos, sin llenar los requisitos que señala la Ley, contra lo cual se tomarán energicas medidas.

FINANCIERA COMERCIAL S. A.

TELEFONO: 6124 — SAN JOSE — APARTADO: 404

Avisa a los interesados en obtener financiación comercial para fin de año (préstamos corto plazo: 60 — 90 — 180 días), que es conveniente que

HAGAN SUS SOLICITUDES EN EL CURSO DEL PRESENTE MES DE NOVIEMBRE

para evitar atrasos por acumulación de solicitudes de última hora. Las solicitudes se resolverán y tramitarán en forma inmediata. Se ruega no formular solicitudes por sumas inferiores a 40 mil colones.

Haga su solicitud directamente a la Administración en nuestras oficinas (2º piso Edificio Keith y Ramírez, Av. Central) o por el teléfono indicado.

La Moda en París



GARANÇE — Vestido de Jersey rojo — Sombrero Marie Christine.

EL POEMA DE HOY

Hai-Kais

La Bandera

Un pájaro aletea clavado por el pico a la azotea.

Las luciérnagas

Un parpadeo estelar desnuda la noche sin poderla tocar.

Los Cuervos

Son papeles quemados que arremolna el viento.

El pato

Quién te olvidó en el agua pichel de porcelana?

La yedra

Río de lagartijas congelado en la pared.

La marimba

Esqueleto de animal antediluviano. Aún canta Con la columna vertebral.

Flavio Herrera (guatemalteco)

Garden Club



Sección de paquetes en la Exposición de Navidad

Una nueva sección será presentada en la próxima exposición de navidad del Garden Club, el 30 de noviembre y primero de diciembre, en el Museo Nacional.

Será la sección de paquetes, en la cual podrán las visitantes admirar los más bellos paquetes de regalos de botellas, cajas grandes, pequeñas, etc.

El público está cordialmente invitado a asistir a esta exposición que año a año constituye por este tiempo un verdadero acontecimiento.

Comités de la Exposición de San Ramón

El Garden Club de San Ramón nombró los comités para la Exposición de Navidad que se efectuará los días 7 y 8 de diciembre, quedando integrada así:

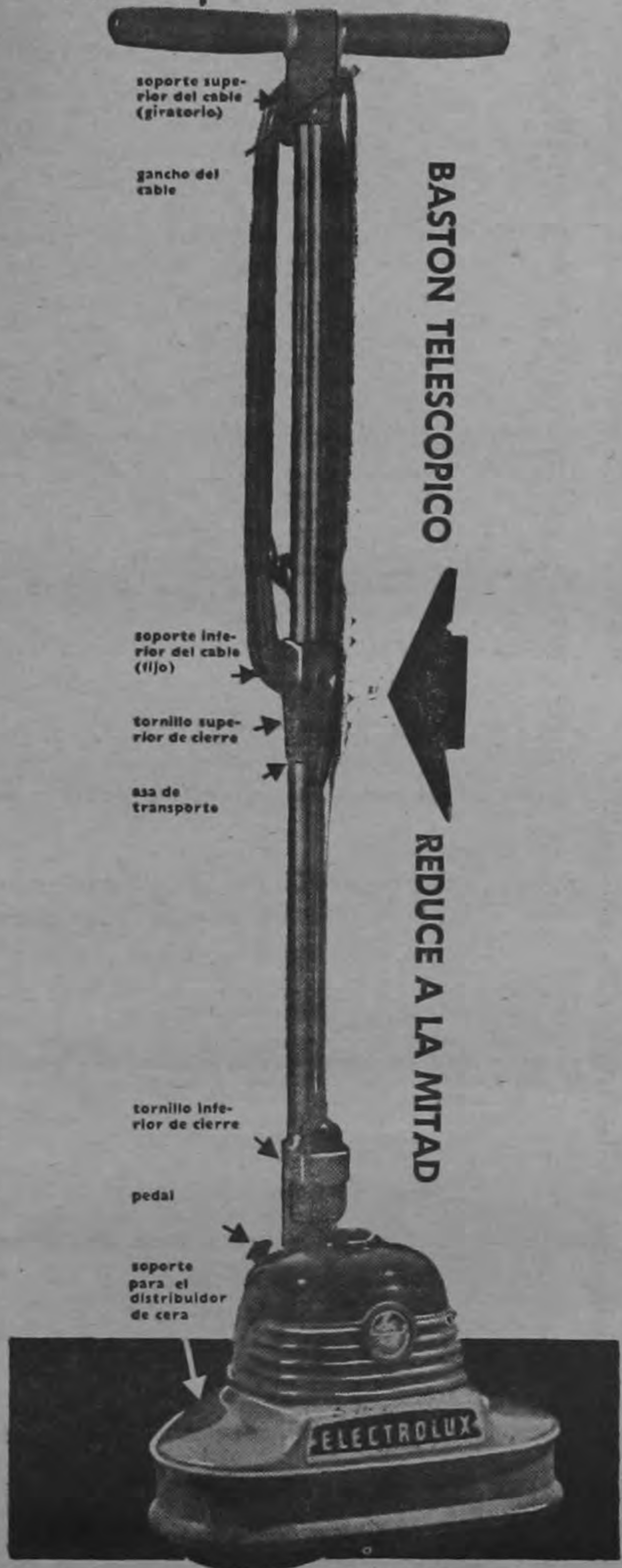
Portales: María Isabel de Jiménez y Cecilia de Mora.
Mesas: Mary de Herra y Yalile de Camacho.
Arboles y Coronas: María Antonieta de Salas y Argentina de Hidalgo.

Paquetes de navidad: Enid de Elizondo y Ligia de Valverde.

Misceláneos: Olga de Cambronero y Mercedes de Carvajal.

Electrolux

el cepillo único !!



Keith & RAMIREZ S. A.

Avenida Central



FACILIDADES DE PAGO

SRTA. SANDRA MONGE M.

DON CIPRIANO GUELL

Por este medio felicitamos a la encantadora dama Sandra Monge Monge, quien festejará mañana la llegada de un año más de vida.

Nos complace felicitar al caballero don Cipriano Guell, quien estará de gala mañana celebrando la grata fecha de su cumpleaños.

CONTRALOR FELICITA AL ITCO

Con fecha 14 de noviembre de 1963, el Contralor General de la República envió la siguiente nota al Lic. José Manuel Salazar Navarrete, Gerente del Instituto de Tierras y Colonización:

dro de Peñas Blancas, Cantón de San Ramón, el próximo domingo 17 de los corrientes.

Al agradecerle su invitación a dicho acto, me es grato manifestarle mi sincera felicitación por el éxito alcanzado en este asunto.

Esperando poder asistir, me repito de usted atento y seguro servidor,

Jorge Villalobos Dobles

Contralor General de la República.

Estimado señor:
Acuso recibo de su carta N° 2037 de fecha 8 de noviembre en curso, mediante la cual nos informa de la adjudicación de parcelas que hará ese Instituto a los precaristas de San Is-

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

DOÑA ELENA F. DE ESPINACH

Adelantamos nuestros parabienes a la gentil dama doña Elena Fernández de Espinach, quien festejará mañana su cumpleaños rodeada del general aprecio de nuestra sociedad.

SRTA. ROSIBEL SEGREDA M.

Deseamos constante dicha y ventura a la encantadora dama Rosibel Segreda Mena, quien hoy festeja la grata fecha de su natalicio.

DON ENRIQUE VALVERDE R.

Mañana celebrará su cumpleaños el joven don Enrique Valverde Runnebaum, a quien por este medio deseamos las mayores felicidades.

DOÑA JUDITH DE CALZADA

Celebrará mañana su cumpleaños la distinguida dama doña Judith de Calzada, por cuya dicha y ventura formulamos los mejores votos.

SRTA. LYDIA LOAIZA

Salte próximamente para Miami la gentil señorita Lydia Loaiza, a quien por este medio despedimos deseándole muy buen viaje.

DOÑA ELBA DE OREAMUNO

Nos complace felicitar a la distinguida señora doña Elba de Oreamuno quien mañana estará de plácemes festejando su fecha de natalicio.

CARTA SEMANAL.....

—(VIENE de la Pág. 12)—

mas condiciones de Cachi. Igual auxilio fue prestado a los trabajadores de las Minas de Montes de Oro en la Provincia de Puntarenas.

La difícil situación que se presentó a los trabajadores de la empresa SALA mereció también la inmediata atención de Bienestar Social, que brindó todo su apoyo a las familias de los perjudicados. Los auxilios en este caso se mantuvieron hasta el momento en que se logró la conversión de la empresa citada en una Cooperativa que ya ha comenzado a funcionar bajo el nombre de COPESA.

En relación con el problema de la mendicidad callejera, se ha iniciado el estudio individual de más de seiscientos personas que se dedicaban a ese tipo de actividad y se dispone lo justo y razonable en cada caso: auxilio para quienes realmente lo necesitan y sanción para los falsos mendigos.

Mucho trabajo tiene por delante la Dirección General de Bienestar Social. A su programa elaborado para el próximo año de 1964 nos referimos más adelante.

Entre tanto, consideramos que debe hacerse conciencia en todo el país sobre la importancia de este nuevo organismo, que ha venido a llenar una sentida necesidad en nuestro medio y ha demostrado, trabajando "con las uñas" como suele decirse, que cuando hay dedicación y entusiasmo y se labora en una forma seria y responsable, se obtienen siempre buenos resultados.

Es de esperar que todos los organismos del estado, y el público en general, den su apoyo decidido a la Dirección General de Bienestar Social, para que ésta funcione cada vez con mayor eficacia, especialmente en el campo de la organización de la comunidad.

Sobre este tema específico, el que se refiere a la importancia de que se organicen debidamente las comunidades para la atención de sus propios problemas, le haremos llegar algunas apreciaciones en futuras entregas.

Entre tanto, reciba el siempre afectuoso saludo de su amigo y servidor,

CARLOS L. JIMENEZ M.
SECRETARIO GENERAL

Dr. WALTER R. PIEDRA CHINCHILLA

— ESPECIALISTA EN NIÑOS —

POST GRUADO HOSPITAL INFANTIL DE MEXICO
Costado Oeste Parque Central (oficina Dr. Naranjo), 3 a 6 p. m.
Teléfonos: Oficina 2232 — Habitación J-6729

Nuevos...

como
el mundo
del mañana!

ZAPATOS

Avanti
QUALITY SHOES



FINOS Y ELEGANTES
COMODOS Y DURABLES

Cuando de zapatos se trata, las pruebas comparativas han demostrado que los zapatos AVANTI son mejores y duran más.

Adquiéralos en las
TIENDAS DE CALZADO ROMA
SAN JOSE

1—Frente costado Este Banco Central en construcción

2—Frente Embajada Americana

3—50 Varas Norte de Caja Costarricense de Seguro Social

HEREDIA

Frente costado Este del Mercado

ALAJUELA

Frente Restaurant El Aeropuerto Calle Principal

SEA ELEGANTE... USE AVANTI

! RECORTE EL SAPO V. P. !

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

La Caja Costarricense de Seguro Social

tiene la honda pena de comunicar el sensible fallecimiento del doctor

ENRIQUE BERROCAL URIBE

distinguido profesional que laboró en el Hospital Central de esta Institución como Jefe de Cirugía y por este medio presenta su profunda condolencia a todos los familiares.

San José, 17 de noviembre de 1963

DANIEL DE LA CRUZ G.

Está cumpliendo años el inteligente amiguito Daniel de la Cruz González, a quien por este medio deseamos constante dicha y ventura en unión de los suyos.

DOÑA AMALIA H. DE YGLESIAS

Nos complace felicitar a la apreciable dama doña Amalia Hernández de Yglesias, quien el día de hoy celebra la llegada de un año más de vida.

SRTA. ENRIQUETA LORENA DE FORD

Mañana celebrará su cumpleaños la encantadora joven dama Enriqueta Lorena de Ford, por cuya constante felicidad formamos los más sinceros votos.



El ex-Presidente de Costa Rica, don José Figueres, dicta actualmente una serie de conferencias como Profesor Visitante de Asuntos Latinoamericanos en la Universidad de Harvard. Recientemente disertó en la "Fletcher School of Law and Diplomacy" sobre la "Integración Económica en América Latina", charla que despertó vivo entusiasmo en dicha Escuela que es una institución especializada en Relaciones Internacionales administrada por las Universidades

de Tufts y Harvard.

En la presente fotografía, correspondiente a tal oportunidad, aparece el Dr. Figueres acompañado del Dr. Rühl Bartlett, Profesor de Diplomacia Americana, Dr. William Barnes, Decano de Estudios Latinoamericanos de Harvard y Profesor de Relaciones Interamericanas, y del Lic. Jaime Darendrum, becado costarricense en la Fletcher School.

BANCO NACIONAL DE COSTA RICA LICITACION PUBLICA N° 341 VENTA DE MAQUINARIA

El Banco Nacional de Costa Rica recibirá ofertas de compra por escrito hasta las 15 horas del día 5 de Diciembre de 1963, en la Sección de Tasaciones de este Banco, sobre la maquinaria detallada a continuación que permanece en la finca Palermo en Chaperlanito de Puntarenas, donde puede ser inspeccionada.

1. Planta diesel eléctrica, modelo ES 55-DF de 55 Kva., formada por motor Ford de 6 cilindros, de 72 VHP, de 1800 RPM, generador Standard de 55 Kpa, con todos sus aditamentos.

1. Secadora de arroz, vertical, marca American, con 1 limpiador de granza y pulidora de arroz modelo OX.

La maquinaria anteriormente citada está en buen estado de funcionamiento.

BASE DE REFERENCIA: ₡ 50.000,00.

NOTA: Para más informes dirigirse a la Sección de Tasaciones del Banco Nacional, cuyas Oficinas están instaladas en la Agencia Urbana de esta Institución instalada en el edificio del Teatro Rex.

Función privada en el Teatro Nacional esta noche de la obra "PIGMALION"

Hoy a las ocho de la noche en el Teatro Nacional habrá una exhibición privada de la obra Pigmallon, que presentará el grupo de teatro de la Universidad Nacional.

Será ofrecido también un brindis a los distinguidos invitados. Hay gran interés en nuestros círculos artísticos e intelectuales por esta presentación.

Opereta mañana en el Colegio Saint Francis

Mañana lunes será presentada una bellísima función del Colegio Saint Francis, a beneficio de la Sociedad de Obras Benéficas de Moravia. Tendrá lugar en el Gimnasio del mencionado Colegio y se llevará a escena "La Tierra de los sueños", al precio de cinco colones la entrada.

Esta tarde: función de ballet en el Teatro Nacional

Esta tarde a las tres se repetirá en el Teatro Nacional, a las tres, la función que con tanto éxito se presentó en la noche del viernes: Canción de Navidad, Ballet Blanc, Acordeones y Danzas, de la Escuela de Ballet de Coralía de Romero y de la Academia de Música del Prof. Félix Strohecker.

Función mañana en el Teatro Nacional

Mañana a las siete de la noche, el grupo de egresados del Liceo Vargas Calvo llevará a escena la simpática obra del Teatro Español, "Usted puede ser un asesino", a beneficio de la biblioteca del mencionado centro de enseñanza.

Se han hecho grandes preparativos para que la presentación de esta obra sea un éxito completo, lo que no dudamos porque los ensayos han sido magníficos.

Gran Baile Estudiantil en el Centro Cultural

El Centro Cultural Costarricense Norteamericano se complace en invitar a los estudiantes, socios y amigos al Gran Baile del Fin de Año que tendrá lugar el Sábado, 23 de noviembre, a las 8:00 p.m. en el Salón de Actos del Anexo Laboratorio de Idiomas N° II.

Disfrute de alegría bailando al compás de una magnífica orquesta y participe en la elección y coronación de la Novia del Centro Cultural.

Señores Industriales y Comerciantes, Agricultores, Asociaciones Clubs Sociales de Costa Rica

El Comité Pro Nuevo Edificio del Hospital Psiquiátrico Manuel A. CHAPUI se dirige a Uds., con el fin de obtener ayuda efectiva para la Feria que se llevará a cabo en los jardines del Hospital los días 29 y 30 de Noviembre y 1 de Diciembre.

Es de todos conocida la necesidad de afrontar de una manera objetiva e integral la prevención y tratamiento de los padecimientos de la mente, ya que constituyen el problema más importante de la Salud Pública.

Se recibirá de Uds. toda ayuda que tengan a bien enviarnos al Hospital Chapuí sea por medio de las personas que integran este Comité o al Comité Femenino de la Feria.

Comité Pro Nuevo Hospital Chapuí

LABORATORIO FOTOGRAFICO M. VALENZUELA

ESPECIALIDAD EN 35 MILIMETROS
Revelado e Impresión de películas
100 varas Norte del Bar Azul

TELEFONO 2650

—:—

APARTADO 4461

Centro CULTURAL

GOSTARRICENSE - NORTEAMERICANO

MATRICULA ABIERTA PARA EL CURSO DE VERANO, 1964

- CURSO INTENSIVO PARA ADULTOS Y NIÑOS Principiantes, Intermedios y Avanzados.
- CLASES EN LOS DOS LABORATORIOS DE IDIOMAS Nuevos Cursos intensivos en los dos Laboratorios de Idiomas N° 1 y N° 2, en todos los niveles.
- CLASES DE ESPAÑOL En todos los niveles.
- CLASES DE PINTURA para adultos, por el Prof. Ing. Teodorico Quirós.
- KINDERGARTEN PARA NIÑOS de 4 a 6 años.

SEPRE SU LUGAR CON TIEMPO
LAS CLASES EMPIEZAN EL 6 DE ENERO
Horas de oficina: 9 a 11.30 a.m. y 2 a 8.30 p.m. lunes a viernes
TELEFONO 4336 — AVENIDA CENTRAL N° 599
TAQUIGRAFIA MECANOGRAFIA
CURSO DE SECRETARIADO BILINGUE
Inglés — Español
CURSOS SEPARADOS de Inglés — Español
EL SISTEMA MAS MODERNO DE TAQUIGRAFIA GREGG SIMPLIFICADA Y TECNICAS MECANOGRAFICAS MODERNAS GREGG CON EJERCICIOS RITMICOS

TURNO FERIA ESCOLAR EN CINCO ESQUINAS

Hoy es el último día del programa del Turno Feria Escolar, que a beneficio del Patronato Escolar de Cinco Esquinas se ha venido realizando con todo éxito desde el viernes 16 de este mes. Gran cantidad de gente ha venido desfilando por el lugar de los festejos, atraídos por los balles, la "bruja", lotería de cartones con premios adicionales, refresquería, bar, y sabrosas comidas de todas clases preparadas por un grupo de señoras del Patronato, y servidas con rapidez y atención esmerada por las maestras del personal docente.

Por ser hoy el último día, se sabe que el movimiento será mucho mayor, ya que el entusiasmo se ha extendido entre el público, tanto entre los que ya han asistido como entre los que hoy lo harán por primera vez.

Como se dijo, el producto de esta feria viene a llenar urgentes necesidades de la escuela.

"LOS ARBOLES MUEREN DE PIE"

En vista del éxito alcanzado por el grupo de Teatro del "Liceo de Señoritas Anastasio Alfaro", en la presentación de la obra de Casona LOS ARBOLES MUEREN DE PIE, el martes próximo 19 de noviembre se repetirá en el salón de actos del mismo Liceo, a las 4 de la tarde.

Mañana: lunes de patines

Dedicado a los Empleados Bancarios, sus familiares y amigos. Donde pasarán un rato muy agradable en un ambiente de cordialidad, ya que dichos señores estarán muy pronto preparados para competir con otros equipos de patinaje.

Estos lunes de patines se celebran a beneficio del Centro Comunal de B. Pinto, en construcción, Entrada ₡ 4.

Inauguración de Exposición de Obras Públicas de Venezuela

El día 18 de los corrientes se celebrará el acto de inauguración de la Exposición de Obras Públicas de Venezuela, realizadas durante el actual régimen del Gobierno del Sr. Betancourt.

Será a las seis de la tarde, en la planta baja del edificio Hütt, 25 varas al oeste del Hotel Balmoral.

APÉCO

LA COPIADORA MAS VERSATIL, RAPIDA Y DE MAS FACIL MANEJO QUE SE CONSTRUYE EN EL MUNDO.



LA APECC "AUTO STAT" COPIA CUALQUIER COSA:

- escritos a máquina
- escritos a mano
- dibujos y fotografías.



en cualquier clase de tinta y de cualquier color, en papel opaco o transparente.

APÉCO

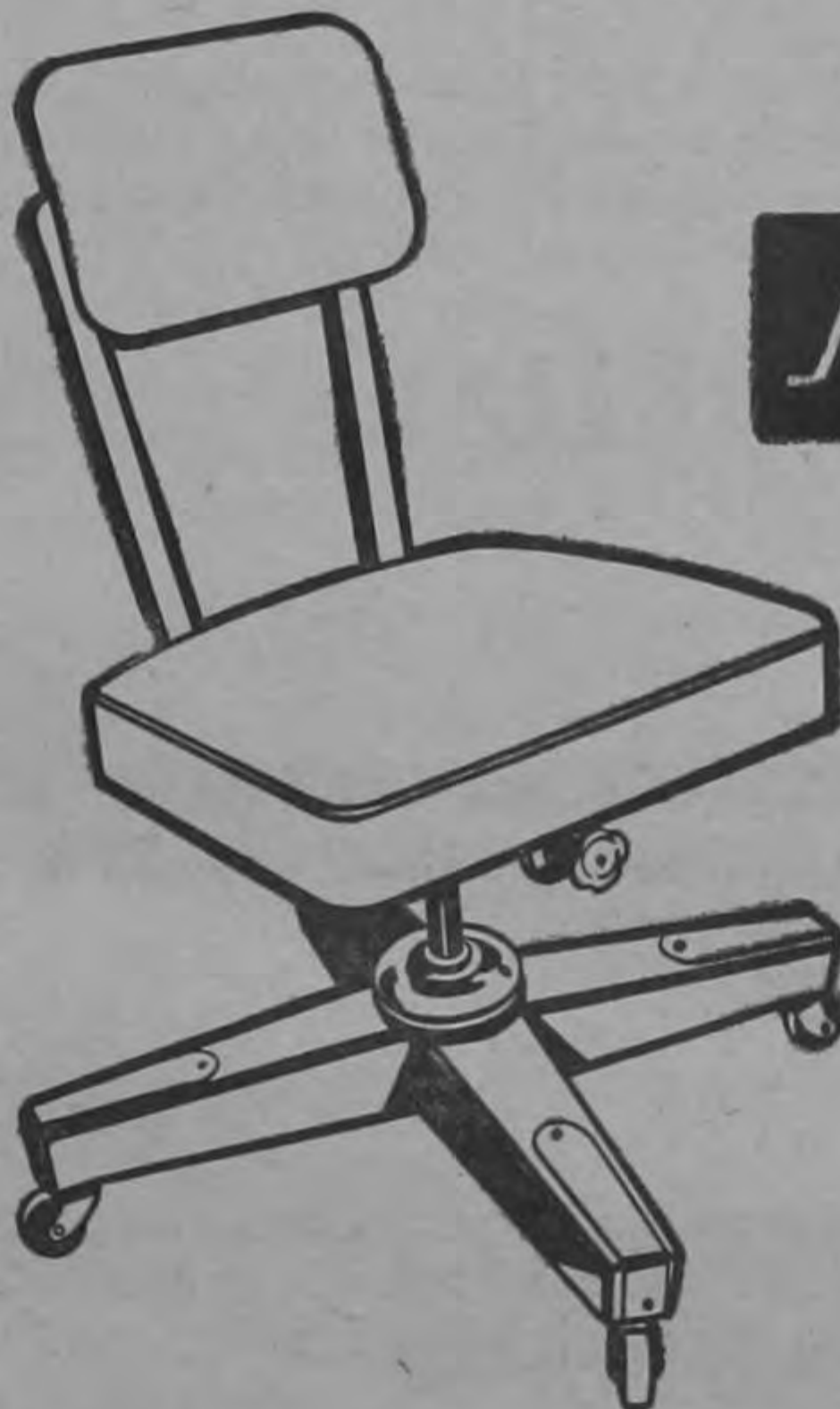
AHORRA... TIEMPO, DINERO Y TRABAJO!

Es un producto de American Photocopy Equipment Company

Pida hoy mismo una demostración a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION CO. LTD.
FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL
TELEFONOS 3432 - 2871 APARTADO 661

Maravillosamente Proporciónada...



asi es esta confortable SILLA SECRETARIAL

Rosago

con ella el día de trabajo será "más corto"! Su secretaria, al trabajar más confortablemente, le producirá más,



La silla secretarial Rosago ha sido técnicamente construida y maravillosamente proporcionada. Está garantizada por Rosago un nombre que significa calidad y prestigio en muebles de metal desde 1934.

La silla secretarial Rosago se obtiene en 7 modernos colores y está a la venta en



DISTRIBUIDORA DE PRODUCTOS NACIONALES
Contiguo a La Nación

LA UNIVERSAL
Ave. Central

TROPICAL COMMISSION CO.
Frente a la Biblioteca

SAUTER HIJOS
Cuesta de Moras

Campaña de Vacunación Antipoliomielítica

El Ministerio de Salubridad Pública

COMUNICA:

Que en el propósito de extender a la totalidad de los niños hasta cinco años de edad la protección contra la poliomielitis mantendrá puestos de vacunación en las Unidades Sanitarias del Area Metropolitana durante una semana, para suministrar en ellas la primera dosis a los niños que aún no la han recibido y la segunda a los que todavía no la han completado.

Se advierte que la inmunización completa sólo se adquiere con las dos dosis de vacuna oral.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Essi Schaefer v. de Morsink e hijos

agradecen por este medio, lamentando no poder hacerlo personalmente, todas las manifestaciones de simpatía, asocio en nuestra pena y especialmente a quienes tuvieron la bondad de acompañar el cortejo fúnebre de nuestro siempre bien recordado esposo y padre, señor

THEO MORSINK

(q. d. d. g.)

Santo Domingo, Heredia, noviembre 1963

ANIVERSARIO DE BODAS

Mañana celebrarán su segundo aniversario de vida matrimonial los apreciables esposos don Gilberto Enrique Pérez Montero y doña Georgina Guerrero de Pérez a quienes saludamos deseándoles toda clase de felicidades en unión de su pequeño hijo.

DOÑA ALICIA DE FERNANDEZ

La gentil señora doña Alicia de la Paz de Fernández estará muy congratulada hoy en ocasión de festejar su cumpleaños. Por este medio la saludamos en forma muy atenta deseándole todo género de felicidades.

DOÑA SYLVIA G. DE ESCALANTE

Nos complace felicitar a la apreciable dama doña Sylvia G. de Escalante, quien recibe hoy la llegada de un año más de vida.

DOÑA MERCEDES DE RUCAVADO

Por este medio felicitamos en forma cordial a la apreciable dama doña Mercedes Mangel de Rucavado, cuyo cumpleaños está festejando el día de hoy.

La Colecta anual pública a favor del Niño Lisiado tendrá lugar este año los días 30 de Noviembre y 1 de Diciembre

Dicha colecta se llevará a cabo en toda la República con el objeto de recoger fondos para ayudar a los niños lisiados de recursos económicos limitados en lo que se refiere a la adquisición de zapatos y aparatos ortopédicos.

Se invita a la ciudadanía en general a cooperar generosamente para que esta colecta sea un éxito como en años anteriores.

COMITE PATRONATO NACIONAL DE REHABILITACION

Analizan proyecto por ₡ 35.000.000.- de la CCSS

La Junta Directiva del INVU conocerá en la próxima sesión sobre el préstamo que hará la Caja del Seguro Social por ₡. 35.000.000.00 para construcción de viviendas para asegurados.

El señor Subgerente don Eladio Jara manifestó que en cumplimiento del encargo de la Junta Directiva, se preparó un proyecto de convenio o reglamento

para la inversión del empréstito de ₡35.000.000.00 que hará la Caja Costarricense de Seguro Social al INVU para la construcción de viviendas para asegurados. por lo que se les entregó una copia del texto de dicho proyecto, a fin de que los señores Directores lo analicen con mayor detenimiento, para discutirlo en la próxima sesión

y enviarlo a consideración de la Junta Directiva de la Caja Costarricense de Seguro Social.

Se tomó nota y acordó analizar en la próxima sesión el proyecto de convenio entre la Caja Costarricense de Seguro Social y el INVU, para la inversión del empréstito de ₡. 35.000.000.00.

Falleció ayer el Dr. don Enrique Berrocal Uribe

Con verdadero pesar informamos del fallecimiento del Dr. don Enrique Berrocal Uribe, figura destacada de la profesión médica costarricense, en la que se había destacado por su sentido del apostolado de su profesión de la que hizo un culto en favor de los menesterosos. Hábil cirujano y especialista, el Dr. Berrocal fue uno de los mejores médicos costarricenses, cuya muerte es una sensible pérdida para toda la colectividad.

LA REPUBLICA envía por este medio su más sincera palabra de condolencia a toda la distinguida familia doliente.

Orlich recibirá el martes entrante grupo de escolares de Santa Cruz

Un grupo integrado por noventa escolares de Santa Cruz de Guanacaste, será recibido el martes entrante en audiencia especial por el señor Presidente de la República.

El objeto de su visita al Ejecutivo es el de presentarle un memorial para solicitarle la construcción del edificio destinado a Escuela de Varones de la citada ciudad, que se encuentra en un estado verdaderamente ruinoso.

La Asociación Nacional de Educadores (ANDE) le ha brindado el más amplio apoyo a es

te grupo de jovencitos, ordenando a las filiales de los Distritos 19, 20 y 31 de San José, que le atiendan debidamente. La llegada de estos escolares, quienes vendrán en compañía de sus maestros, se espera el lunes y el martes serán recibidos por el Presidente. También le acompaña el Director de la Escuela Prof. León Aguilár. Durante su estada en esta capital se hospedarán en casas de escolares josefinos, gesto simpático de cooperación altamente plausible. Regresarán el miércoles, entrante a Santa Cruz.

TEATRO NACIONAL

— HOY DOMINGO A LAS 3 P. M. —

ESCUELA DE GIMNASIA Y DANZA CORALIA DE ROMERO

y

ACADEMIA DE MUSICA F. STROHECKER

presentan

- Canción de Navidad
- Pot-pourri Vienés
- Ballet Blanc
- Acordeones y danzas

PRECIOS:

Asiento de palco, butaca o luneta ... ₡ 7.25

Palco de galería 5.25

Galería general 3.25

Boletería abierta hoy desde las 9 de la mañana

SEPRE SU REGALO

PARA CONCLUSION DE ESTUDIOS Y NAVIDAD

PRIMAS DESDE ₡50.00

Usted puede ajustar la prima a su mejor conveniencia y el saldo en cómodos abonos pagaderos el año entrante

RELOJERIA JULIO FERNANDEZ

EL MEJOR TALLER DE SERVICIO

CONTIGUO AL "BALMORAL"

—:—

AVENIDA CENTRAL

La hora exacta desde Washington la da "LA VOZ DE COSTA RICA"

en 1.600 Kc. desde las 7:45 a. m. a 8 de la noche

VULCAIN

STUDIO y COBA



Sentido fallecimiento de la Srta. Mercedes Villaseñor M.

Profunda pena ha causado en nuestra sociedad la muerte de la apreciable señorita Mercedes Villaseñor Meza, en quien florecían todas bondades, todas las virtudes y los más delicados encantos femeninos.

Sus funerales, verificados el viernes en la Capilla de las Animas, y a continuación su entierro, fueron muy sinceras manifestaciones de pesar de sus familiares y amistades.

LA REPUBLICA envía su más sincera condolencia a sus padres don Alberto y doña Carmen Meza de Villaseñor, a sus hermanos Fernando y Lucy de Villaseñor, Alberto y María de los Angeles de Villaseñor, tios, sobrinos y demás miembros de la estimable familia doliente.

Cumpleaños de doña Sonia Lizano de Soto

La bella dama doña Sonia Lizano de Soto estará de gala hoy festejando la llegada de un año más de vida, rodeada de las mayores simpatías y admiraciones.

Hasta su residencia en Alajuela le hacemos llegar nuestros mejores votos de dicha y ventura, en unión de los suyos, con un saludo cálido lleno de cordiales deseos por su felicidad.

Té de las damas diplomáticas mañana en la Casa Italia

Ofrecido por la gentil señora doña Yolanda de Vitola, esposa del Encargado de Negocios a.i. de Italia, se celebrará mañana lunes el té de las damas diplomáticas y extranjeras, con fines de beneficencia.

Dicho té será en la Casa Italia, Barrio Francisco Peralta.

Té Rotario el próximo jueves

El próximo jueves en la residencia de doña Juana de Schmidt se celebrará el penúltimo té del año de las Damas Rotarias.

Hay gran entusiasmo por este té, para el cual se ha preparado un interesante programa.

Dirección: De la Iglesia del Zapote 600 varas al norte en la parada final de camiones, casa esquinera de muro grande.

Sociales Por MYRIAM FRANCIS

SRTA. SYLVIA ELENA DELCORE

Hoy celebra su fecha de cumpleaños la encantadora señorita Sylvia Elena Delcore Berrocal, a quien nos es grato saludar deseándole las mayores dichas y venturas.

DOÑA ORIETTA K. DE ODIO

Hoy está festejando su cumpleaños la gentil señora doña Orietta Kopper de Odio, a quien saludamos deseándole toda clase de dichas y venturas en unión de los suyos.

PRECIPITADA ACTUACION DEL GERENTE DE SACSA

El Ministro de Seguridad Pública don Fernando Goicoechea Quirós, refiriéndose a una publicación hecha por el señor Alfredo Cerdas M. Gerente de la Compañía Sacsá, entregó las siguientes declaraciones para su publicación.

Precipitado en sus actuaciones parece ser el Gerente de una tan importante empresa como

S.A.C.S.A., don Alfredo Cerdas M., a Juzgar por la carta que hoy publica en La Nación; sus afirmaciones e imputaciones temerarias denotan apasionamiento y falta de equidad. El tiempo dirá si yo me he prestado a maquinaciones sucias, así como también calificará la actuación de algunos altruistas empresarios de transportes.

ALFOMBRAS



- ALEMANAS DE YUTE
- DE NYLON CON BASE DE HULL
- PARA PIE DE CAMA
- PARA PASILLOS Y ESCALERAS
- DE LANA PARA SALA

Y MARAVILLOSAS ALFOMBRAS

PERSAS legítimas

VEA Y COMPARE
NUESTROS PRECIOS
Y CALIDADES



Teléfonos
2544 - 4919

AVENIDA CENTRAL

Apartado
XXIV

LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL AVISA

que recibirá Ofertas de Servicio para llenar dos plazas vacantes: una de Auxiliar I de Laboratorio en Limón y otra de ASISTENTE Encargado de Laboratorio en el Dispensario de La Fortuna en Limón.

SALARIO INICIAL:

AUXILIAR I: ₡ 592.00 mensuales
ASISTENTE: ₡ 808.00 mensuales

REQUISITOS:

AUXILIAR I:

- 1) Haber aprobado el Segundo Año de Enseñanza Secundaria.
- 2) Tener como mínimo un año de experiencia en labores de Laboratorio.

ASISTENTE:

Tener amplia experiencia en Técnicas de Laboratorio Clínico referentes a Microbiología, Química Clínica y Hematología.

Las fórmulas respectivas se entregarán en la Sección de Personal de la Caja o en la Sucursal de Limón, hasta el día 23 de noviembre del año en curso, donde se dará mayor información a los interesados.



SECCION DE PERSONAL
Noviembre 14 de 1963

CREACIONES CHAUTELLE

LA CASA DE PRESTIGIO Y ELEGANCIA EN LA MODA FEMENINA

Ofrece:

LA ULTIMA NOVEDAD: VESTIDOS DE LANA TEJIDA ESTAMPADA EN BELLISIMOS DIBUJOS Y COLORES DE MODA

Consulte nuestro sistema de crédito.
Del cine Rex, 100 varas al Este y 275 al Sur - Tel. 6818.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

Hoy se juega el clásico Saprissa - Alajuelense



La fanaticada futbolística ha dado a través del tiempo especial importancia a los duelos entre morados y manudos. Se consideran sus choques como los más calificados clásicos de este popular deporte. Las mayores taquillas que registra la historia del balompié nacional se han originado entre estos calificados rivales. Hoy una vez más estarán frente a frente en juego correspondiente al torneo de copa.

El gran duelo dará comienzo a las diez y media de la mañana en el estadio capitalino que sin la menor duda acapara la atención de los aficionados que irán por miles a verlo. Además del interés que también ha despertado el partido entre Tres Ríos y Desamparados del campeonato amateurs de la República que se jugará como preliminar.



RIO DE JANEIRO, 16 —AP— El equipo Santos, del Brasil retuvo esta noche el campeonato mundial de clubes Campeones al derrotar por 1-0 al Milán, de Italia, en el tercero y último partido de la serie, que fue de acciones fuertes. El Brasil, en esta forma, conquista por segunda vez consecutiva ese torneo mundial.

El único tanto del Santos, fue por tiro de pena

máxima, que cobró Dalmo a los 35 minutos del primer tiempo.

El Santos ganó la codiciada Copa después de haber perdido por 4-2 el primer partido en Milán, de superar una desventaja que lleva de 2-0 en el primer tiempo del segundo encuentro el jueves pasado en la noche aquí, para finalmente ganar por 4-2 y hacer que la serie se alargara a un tercero y último juego, disputado esta noche.

FUTBOL OFICIAL PARA HOY

Liga Superior (Torneo de Copa)

Tres Ríos - Coto 47
(Estadio Nacional 8.45 a.m.)

Saprissa - Alajuelense
(Estadio Nacional 10.30 hs.)

Turrúcares - Santa Bárbara
(Estadio de Alajuela 10.30)

Uruguay - Cartaginés
(Estadio de Cartago) 1 p.m.

LIGA MENOR: (Juveniles)

LIGA MAYOR:

Heredia - Nicolás Marín
(Estadio de Heredia 8.45 hs.)

Nicolás Marín - Turrialba
(Est. de Heredia 10.30 hs.)

Cartaginés - Libertad
(Estadio de Cartago 11.15 hs.)

LIGA NACIONAL:

Atletismo hoy en Estadio Nacional

Varones:
Correapas de 100; 200, 400, 800, 1.500 y 10.000. — 4 x 100 y 4 x 400.
Saltos: alto largo, triple con garrocha.
Lanzamientos: Jabalina y Disco.
Saltos: Largo y alto.

La Federación Nacional ante la confirmación de la llegada de los atletas salvadoreños ha tomado las medidas pertinentes, a fin de que en estas pruebas atléticas los ticos realicen una buena labor.

Los eventos atléticos han si-

do dedicados a los señores miembros de la Cámara Legislativa y esperamos que han de aceptar este homenaje.

En la pista Eduardo Garnier el domingo se realizarán varios eventos a fin de ir seleccionando a los atletas, las pruebas serán: 10 — 1500 y 4 x 400 metros planos.

En el lado norte a las nueve de la mañana se hará una selección de Bola y de Disco.

A los atletas se les recuerda que deben estar a las nueve de la mañana debidamente uniformados en el lugar de costumbre.

Barra fija y hand balance hoy en el Estadio Nacional

Hoy será día de variada actividad deportiva en el estadio capitalino.

No solo están programados 2 importantes partidos de fútbol, sino también atletismo y de última hora exhibición de barra fija y hand balance.

La gran novedad será en realidad esta última actividad que es de corte olímpico y que gusta mucho al público en todas partes.

Un destacado grupo de atletas de la Asociación de Gimnasia ha venido entrenando por varios meses en la barra fija, llegando a adquirir una práctica

bastante avanzada por lo que se han animado a esta primera presentación pública.

Ofrecerán un programa variado con lances de gran peligrosidad y por lo tanto de verdadera emoción para el público.

Después vendrá la exhibición de Hand Balance en que un grupo de cinco atletas van a brindarle al público todas esas acrobacias casi increíbles que se realizan a puro pulso muscular y precisión mental.

Estamos seguros de que esta variedad novedosa constituirá hoy el máximo suceso en el estadio capitalino.

El Abilio Madrigal juega hoy en La Sabana contra El Danubio

Sin duda alguna que el partido que jugarán hoy en La Sabana el Deportivo Abilio Madrigal de Desamparados y el Danubio será de mucha atracción, pues ambos conjuntos practican

un futbol depurado.

Este encuentro se jugará a las diez horas y las barras de ambos teams estarán presentes alejando las acciones.

Howden sigue triunfando



El notable pitcher profesional costarricense Houey Howden ha comenzado con muy buena estrella su labor de este año en la

temporada nicaragüense.

Como se recuerda el año pasado se consagró definitivamente realizando fantástica labor con la novena Cinco Estrellas siendo calificado como el "pitcher del año".

Después aprovechó el receso para jugar en los Estados Unidos en la Liga Triple A adquiriendo todavía más conocimientos en su oficio de lanzador.

Damos la buena noticia de que ya ha participado en dos juegos resultando en ambos el pitcher ganador.

Su último triunfo fue frente al Boer al que su novena derrotó con categórico score de diez carreras contra dos.

Nuevamente la crítica nicaragüense otorga los mejores elogios a nuestro pitcher de quien se dice tiene la bola más rápida de todo el profesionalismo.

Estaremos informando de futuras actuaciones de Howden en Nicaragua.

FILIAL LIGA DEPORTIVA ALAJUELENSE SAN JOSE

HOY - GRANDIOSO BAILE DE GALA amenizado por la famosa orquesta Costa Rica

de 8 p. m. a 12 p. m. — BAILE ESTUDIANTIL de 2 p. m. a 7 p. m. con GRANDES OBSEQUIOS

Valenciano libre después de Copa



El destacado delantero internacional Guillermo Valenciano jugará únicamente la Copa Presidente para el Uruguay de Coronado.

A ese arreglo llegó con los directivos isidreños que la extendieron una carta de pase libre que tendrá validez reglamentaria al concluir el certamen copero.

Se dice insistentemente que Valenciano volverá a las filas del Saprissa de donde salió hace dos años para actuar como profesional con el Sacachispas de Guatemala.

Después regresó jugando algunos partidos con el Nicolás Marín cuando intentó llegar a primeras y finalmente fichó para el Uruguay siendo uno de los factores más importantes para su reciente campeonización.

Parece que el entrenador morado Alfredo Piedra desea contar con sus servicios para el campeonato de 1964 y es posible que se llegue a un arreglo favorable.

De todas maneras tiene también la oferta del mismo equipo guatemalteco que desde su retorno a Costa Rica, ha estado insistiendo en contratarlo otra vez.

Muy pronto sabremos su determinación final.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

Los campeones actúan hoy ante el Cartaginés



Los campeones nacionales irán esta tarde a jugar en el campo brumoso frente al poderoso conjunto albiceleste en duelo del torneo de Copa. Se espera una contienda de gran calidad pues los isidreños quieren defender con altivez el flamante título recién conquistado. Y lo tendrán que hacer ante factores difíciles como lo son actuar en campo rival y ante un conjunto

que fue su más difícil contendidor precisamente en el campeonato. Con recordar que de cuatro partidos jugados en dicho certamen oficial los hoy campeones perdieron sus dos celebrados en la cancha cartaginesa, queda demostrado todo lo muy difícil que será para los uruguayos salir airoso ante un Cartaginés muy crecido.

Actividad de las Pequeñas Ligas

CATEGORIA INFANTIL:
CAMPO MATA REDONDA

8.30 a. m. Centro de Sport vs. Mamenic.
10 a. m. Coca-Cola vs. Fires (Exhibición).

CATEGORIA INFANTIL:
Campo La Sabana

8.30 a. m. Dos Pinos y Diamantes.
10 a. m. Sala vs. Minnesota Twins.

CATEGORIA JUVENIL
Campo La Sabana

8 a. m. Olivetti vs. Kinocola.
9.30 a. m. Diamantes vs. Sixaola.

Olivetti y Kinocola disputan un encuentro de gran importancia para la clasificación y una victoria de parte de ambas novenas, puede darles la oportunidad de escalar mejores posiciones en la clasificación. No dudarlo, será un juego interesantísimo. Cerrando el programa en juveniles, Sixaola quiere mantenerse en su posición de pelea por el primer puesto y tendrá en Diamantes un serio rival.

MAS DATOS DEL JUEGO EN RIO

RIO DE JANEIRO (AP) - Alrededor de 120,000 personas presenciaron el partido, ardua y a veces bruscamente disputado, que estuvo demorado por varios minutos por una pelea entre los jugadores y desorden en el campo. Brozzi, cuya dirección del Partido del jueves en la noche fue objeto de protestas por ambos clubes, fue empujado y zarandeado varias veces y en una ocasión estuvo peligroso de ser arrollado por los airados jugadores del Milán.

Brozzi expulsó a un jugador de cada equipo, Ismael, del Santos, y Maldini, del Milán. La taquilla fue de 91,500,00 cruzeiros (91,500 dólares), que fue inferior a la del jueves pasado, que impuso una marca de 98 millones de cruzeiros.

Estado del Torneo de Campeones

San José, Noviembre 15 de 1963.—

Señor Luis Cartin P.
Cronista Deportivo de LA REPUBLICA
Ciudad.

Estimado señor Cronista:

Por medio de la presente me permito comunicarle el estado actual de la primera fase de la ronda final del Segundo Campeonato Nacional Amateur de Fútbol:

GRUPO A:

| EQUIPOS | J | G | E | P | GF | GC | Pts. |
|-----------------|---|---|---|---|----|----|------|
| TRES RIOS... | 2 | 1 | 1 | 0 | 2 | 1 | 3 |
| DESAMPARADOS... | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 4 | 3 |
| COTO 47... | 3 | 1 | 0 | 2 | 8 | 8 | 3 |

Partidos pendientes:

Domingo 17 de noviembre: 8.30 a.m. Estadio Nacional, Tres Ríos contra Coto 47.

Sábado 13 de noviembre: 8.00 p.m. Estadio Nacional, Desamparados contra Tres Ríos.

GRUPO B:

| EQUIPOS | J | G | E | P | GF | GC | Pts. |
|-----------------|---|---|---|---|----|----|------|
| TURRUCARES... | 3 | 1 | 2 | 0 | 7 | 6 | 4 |
| LIBERIA... | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 6 | 3 |
| STA. BARBARA... | 2 | 0 | 1 | 1 | 3 | 4 | 1 |

Partidos pendientes:

Domingo 17 de noviembre: estadio de Alajuela 10.30 a.m. Turrucares contra Santa Bárbara.

Domingo 24 de noviembre: estadio de Heredia a las 10.30 a.m. Santa Bárbara contra Liberia.

Sin otro particular, aprovecho la ocasión para suscribirme como su atento y seguro servidor.

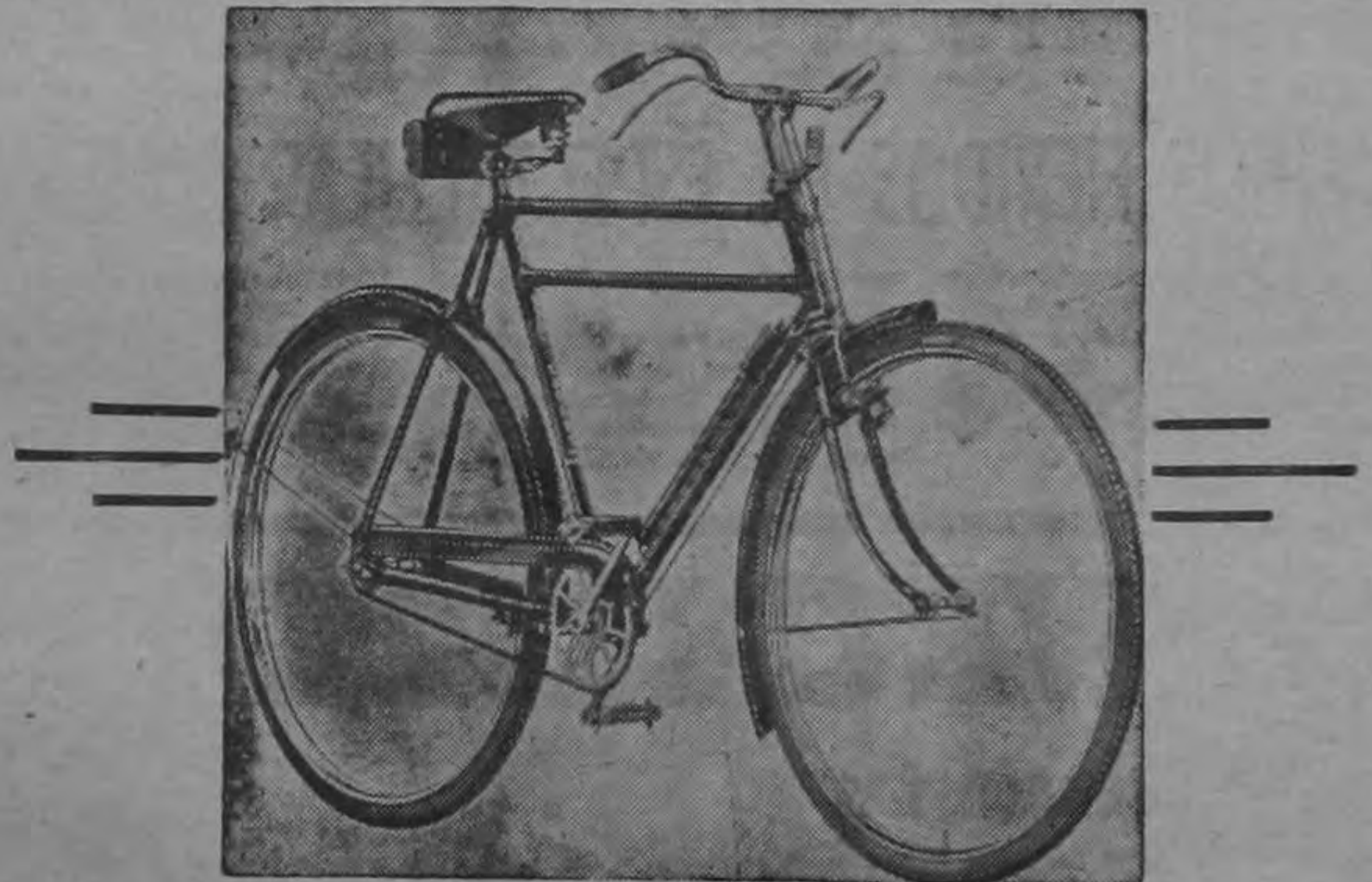
FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL

JUAN RAFAEL MEOSO
Oficial Mayor.

LA MEJOR DEL MUNDO!

RALEIGH

GARANTIZADA PARA TODA LA VIDA



Para hombres y mujeres es la preferida

Tamaños: 20 - 24 - 26 - 28 Completo surtido de repuestos
Colores: azul - verde - negro - rojo Excelente taller de servicio

50 de prima
10 por semana

Mediante un pequeño anticipo usted puede separar para Navidad



El Centro de Sport



TELEFONO
3328
3318

LA CASA DEL DEPORTISTA

APARTADO
867

Aislado Dominical por inundaciones

Un dramático mensaje envía do por Adriano González, Agente Principal de Policía de Dominical entera a la superioridad en esta capital, que la

TENTATIVA DE ROBO Y DAÑOS CONSIDERABLES

El Dr. Carlos Luis Arias Zúfiga, domiciliado en Lorente de Tibás pidió ayuda a Radio Patrullas. Era la media noche de anteayer. Inmediatamente fue despachado a casa del médico el Sargento Nelson Rodríguez, quien constató que sujetos no identificados abrieron mediante forzamiento las puertas de la calle. Posiblemente se preparaban a entrar cuando los habitantes se dieron cuenta. Aunque la policía inspeccionó un área amplia de los alrededores, no pudieron encontrar ninguna pista de valor.

Plata hace desaparecer a mujeres

Dos sirvientas, que trabajaban en casa de la señora Clemencia Jimena Muñoz, desaparecieron de casa de su patrona dejando todo botado. La señora se extrañó mucho y de momento no encontró los móviles de esta desaparición. Sin embargo una llamada de la oficina del Cable aclaró el asunto. Esta oficina había enviado a la señora un sobre con 284 pesos que las jóvenes, desaparecidas recibieron.

Miembros de la Investigación,

DAMA GRAVEMENTE HERIDA POR CAMION DE CARGA

Una señora, de quien apenas se sabe se llama Victoria, ingresó en el Hospital San Juan de Dios sumamente grave. El Dr. Araya Rojas dictaminó que tenía fracturados el maxilar izquierdo, la clavícula izquierda y el brazo izquierdo. La señora tenía además otras heridas de suma gravedad que le fueron causadas por el camión de carga placa C-383, que guiaba

población completa se encuentra aislada por las inundaciones ocasionadas por el río Barú. El Agente de Policía dice que como el río cruza la carretera única vía de comunicación con el resto del país, no hay paso. Advirtió además que ya están faltando los viveres y que debido al esado en que se encuentran las gentes hay peligro incluso de que se declaren epidemias especialmente entre la población infantil.

SIETE FAMILIAS AISLADAS EN GUACIMAL

Otro alarmante mensaje fue recibido en el Ministerio de Gobernación procedente de Guacimal. Félix Villalobos, Agente de Policía de Guacimal indicó que en Veracruz hay 7 familias y numerosos niños aislados. Esta gente vive en las cabeceras del Veracruz, el cual se desbordó y les ha dejado completamente aislados. El Agente de Policía suplica a Gobernación intervengan para abrir un camino rudimentario a través del cual esta gente por lo

menos pueda salir a buscar alimentos que escasean notablemente. Se dijo que urgen medicinas también.

CARRETERAS CORTADAS

Fedro Marjo Lamica, Jefe Político de Quepos reporta que debido a las inundaciones habidas en la región la carretera de Esquipulas, que conecta con la de Tarrazú, una de las pocas vías de la zona, ha quedado completamente inservible debido a los lavados y derrumbes. También se pide ayuda para expedir esta vía.

La misma autoridad comunitaria que hay varias familias en la más espantosa indigencia debido a que los temporales arrastraron sus casas y enseres. Entre estas gentes ha sido mencionado el señor Simón Morales

CARPINTERO ALIGERO

Otro que alegó mala situación para robar fue F. Villalobos S., a quien arrestaron los detectives Arceyut y Quintero a raíz de la denuncia que hizo la señora Mérida García Valverde, vecina de esta ciudad.

La señora dijo que encargaron una serie de trabajos a Villalobos, entre los que menciona el cambio total de un techo. La parte contratante le envió al carpintero de marra un quintal de hierro para techo. Pero hierro y elemento desaparecieron. Posteriormente la señora supo que el sujeto se había llevado el zinc porque alegó que "no le servía". Sin embargo lo vendió a un dueño de cantina a cuatro pesos cada plancha. Dijo que efectuó ese negocio porque estaba muy mal de situación. El hierro fue recuperado por los investigadores, el estafador terminó en un despacho judicial.

HERIDO GRAVE

Con heridas de suma gravedad fue hospitalizado en Heredia Dennis Araya Hernández, de 21 años de edad, quien viajaba en la parte posterior del Pick-up placa C-1007. El accidente se produjo en Heredia Centro. Parece ser que el joven cayó del Pick-up cuando el chófer dio una curva. El conductor, Fernando Corella Villalobos.

VARIOS HERIDOS EN ESPECTACULAR COLISION

Varias personas resultaron heridas de consideración al ocurrir un violento choque entre los vehículos Jeep placa 885, que conducía Filadelfo Arce Rodríguez y el bus N° SJB - 334

que guiaba Enrique Monge Salazar.

El accidente se produjo en las inmediaciones de Río Segundo. Se informó que el conductor del jeep redujo la marcha ante un obstáculo de la vía. En ese ins-

tante le dio por la parte trasera el bus. Una de las personas más afectadas son el conductor del Jeep y la señorita Virginia Cordero González, quien viajaba en esta máquina.

Cruz, quien con sus hijos de 4, 8 y 13 años de edad y su esposa. Están pidiendo ayuda para dotar a estas gentes con alimentos, frazadas y medicinas siquiera.

OLA DE FRIO EN LIMON: SE DAÑARA CACAO

En Limón, se están sintiendo fuertemente los efectos de los extraños fenómenos meteorológicos que están azotando a El Caribe. Asis Esna Miguel, Gobernador de la Provincia reporta que la zona está siendo fuertemente azotada por galeernas furiosas y que se experimenta una ola de frío, la que además de posiblemente afectar a las personas habituadas

PERSEGUIDO A TIROS AGRESOR DE UNA MUJER

Las autoridades de Radio Patrullas informaron que se vieron obligadas a perseguir a tiros a través de todo el barrio Los Yoses a un sujeto identificado como I. Jackson. Este individuo fue acusado por la señora María Gómez de haberla amenazado a muerte con un puñal luego de golpearla brutalmente. Jackson no fue detenido, pero las autoridades le siguen la pista y se espera capturarlo de un

MUERTE TRAGICA EN JUAN VIÑAS

Antonio Guzmán, trabajador vecino de Juan Viñas, se mató al caer en un guindo de varias decenas de metros de profundidad. La muerte de Guzmán, según advirtieron las autoridades de la localidad, se produjo instantáneamente al desnucarse. Fuentes enteradas dijeron que Guzmán había estado bebiendo licor y que avanzada hora de la noche se dirigía a su casa. En cierto sitio perdió el pie, cayó a la profundidad y se mató. Paz a sus restos y nuestra condolencia a sus familiares.

a un clima de 29 grados centígrados, es muy posible que al descender la temperatura a 18 grados como está, se registren daños en el cacao y que hasta se pierda la cosecha, lo cual sería desastroso para la economía de la provincia.

NO COMUNICACION ENTRE PACAYAS Y SANTA CRUZ DE TURRIALBA

Juan de Dios Aguilar, Jefe Político del cantón de Alvarado, reporta la interrupción del tráfico de vehículos motorizados entre Pacayas y Santa Cruz de Turrialba. Dice el Ejecutivo Municipal, que la carretera fue destruida por los temporales. La interrupción de esta importante vía significa grave amenaza para los vecinos de especialmente Santa Cruz: esta es sólo la única, por lo menos la más importante. Este funcionario pide ayuda al gobierno.

TRAGICO BALANCE DE PERDIDAS EN EL GENERAL

Mensaje literal enviado por las autoridades de El General: "El tiempo actualmente es normal. Sin embargo, los temporales han dejado pérdidas cuantiosas. La agricultura en muchos lugares ha sido barrida por la fuerza de los ríos. En Tierras Morenas, el río del mismo nombre se llevó la casa y negocio de Dimas Arias. Este señor quedó totalmente arruinado pues no logró salvar absolutamente nada. Apenas tuvo tiempo de escanar con su familia. Las pérdidas en colonos son de 30 mil para este señor, pues el agua se llevó con la casa el comercio y hasta el ganado. Algunos vías han sido puestas en funcionamiento gracias a los esfuerzos del operador del tractor de la Junta de Caminos. Se sigue trabajando en esto empeñosamente y se espera abrir más vías".

VIENTOS DERRIBAN ARBOLES EN LIMON

Un mensaje enviado a última hora por las autoridades de Limón dice que la intensidad de los vientos ha aumentado y que hubo algunos daños, entre estos la demolición de una tapia y numerosos árboles arrancados de cuajo. A pesar de ello por fortuna no hay víctimas.

La Oficina Legal del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social

RECUERDA:

A los trabajadores de todas las empresas e instituciones establecidas en el país, que, previo a la aprobación de Reglamentos Internos de Trabajo, o de Reformas a Reglamentos, esta Oficina concede la audiencia que establece la Ley en favor de los trabajadores interesados, únicamente a través de los Consejos o Comités Permanentes que se hayan organizado según el Registro que al efecto lleva la Inspección General de Trabajo. En consecuencia ruega a los trabajadores de las empresas que aún no lo hayan hecho, organizar dichos Comités a la mayor brevedad posible, conforme a los artículos 497 a 499 del Código de Trabajo, para lo cual pueden tener asesoramiento de la Oficina de Asuntos Gremiales de este Ministerio o en la Inspección de Trabajo más cercana. Actualmente se encuentran en estudio Reglamentos de los siguientes centros de trabajo:

BANCO ANGLO COSTARRICENSE (REFORMA); BANCO NACIONAL DE COSTA RICA (Reforma); CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION (Reforma); OFICINA DEL CAFE (San José); IMPORTADORA S. A. (IMSA) (San José); FRANCISCO FEOLI & CIA LTDA. (San José); TALLER MECANICO FLORES (San José); CLINICA MATER LTDA. (San José); COMPANIA GUACIMAL GANADERA LIMITADA (Chomes de Puntarenas); CENTRO INTERNACIONAL DE INVESTIGACION Y ADIESTRAMIENTO MEDICO (San José); HOSPITAL CLINICO BIBLICO (San José).

San José, 15 de noviembre de 1968.

NECESITO

- ☑ EBANISTAS
- ☑ CHAROLADORES o LAQUEADORES
- ☑ Y TAPICEROS

MUEBLERIA

Carlos Barboza C. e Hijos Sucs. Ltda.

Frente a la Estación de Bomberos de Barrio Luján

— TELEFONO 5150 —
Calles 17-19 — Avenida 16

Irazú lanza piedras a siete kilómetros



LA REFORMA CONSTITUCIONAL anunciada por "LA REPUBLICA", que se gesta en conversaciones tripartitas, levantó de inmediato mil especulaciones... Toda la mañana hemos oído en la Redacción opiniones en pro y en contra...

¡OTRA CABEZA DE AGUA!! gritaban en Cartago, mientras entraba la comitiva presidencial, que sobre el terreno constató las desastrosas consecuencias de los desbordamientos del Río Reventado...

HAY ALGUNOS CAMARADAS recogiendo dinero y ropas para enviar a cierto tiranuelo del Caribe... Cuando lo que debían estar recogiendo es para los damnificados del Reventado y el Irazú... (Candil de calle y oscuridad de casa...)

EL MURO DE BERLIN lo hicieron los rojos —dicen ellos— "para que los hambreados alemanes occidentales no fueran a adquirir alimentos en la abundante zona oriental..." ¡Alabado sea Dios! Si como se descuide Ulbritch un día le comen la barbita...

LOS DOMINGOS SE NOTA en la calle una escandalosa especulación con las fracciones de billetes de Lotería... ¿Acaso está permitido este abuso? ¿Por qué no se hace un escarmiento?

LA ASAMBLEA PONDRA UN CARTEL en su Salón de Sesiones, que dirá así más o menos: "Si necesita información confidencial, pregunte por Solano Orfila".

LAS TEMPERATURAS BAJARON en Limón como nunca... dice un limonense que llega de su terruño... Lo que no bajan son los fletes de cierto ferrocarril...

SEGUN EL DIPUTADO PEÑA CHAVARRIA en la Asamblea debían poner una "Agencia de empapeladores..." Lo que sería un problema, porque habría muchos capaces de hacer un papelazo.

EN LAS INAUGURACIONES todos quieren poner la primera piedra, y se las dan de conocedores del manejo de la pala... Pero ¡que poco nos gusta a todos volar pala y poner piedras por obligación!

EN LA GIRA DEL PRESIDENTE a Cartago, dicen que hubo algunos que metían los zapatos en el lodo, para que luego los contaran entre los que de verdad se sacrifican junto al Primer Mandatario... ¡Atza!

Un nuevo y violento ciclo de erupciones inició ayer en la mañana el volcán Irazú. Fuentes enteradas dijeron que a primera hora los "hongos" formidables de nuevas erupciones hicieron que todos los moradores de una amplísima área en las inmediaciones del volcán en los cuatro puntos cardinales, se prepararan para esperar las consabidas lluvias de ceniza y las otras molestias.

Pero el fenómeno se agravó primero por las inusitadas lluvias de ceniza, los retumbos y

las vibraciones, fenómenos que se observaron en las poblaciones enclavadas en el macizo del volcán y hasta en Cartago.

En la tarde informó el teniente Gómez, que se habían tomado medidas especiales debido a que el volcán empezó a tirar piedras que han caído a unos siete kilómetros del cráter. Debido a que el peso de las piedras lanzadas oscila entre las dos y las tres libras, es de considerarse la tremenda fuerza con que son lanzadas.

Parte de este "aguacero" de piedras calientes cayó en un punto deshabitado al este del Santuario Durán. En vista del grave cariz que estaba tomando este asunto, el señor Gobernador don Eladio Alonso, acompañado por vecinos y autoridades de Cartago se trasladó a las zonas afectadas para realizar una observación en el terreno. Aún a avanzada hora el Gobernador no había regresado.

Las autoridades de Cartago pidieron muy especialmente advertir al público que las visitas al volcán no deben hacerse ahora porque el coloso ha entrado en un franco período de crisis y que hay peligro de accidentes y hasta de tragedias. La zona inmediata al volcán no ofrece ninguna seguridad. Las autoridades de Cartago concluyeron diciendo que se han tomado las medidas que se estiman pertinentes.

Por otra parte la Central de Radio Patrullas en esta capital informó que a primera hora de la mañana fue enviada una unidad de ese cuerpo con los efectivos necesarios. Esta unidad via

jó a Rancho Redondo, en donde las noticias eran alarmantes. Se mencionó que había fortísima lluvia de ceniza, trepidaciones y otros fenómenos capaces de alterar la tranquilidad de cualquiera. La Radio Patrulla mencionada llegó hasta Rancho Redondo. Viajó en ella el Jefe Político de Goicoechea don Guillermo Ortiz Fernández, quien observó las condiciones en el terreno. Posteriormente la Central de Radiopatrullas dijo que aunque el ambiente era inquietante, no se habían registrado evacuaciones y que aparentemente el volcán se había calmado un poco. La gente sigue en Rancho Redondo y no se cree necesario —por el momento— efectuar una evacuación masiva.

Cartago informó a última hora que el volcán aparentemente había entrado en una ligera calma. Confirmó la noticia de que había un puesto de observación en las inmediaciones.

NIÑO ATROPELLADO

El menor Francisco Sanabria Soto, vecino de Alajuela, fue internado en el Hospital de la ciudad por orden del Dr. Araya Rojas, quien le auscultó en primera instancia. Las autoridades informaron que el niño fue alcanzado por el auto placa 1509, que conducía la señorita L. Zúñiga. El Alcalde Segundo de Alajuela inició los trámites sumariales.

Cartelera de Cine

| | |
|--|--------|
| PALACE: 1.45-4 | € 2.00 |
| 7-9 | € 3.00 |
| SU MEJOR ENEMIGO | |
| VARIEDADES: 2 | € 1.50 |
| FABULAS | |
| 4: | € 2.00 |
| CARTERO EN APUROS | |
| 7-9 | € 2.50 |
| SIBILIA | |
| CALIFORNIA: 2 | € 1.50 |
| LA LEY DE LOS VALIENTES | |
| 4 | € 2.00 |
| ESCALA EN TOKIO | |
| 6-8 | € 3.00 |
| SU MEJOR ENEMIGO | |
| MODERNO: 2 | € 1.00 |
| EL REY DE LOS PAYASOS | |
| 4 | € 1.50 |
| DIOS SABE CUANTO AME | |
| 6.45-8.45 | € 2.00 |
| LA POTRANCA | |
| IDEAL: 1.30 | € 1.00 |
| TARZAN Y EL SAFARI PERDIDO | |
| 3.30 | € 1.50 |
| 6.30-8.30 | € 2.00 |
| SU MEJOR ENEMIGO | |
| COLON: 2 | € 1.00 |
| TARZAN EN LA SELVA NEGRA | |
| 4 | € 1.25 |
| SEMILLA DE MALDAD | |
| 6.30 y 8.30 | € 2.00 |
| SIBILIA | |
| LIBANO: 2 | € 1.00 |
| MANOS ARRIBA | |
| 4 | € 1.50 |
| LOS LEGIONARIOS | |
| 7-9 | € 2.00 |
| LA POTRANCA | |
| CASTRO: 3 | € 1.00 |
| EL REY DE LOS PAYASOS | |
| 6-8 | € 1.50 |
| EL PRECIO DE LA VENGANZA | |
| RIO: 2 | € 1.00 |
| EL MISTERIO DEL LAGO Y FORMULA SECRETA | |
| 4 | € 1.50 |
| SIEMPRE TE AMARE | |
| 7-9 | 2.00 |
| YO AMO, TU AMAS | |

CARRITOS

Volkswagen lindos a € 8,65 pocos
EL TENCEN

TEATRO DOMINICAL DE GALA



REDDY KILOWATT

Presenta

AMISTAD

comedia de MIGUEL MOURGUET

adaptación de Roberto Garriga a través de

RADIO CENTRO en 800 Kcs.

DEDICADO A QUIENES NO PUEDEN ASISTIR AL TEATRO LOS DOMINGOS POR LA NOCHE

— REPARTO: —

Francisca María Casañas
Juan Santiago Gutiérrez
Georgina Mercy Lara
Annet Amparo Pérez
Rozle Baldomero Peláez

Narrador: Eusebio Valls

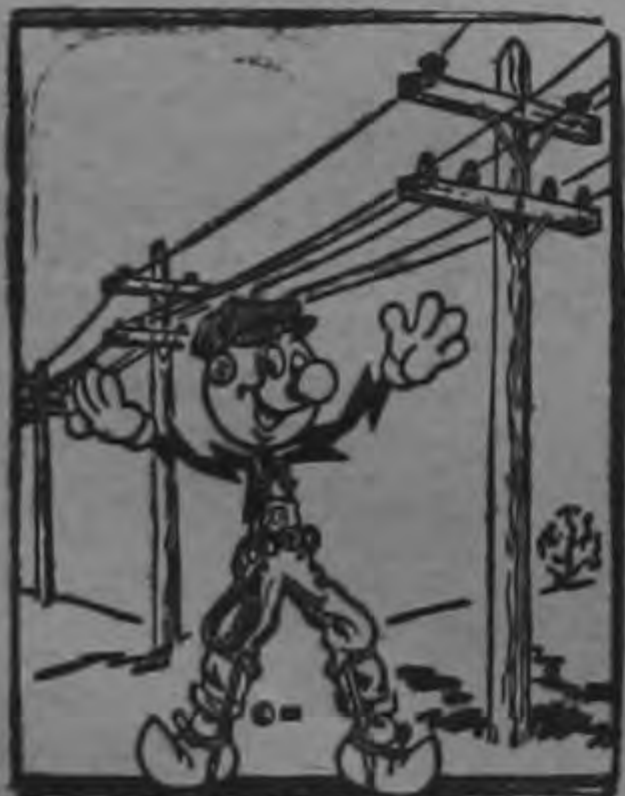
Producción y Dirección: MIGUEL LLAO

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley.

SUSPENSION DE SERVICIOS ELECTRICOS

mañana lunes 18 de noviembre de las 7 a. m. a las 10:30 a. m.



Con el objeto de ejecutar trabajos de construcción, serán suspendidos los servicios eléctricos mañana lunes 18 de noviembre de las 7 a. m. a las 10:30 a. m. en:

Ciudadela INVU La Verbena

NOTA:

De ser posible los servicios serán restablecidos antes de la hora indicada.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

— Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley —

UNAS DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA DE COMERCIO

Del señor Emilio Jiménez, Presidente de la Cámara de Comercio de Costa Rica:

La carta pública que el señor Otto Sauter Fabián, de "La Ciudad de los Niños", ha dirigido a la Cámara de Comercio de Costa Rica, me obliga a hacer las siguientes aclaraciones:

En su próxima reunión ordinaria, la Junta Directiva de la Cá-

mara de Comercio que presido, seguramente considerará la citada carta y dirá si al redactar la declaración en la que aparece la frase que mortifica al se-

ñor Sauter Fabián, supo o no, expresar con exactitud, cuanto se me había encargado que dijera.

En ésta, como en numerosas

oportunidades anteriores, se me ha pedido que le dé forma a cartas y manifiestos que inmediatamente han de ser enviados y publicados y, a decir verdad, no puedo estar muy seguro de haber siempre interpretado con absoluta claridad y acierto, las recomendaciones que se me hacen.

Antes de seguir adelante, para evitar toda discusión originada en el alcance que unos y otros pueden dar a las palabras, quiero aclarar que al decir "una pretendida obra de bien social", pensaba en lo que en español significa pretender, esto es, procurar o intentar. No tenía en la mente el afrancesado significado que algunos se empeñan en dar al adjetivo pretendido: presunto, supuesto, simulado.

Para mí era y sigue siendo verdad indiscutible, el hecho de que no todas las obras de beneficencia, lo son de positivo bien social, a pesar de que, naturalmente, todas ellas pretenden serlo.

Sin querer atacar ni defender a "La Ciudad de los Niños", al referirme a ella, para calificarla, no encontré nada más exacto que afirmar que se trataba de un organismo que pretende hacer obra de bien social.

Para atreverse a afirmar, categóricamente, si dicha institución hace o no verdadera obra de bien social, sería necesario empeñarse, de previo, en un estudio exhaustivo de la forma como ella trabaja; de lo que le cuesta a la comunidad, lo que consume cada niño a quien se le presta ayuda; de los resultados definitivos obtenidos y finalmente, averiguar quién o quiénes son los que, a la postre, pagan lo que gasta la empresa.

Quiero agregar que siento pro-

fundo respeto y simpatía hacia todas aquellas personas, cuyos sentimientos generosos y afán de servicio, los llevan a prestarle ayuda a las instituciones de beneficencia.

Sin embargo, el desinteresado y ciego ejercicio de la caridad, se me antoja que solo puede ser actividad individual. Cuando la colectividad, como tal, quiere favorecer a los desvalidos, ha de tener especial cuidado para determinar, en cada caso, cuál es la relación de causas y efectos, sin empeñarse en corregir los últimos, mientras subsistan las primeras. Habrá además de estudiar cuidadosamente cuanto se refiera a costos, servicios y resultados.

Únicamente así podrá siempre asegurarse que se están realizando obras de verdadero bien social.

La Universidad de Costa Rica

con la colaboración del
TEATRO ARLEQUIN

presenta

"PIGMALION"

comedia romántica de Bernard Shaw

Flora Marín — Lenín Garrido — Ana Poltronieri —
Guido Sáenz — José Trejos — Irma de Field — Ma-
ría Ponce de Quirós — Ana Sayagués — Oscar
Argüello — Wilda Quiñones

Dirección: Daniel Gallegos Troyo

Estreno martes 19 de noviembre

- 8 p. m.

TEATRO NACIONAL

TIC-TAC
CANAL 7

Domingo 17 de Noviembre

- 3.30 Presentación
- 3.32 CINEGRATIS
PRIM. Los Peores del Barrio
- 5.00 CINEGRATIS
PRIM. Qué Hermanita
- 6.30 MR. ED. Ed Cebra
- 7.00 ODISEA DEL CIRCO. Los Intrépidos Durandos
- 8.00 JIM DE LA SELVA
La Furia Rayad y El Escarabajo Sagrado
- 9.00 AJEDREZ FATAL
Refrendo al Crimen
- 10.00 Despedida

canal 7

Hoy domingo 17 de Noviembre de 1963

- 3.27 pm. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
- 3.30 EL LATIGO (Nueva serie)
- 4.00 LOS EXPERTOS CONTESTAN
- 4.30 EL SHOW DE LORETTA YOUNG
- 5.00 EL SHOW DE BUGS BUNNY
- 5.30 EL HITAZO ROYAL
- 6.00 INTERNATIONAL SHOW TIME
- 7.00 77 SUNSET STRIP
- 8.00 COMBATE
- 9.00 LOS DEFENSORES
- 10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, Despedida.

Mañana Lunes 18 de Noviembre de 1963

- 2.27 pm. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
- 2.30 VIDAS ROBADAS Con Bette Davis, Glenn Ford
- 4.30 HABLEMOS INGLES
- 5.00 FABULAS
- 6.00 TELENOTICIAS CANAL 7 (vivo)
- 6.30 LA NOVELA FAB
- 7.00 FRED ASTAIRE PRESENTA
- 8.00 TEATRO FRANCES PANORAMA PANAMERICANO
- 8.30 LAS AVENTURAS DE NICK CHARLS
- 9.00 EL ATOMO
- 9.30 RUTAS DEPORTIVAS (Vivo)
- 10.15 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.

Yo soy el sapo 24

V.P.

A VECES ANDO AS

CUIDESE USTED!

El comulista solo tiene un objetivo: Triclonar y escarivar a Costa Rica

Invitación
al
placer

CON EL VINO PREFERIDO
POR LAS PERSONAS
QUE GUSTAN DE LO BUENO
Y DE LO FINO...

COPA
Real

R E X — 3.30 — ₡ 3.00

A las 7 y 9 — ₡ 4.00
Inconv. menores 18 años

TAMIKO

CinemaScope y color
Laurence Harvey,
France Nuyen

RAVENTOS — 1.30 — ₡ 2.00

L U X — 1.00 — ₡ 1.50

Elvis Presley, Dolores Hart

LA MUJER QUE

YO ADORO

Technicolor

RAVENTOS - 3.30-7.30 ₡3.00

CinemaScope

L U X — 3 y 7 — ₡ 2.50

Technicolor

ARANJUEZ — 2.30-8 — ₡2.50

Tres horas

EL GRAN ESCAPE

James Garner, Steve
McQueen, Charles Bronson,
James Coburn — Emociones
Incontables

CAPITOLIO — 1.30 — ₡ 1.50

A D E L A — 1.00 — ₡ 1.50

CinemaScope

Clint Walker, Roger Moore

ORO DE LOS SIETE

SANTOS

CAPITOLIO - 3.30-7.30 ₡2.00

A D E L A — 3-7 — ₡ 2.50

CinemaScope

EL DIA MAS LARGO

DEL SIGLO

42 estrellas en la mejor de
todas las películas
de guerra

R E I N A — 1.45 — ₡ 1.25

4 — ₡ 1.50 7 y 9 — ₡ 2.00

Colores

LOS HIJOS DEL TRUENO

Pedro Armendáriz, Jacqueline
Sassard — Divertida y emo-
cionante aventura

CINE GUADALUPE

Domingo 17 de Noviembre

A las 2 p.m. ₡ 1.35
A las 4 p.m. ₡ 1.50
A las 7 y 9 pm. ₡ 2.00

Rubén Rojo, ahora de:
**Santo en el Museo
de Cera**

Lunes 18 de Noviembre

A las 8 p.m. ₡ 1.50
**Santo en el Museo
de Cera**

Con Rubén Rojo, Norma Mo-
ra, Roxana Bellini.